中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

中華民國內政部登記證內版台誌字第一五二四號 中華郵政登記認為第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：採訪部：廣告營業部：社長室：總編輯室：經理室：秘書室：中區辦事處：
七三〇七〇六 七二〇六二七 七二三四九二 七二九三〇七 七三〇七八八 七二七二〇二 七二四八五四 七二七二六一 七二七二叁二 二弍一弍三八 二弍五四九五

電報掛號二〇七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四三六一號
（外埠版精一張大）

蘇聯駐美大使館突發生神秘爆炸

【華盛頓廿一日美聯社電】華府警方說：蘇俄駐華府大使館之前發生爆炸。對於財物損毀或人口受傷即時未有詳情發表，亦未知是否已拘捕了任何可疑人物。一位蘇俄大使館發言人在電話中接受記者訪問時說：有人受傷，他立刻就把電話掛上。這次爆炸震碎了距華府市中心以北約五條街位建築物的玻璃窗。該間蘇俄大使館建築物在第十六街一一二五號，它並非位於各國大使館區。華府消防局說：該局於今天上午五時五十二分接獲該項爆炸的消息。現場的警察說：並有人在該大爆炸中受傷。他們說：他們未能立刻斷定該種炸藥究屬何類型式。爆炸是在距大使館前門十呎內發生的，把前門對上的玻璃窗的鐵支扭曲，玻璃窗則震碎。該使館是一座舊式的建築物，分散各處的垃圾顯示該項爆炸，是在從行人道通至前門的一條側型通路處發生的。該處已由警方用繩圍繞，並不准記者進入現場。

【華盛頓廿一日路透社電】蘇俄大使館今日黎明時份發生神秘爆炸，炸碎了樓下一間房間，陸軍烈警方的炸彈專家趕到現場調查。這次爆炸把蘇俄大使館正門炸了一個大洞，蘇俄外交官拒絕對爆炸事件加以解釋。趕往現場的消防員，被蘇俄官員攔阻，不准入內，但其後警方說，蘇俄大使館人員正在合作進行調查。在現場的警察表示已捕獲一名可疑分子，並且正在警察總部盤問他。

【華盛頓廿一日法新社電】今天清晨將破曉時，蘇俄駐美大使館外發生爆炸，使該館的窗玻璃被震破。美國國務院說：該院跟美國總統府白宮的距離，祇消走五分鐘。今晨發生的爆炸，如非該館外面被人投擲一枚炸彈，就是館內被人放一枚炸彈。炸彈爆炸時，相信有被一人目擊。現在，美國警方正在搜捕兩名嫌疑分子。美國國務院已對蘇俄駐美大使杜勃萊寧表示遺憾，而且答應給予所需的協助。炸彈爆炸後，使該館多面窗玻璃被炸壞。同時，一個窗子的鐵柵被炸彎。該館的一名職員說：該館內一個辦公室，被炸壞的程度很重，另有一房間則受創較輕。該館發言人說：該館無人受傷，也無人喪生。

【莫斯科廿一日路透社電】「塔斯社」今晚說：蘇俄駐美大使館外在今天發生爆炸事件，「是祇有在美國官員默許之下才能出現的挑釁行動」。該社指摘美國官員，不理蘇俄方面「屢再發出的警告」，在我國駐美大使館外未採取適當安全措施」。「塔斯社」從華盛頓報導說：爆炸是由一枚炸彈引起的，造成「相當損壞」。該社描述這次事件為一項「罪行」，但並無詳細說明。該社說：「從各方面判斷，這項罪行是反共情緒增加的結果，反共情緒由美國某些地區發動」。

美機昨投油漿彈 炸順化王城內越共

盟軍收復王城東北角向南圍擊

【西貢廿一日合衆國際社電】美國陸戰隊的噴射機於今天穿過順化上空的濃密雲層，並且首次以油漿彈轟炸順化王城中的堅強據點。「開架螺旋槳推進的「天空襲擊者」式機在王城上空不斷飛過，並把炸彈集中投落在王城中較小的王宮牆地內盤踞的越共殘餘。

西貢方面，由南越保衛轟炸機支援下的盟軍則對西貢郊區展開掃蕩，以肅清威脅西貢的三師北越部隊的殘餘。

西貢市三面於過去四天來所發生的激戰經已沉寂了多少，但是共軍仍然間歇地把迫擊炮和火箭炮彈射入西貢市和新山一機場的西軍展高總部。

今天午後不久，共軍的強力一二二公厘火箭襲擊新山一機場。另四枚火箭或迫擊炮則在晚間射入西貢市內。據悉：所造成的損失輕微，另一名南越平民喪生。

美國情報官員估計：約有三百名共軍仍在西貢，另九千至一萬五千人則在襲擊距離內。他們可以隨時襲擊。

【順化廿一日合衆國際社電】在順化王城作戰的美國海軍陸戰隊於今天早上猛襲王城的共軍陣地，並發現共軍當時正在夢鄉中。自從二月十三日以來即作戰來再收復王城東南角的一營海軍陸戰隊在黑夜掩護下迅速行軍來向該王城的南方掃蕩而去。

一位美軍發言人說：「那些越共當時正在夢鄉中——我們於是攻其無備」。在今天凌晨四時順化王城內的戰鬥在繼續進行，美國海軍陸戰隊員冒炮火前進，在王城一處被轟擊得面目展開的美軍攻勢是在三天較為沉寂的戰況之後而展開的。在這個期內美國海軍陸戰隊曾受到慘重的傷亡，部份原因由於天氣惡劣而缺乏空中支援。由於面臨將被的陰晦天色，所以美軍司令部寧願使陸戰隊採取攻勢而不使他們枯守於不利的夜間防地中，否則就要立刻增援猛烈的數目。●本命令從共軍手中克復順化王城的南越軍顯然止在等待美軍完成他們的夜間命令，然後往開順化王宮。

同時，南越境內美國海軍陸戰隊司令古斯曼中將在峴港的陸戰隊總部對記者說：在順化的共軍刻正●經由該城以西的一條設有防禦工事的鄉村再獲得補給。這是美軍司令部承認的共軍把補給彈藥、糧食、人員和其他補給品運入王城的第一次。

【越南·順化廿一日美聯社電】美國海軍陸戰隊於星期三日用擴音器對在順化王城內負隅頑抗的共軍發動宣傳攻勢，聲言如不投降便會被殲滅。

這次宣傳廣播是由一名投誠越共軍主持的。廣播由香河對岸向王城發出。這項廣播並警告留在共黨控制區內的平民逃生，他們指導平民向由盟軍控制的西方和北方逃亡，如有能力則渡河。

雖然盟軍曾先後數次把內容相同的傳單散發在順化，但向共軍廣播則以這次為第一次。

美軍在順化王城城牆升起美國旗

余非的圍牆上，豎起一面美國旗。（美聯社無線電傳真）

美增調戰略巨機廿四架 大炸溪山外圍

【西貢廿一日合衆國際社電】美國的東南亞攻擊實力經已增加了約二十四架巨型B五二型轟炸機，並且正在從泰國使用來支援溪山海軍陸戰隊基地。

這些轟炸機對寮國境內的胡志明小徑進行了數十次轟炸，引起了數百次附帶爆炸，顯示它們的炸彈命中了運燃料和補給的共軍卡車或彈藥庫。

美國軍方發言人對於飛機在中立但卻與西方的泰國境內進行轟炸這事，將會內為證恐引起政治上的反應而緘口不言。但發言人卻宣佈B五二型機上月在溪山周圍進行了一百二十六次任務。

據消息靈通人士說：現時可以在越戰中使用的B五二型轟炸機總數，約為七十架。

這些每架可以携帶約六萬磅炸彈的轟炸機，是由泰國的基地和關島起飛，來進行空襲的。

【西貢廿一日合衆國際社電】美軍司令部於星期二日對溪山美國海軍陸戰隊四週的共軍陣地施行美國的大規模空中威力——四次「B五二」型機的空襲和二百五十架次的戰鬥轟炸機襲擊。

從美國海軍航空母艦的「提干逮洛加」號起飛的「天鷹」式飛行員，發現溪山西北約三哩的一個小山上設有一個共軍機關槍陣地。於是就施予攻擊。

據美機飛行員韋伯爾上尉說：「我們機關槍陣地是在溪山上的一個小山，並使兩架陸戰隊直升機不能降落在機場」。

美國空軍飛行員曾出擊一百六十二架次，以支持南越東北角的溪山陸戰隊。其中陸戰隊飛行員估四十二架次，另海軍飛行員出擊四十六架次。

「B五二」巨型機於星期二日對溪山週圍的共軍陣地空襲四次，又於星期三日早上，再度飛來轟炸兩次。

太平洋美軍司令 畢治將軍訪漢城

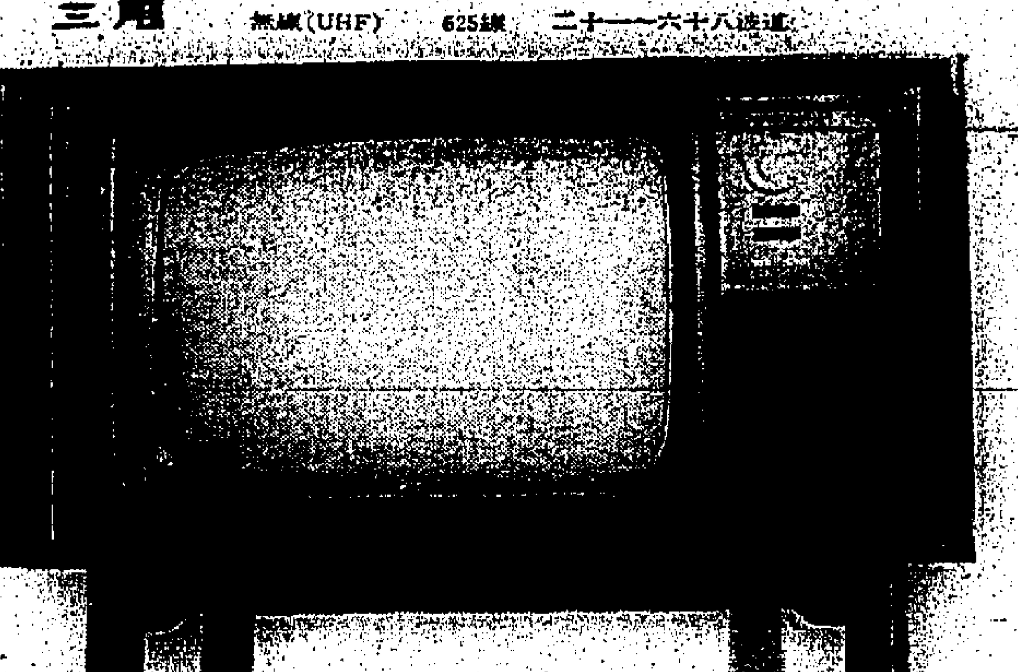
【漢城廿一日美聯社電】太平洋美國陸軍總司令畢治將軍，於星期三日抵達此間，對美方和韓國的軍事設備從事一個三天的巡視。

一位美軍發言人說：畢治將軍這次訪問祗不過是例行巡視。不過，他說：畢治將軍直接由夏威夷前來此間，除了南韓之外，並未計劃訪問其他地點。

NEC牌 有線無線三用電視机

即使閣下購買NEC兩用机將來亦須改為三用

三用電視收視波道..
一用　有線（麗的呼聲）405線　二波道
二用　有線（麗的呼聲）625線　一波道（計劃中新波道）
三用　無線（UHF）　625線　二十一——六十八波道



這個二十三吋電視機可以收視香港麗的呼聲（包括現有及計劃中的波道在內）以及HK-TVB香港電視公司UHF的一切電視節目、影像鮮明清晰。這個電視機款式新穎附有揞門，優雅高貴，作為客廳陳設傢俱，豪華大方。

所有NEC的電視機均是NEC優秀技術的結晶，香港電視公司所以選用NEC電視設備來裝備其慈雲山發射台也是因為NEC的技術優秀、產品精良的原故。

八大特色

1. 超收視的收視力：這個新式的23-K71電視機可以收視一切有線（麗的呼聲）及無線（UHF）的電視節目。即是極微弱的電波也能清楚地收到。
2. NEC電視機所使用的新式映像管590UB4効率甚高、不但堅牢耐用而且影像清晰明亮。灰色鏡面能減少反光、影像黑白分明、使長時間看後所會發生的眼睛疲勞現象、減低到最少限度。
3. 新式AGC回路（自動收視調整器）能使影像、穩定鮮明、不怕天電、交通車輛、電車、飛機以及家庭電動用具的干擾。
4. NEC強力揚聲器裝於電視機前部、收視有線無線電視節目、均能送出強達二瓦特半的聲量、自最低音到最高音、均能清晰地送出、與在錄音室中所錄的聲音一樣。
5. 電視機前面的調整控制部份設計簡單、使用簡單、要選擇收看有線或無線電視、只需轉動變換器即可、更換波道的波道選擇器非常準確靈活、另附音樂選擇開關、帶便異常、可聽悅耳的音樂節目、除此而外、控制部份尚有電源及音量大小開關　垂直穩定調整器及水平穩定調整器等。
6. 底架堅固異常、是以性能超越、故障絕少、在又濕又熱地區亦可經久耐用等原則而設計者。
7. 新式NEC調整器絕無故障、選擇波道精確異常、可免除調整上的各種困惱、而使用材料均屬上乘、故可不銹不爛、經久耐用。
8. 樣式新穎、設計大方、胡桃色調、硬木外殼、配以豪華揞門、影像鮮明清晰、聲音曼妙、為家庭中一高貴傢俱。

規格

收視波道	：有線（麗的呼聲）405線　二波道
	有線（麗的呼聲）625線　一波道（計劃中新波道）
	無線（UHF）　625線
	二十一～六十八波道
天線輸入電阻	：300Ω　平衡電阻（UHF）
影像輸入電阻	：130Ω　（麗的呼聲）
電源	：180伏特，200伏特，220伏特
電力消耗	：160瓦特
音聲出力	：2.5瓦特　無雜音（有線無線兼用）
揚聲器	：6½吋（16公分）圓形
真空管	：十七只，包括映像管在內
電晶體	：三只，供UHF調整器用
映像管	：590UB4
大小	：寬 900公厘（36吋）
	高 536公厘（21½吋）
	深 510公厘（20½吋）
重量	：43公斤（94.6磅）

23吋有揞門

由2月20日起，23吋電視机由空運改為輪船運港應市故調整售价，希為注意。（售价如下）

998元

香港無線電視發射台NEC製造

電視机NEC最清，最好。

總代理：太平貿易行　港九各NEC特約經銷均有代售

地址，九龍彌敦道787，近界限街油站。　TEL.801494. 804301.

芬屋邨分行杜鵑樓127，即保安道近昌華街口。

● 加拿大宏利人壽保險公司創設於一八八七年。
● 世界最大壽險公司之一資產逾十五億美元。
● 各種壽險均有保險費承保。
● 保件兼備諮理健全對保戶利益保障無微不至本公司業務代表訓練有素經驗豐富專備客戶隨時查詢。

加拿大宏利人壽保險公司

香港分公司地址：於仁行一七〇二室
九龍支公司地址：旺角·鄧氏大廈八〇一至八〇二室

香港建屋貸款有限公司（港區大坑道392地下98號巴士直達·11號巴士直達）

十二年低息放款買樓

高寧花園洋樓

伍千元即住　月供547元

車房奉送　三房兩廳有入牆櫃
冷熱水喉　另工人房水廁

室內裝置入牆櫃等裝修設備，較普通樓宇超值數千元。

接洽處：
香港高士大廈1樓電話：七七七五四二
香港華人銀行總行及各分行信託部
總行電話：二二四四二三三

新界南海同鄉會徵求會員

本會為聯絡新界同鄉，并發展福利與康樂事業外，為推廣互助會員福利，一切康樂等業宜，除辦理一切會員福利外，五元，月納一元為月費，即可申請入會，凡屬同鄉歡迎入會，一次過納基金備案：粉嶺聯和墟和隆街一號三樓，即可享受福利組一切權利，重視

理事長黃蔡柏能　福利主任馮林公啓

收買跳樓布疋數量多少不拘

△現金交易▽

新興疋頭公司

地址：九龍荔枝角道七七七號田氏大厦五樓C座
電話：八七九〇六五·七九四一九一

大東旅遊企業公司首克安主辦

一九六八年度旅行團

1. 加拿大美國旅行團　乘加拿大航空公司豪華噴射客機　四月十六日出發
2. 世界旅行團　乘汎美航空公司豪華噴射客機及世界最大最豪華之「法蘭西號」郵船　五月二十日出發
3. 第一次歐洲旅行團　乘英國海外航空公司豪華噴射客機　六月廿四日出發
4. 第二次歐洲旅行團　乘意大利航空公司豪華噴射客機　七月卅日出發
5. 南北美洲及墨西哥世界運動會旅行團　乘汎美航空公司豪華噴射客機　九月九日出發

即日開始辦理登記，請早惠臨，以免額滿見遺

地址：中環萬年大廈六零四室　電話：二四一零二七（至二九）

●並印有精美手册備索。

退股聲明

啓者余前在九龍紅磡蕪湖街拾五號A八樓與王[illegible]共同經營之「[illegible]」MAITHAN IVORY CARVINGS MFG CENTER，從一九六八年二月十九日起自願退出，所佔股份由王[illegible]獨資經營，此後該廠一切業務盈虧與余無涉，特此聲明。

退股人[illegible]

一九六八年二月廿二日

偉倫大樓

灣仔軒尼詩道78-84號（三面單邊·大華道處押道）

接近中區·步行十分鐘可到中環

85複9折　三萬元起　長期付款·平遞交租

有入伙紙　即買即住　材料最靚　獨立水錶

（尚有一六〇年期）

分銷處：大觀珠石行　皇后大道中222號

電話：438819 · 438618

旭和邨寫字樓電話：1782875

UTA UNITED TRAVEL AGENCY & TRADING CO.

合衆旅運貿易公司主辦

復活節台灣遊覽團

七天豪華組　三〇〇元　四月十二日出發
九天豪華組　一六〇〇元　四月十二日出發

傳統節日遊覽參觀·遊覽名勝·包括機票酒店膳費

九龍彌敦道六〇〇號九龍大廈七樓七〇二室
電話：K-八六六四七三

國聯旅遊社

國泰航空公司聯合主辦

復活節台灣九天渡假團

節日豐富一流享受
不受團體同遊限制
有入境證特價優待

出發日期：四月十二日

電話：K六七二三八〇　K六七八四九八

地址：九龍尖沙咀北京道六九號一〇一室

悅樂旅行社有限公司

電話：H248608·H248888　K663883·K664388

台灣：出發
二月廿五日·三月五日
三月十六·三月廿日

日本：出發
四月四日·四月十二
三月九日·三月廿日

代理：各國廉價機票　美國旅行支票

台灣日本星馬泰旅行團

美衆議員李佛斯主張 借重國軍赴南越作戰

並建議政府再徵召後備兵入伍

嚴揆否認美要我派兵參加越戰

【華盛頓二十日中央社電】美衆議院武裝部隊委員會主席李佛斯今天促請美國政府，與蔣總統商討可能借重中華民國軍隊，到越南作戰的問題。李佛斯是有權影響美國越戰政策的一位最有影響力的「鷹派」人物。他在衆議院發表一項重要演說時，提出這一主張與別的建議，明白而有力地代表地位影響力重大的美國領袖，對于美國處理越戰方式問題所持的最迫切而又最爲人注目的立場。從李佛斯今天發表這項演說的時間、場合和措辭來看，他無疑地相信採取這一行動，是明智之舉，同時他亦宣布公開討論這個問題。李佛斯是在越共游擊隊和北越軍隊攻擊南越城市，幾乎不到三週，而戰雲又密罩在溪山上空的時候，在衆議院議場提出了這項主張。李佛斯發表這篇演說時，語驚四座，他對這個特殊問題的說法是：「我們應當和蔣總統商討，借重他麾下訓練有素的軍隊問題。」

【華盛頓廿一日合衆國際社電】美國民主黨衆議員李佛斯昨天說：現在已是美國徵召後備兵的時候，並將戰事交給將領們去處理，並全力爭取在越南的軍事勝利。李佛斯是衆議院武裝部隊委員會主席，他批評文人主持戰事。他在衆議院中說：「可能在我們的歷史上，沒有一場戰爭因從文人觀點上處理，而較我們在越戰中更悲哀的。」他惋惜地強烈地否認一些報導：就是說魏斯摩蘭可能會被撤除駐南越盟軍司令的職位。李佛斯說：「問題不是我們應否撤換魏斯摩蘭，而是我們是否應該開始聽取魏斯摩蘭的意見，並開始採取他的建議。」李佛斯提議：在最近期召服役的一萬零五百人之外，再「徵召後備兵」。他未說明將需要多少人。但是他說：他希望總統應要求國會將他調動部隊的受權，延長至六月卅日以後，並要求他現在未獲得的受權，來徵召個別的後備人員。他在提議封鎖海防港，並應不理會可能的平民傷亡而攻擊其他的目標時問道：「最近在西貢大屠殺的越共關懷平民嗎？」他又提議美國的盟國，特別是南越、菲律賓和中華民國，應該提供更大的援助。李佛斯主張不理會世界輿論，或於美國將戰爭升級，顧慮蘇聯和中共的可能介入。他說：「如果我們顧慮某些國家會怎樣說，或者我們害怕蘇聯或中共干涉，或世界輿論，那麼，我建議我們將我們的部隊撤離世界各地，呆在國內，來等待一個曾一度是強大的國家的不可避免的毀滅。」

【台北廿一日訊】行政院長嚴家淦二十日在立法院院會中說：直到現在爲止，美國政府並未要求我國派遣軍隊參加越戰。立法委員周樹聲在立法院院會中，對報載美國政府擬請我國派遣軍隊二十萬參加越戰一事，提出質詢，嚴院長在會中作了上述的答覆。

順化成立軍事法庭 審判附共分子

釋智廣在西貢被拘捕 另兩名親共分子受警方保護

【越南順化廿一日美聯社電】南越第一軍區司令官黎元林中將，經已下令於四十八小時內在順化成立軍事法庭，來審判被俘的共黨分子和在共軍佔據了該市時與共黨分子勾結的人。一位官方人士說：順化軍事首長兼承天省長范文高中校，將於星期四日設出軍事法庭。一般相信現時約有三十名俘虜會被列爲共黨分子。范文高中校今日說：該市將不會出現未經軍事法庭審判便處決犯人的情事。昨天，他們表示必須實行公開處決犯人，來恢復順化市的秩序。

【順化廿一日合衆國際社電】昨日消息：在收復順化當中被捕的若干越共俘虜將被公開執行槍決。承天省長兼順化市長范登和（譯音）告訴一位美國高級官員說：他欲於兩日之內開始執行處決。這計劃獲得此間之高級美國顧問支持。據悉：那些將被處決的犯人中，有一名爲越共首領——此人是前順化警察局長，當此間佛教徒於兩年前叛變時變節投共的。

【西貢廿一日路透社電】此間高級方面人士透露：安全警察今天在西貢一條街道的角隅，把南越好戰的佛教徒領袖釋智廣捕去。該方面人士說：該年四十三歲的僧人，是基於「安全」的理由而被捕的。警察方面說：該個一九六六年佛教不成功反政府「鬥爭運動」領袖，身穿黃袍的和尚，現時，被拘留於西貢。

【西貢廿一日合衆國際社電】當共黨開始進攻西貢的暗殺不斷傳出之際，南越警方於星期一晚把兩個著名的反政府政治家，帶回警察總部予以「保護」。他們是去年九月競逐總統的張廷爵及前經濟部長歐長清。歐氏亦是總統競選人，因有「親共和中立主義傾向」而喪失競選資格。他們兩人都是「和平」派，提議停止轟炸的。

西貢警方促堤岸居民 塡塞越共所掘壕溝陣

美在西貢郊失直昇機四架

【西貢廿一日路透社電】西貢警方今日呼籲堤岸居民塡塞他們在農曆新年攻勢中爲越共築造成的壕溝陣。一位警方發言人說：游擊隊曾迫使發生最劇烈戰鬥的堤岸地區的居民，把兩座相連的牆壁開洞，並且挖掘壕溝和隧道來把各房屋貫通。該發言人說：這項由電台廣播和分別在西貢報紙登載的呼籲，要求居民把牆洞和地道塡塞，以防越共捲土重來，這種地道系統曾使到越共可以搬運傷者和彈藥，以及躲藏於槍火之下。

【西貢廿一日路透社電】據通常可靠的軍方人士今日在此間說：有四架美國直升機於今日在西貢郊外被擊落。該方面人士說：這些直升機是在距離西貢市中心約四哩的新平村附近被擊落的。目前尚無關於機員傷亡的報告。約有一連越共潛伏在該村。該方面人士說：這些直升機是被機關槍所擊落的。

詹森遴派韓福瑞等進行競選活動

紐約州州議員波德爾補選中當選國會議員

【華盛頓廿一日合衆國際社電】據本星期二的消息：美國總統詹森雖未宣佈角逐民主黨內的總統候選人提名，卻已擇定一名政治方面的老親信，掌理他在今年競選總統的工作。民主黨全國委員會的高級人士說：詹森競選的策畫，將由華盛頓市的律師維雅，還由進行的競選活動，則將由美國副總統韓福瑞、郵政總監奧白蓮和白宮助理華遜策劃。

【紐約廿一日合衆國際社電】紐約州州議員波德爾支持美國總統詹森，而且贊成美國介入越戰。本星期二晚，他在一九六八年美國鷹派和鴿派的第一次政治擂台戰中，擊敗支持美國國會參議員麥卡錫斯的競選對手，當選國會議員。據紐約市曼克林第十三國會議員選舉區內全部三百五十八個小選舉區的非正式最後開票統計數字：在這次國會議員補選中，波德爾得票三萬五千九百一十三票，其競選對手杜賓（杜氏支持企圖角逐民主黨內總統候選人提名的麥卡錫斯，所持立場與麥卡錫斯相似，反對越戰，而且抨擊美國現政府對越南的政策），則祇得二萬七千六百六十四票。

南非警告英國 將拒使用基地

【開普敦二十日法新社電】南非今天警告，英國不能再依賴使用在南非之設備，如西門城海軍基地等。國防部長波達在國會中說：由於英國對南非在武器供應的態度，英國不能再依賴在南非之西門城基地，及其他港口設備及機場。他又說：除非英政府在考慮南非利益下使用這些基地，否則不論在和平或戰時，南非亦採取這項立場。英工黨政府最近拒絕對南非武器供應，解除禁運。

巴黎新觀察家雜誌稱 北越謂如美停炸 兩天內進行和談

但南越政府不能參加

【巴黎廿一日路透社電】據法國的「新觀察家」周刊今日說，北越將不會願意在美國停止對北方轟炸的四十八小時之內舉行和談。該周刊通訊社陶德的一篇文章說，這是聯合國秘書長宇丹於本月分別在新德里、莫斯科和巴黎與北越外交人員舉行會談後所出現的事實之一。陶德引述接近聯合國的人士的話說，河內曾向宇丹列出若干要點：其中一點就是不准現時的南越政府參加由河內、美國和越共的「民族解放陣綫」所舉行的和談。該雜誌說，另一要點則是與「聖安東尼奧宣言」有關的，美國總統在這項宣言中，呼籲北越對美國的任何姿態作出相應行動。

美艦「好人李察」號 第四次參加越南戰爭

【西貢廿一日合衆國際社電】美國海軍今日說：曾經參加第二次世界大戰的航空母艦「好人李察」號，於星期二日抵達越南對開海面，這是該艦第四次參加越戰的戰鬥任務。這艘航空母艦將會發動對北越的空襲。艦員共三千一百人，包括一百四十名飛行員在內。

【西貢廿一日路透社電】美國空軍戰鬥轟炸機昨日對接近中國大陸的一條鐵路支線進行轟炸，該支線位於北越東北角，迫近今年來最接近中國大陸的空襲。一位美國空軍發言人說：該鐵路支線位於河內東北五十九哩，距中共邊界僅二十九哩。由於視野不淸，故未能估計這次空襲的破壞。該發言人說：美機並且轟炸義安機場和藍存區，而海軍飛機則轟炸大炮位和北越的交通綫。

南越駐美大使 指河內利用停炸 對盟軍增加壓力

【華盛頓廿一日美聯社電】南越駐美國大使裴艷於星期三日說：無條件停炸北越這事，將會被河內利用來增加對盟軍的軍事壓力和「在我們之間散播分歧與不和的種子」。他說：「讓我們在獻身於正確動機的工作上站穩立場。」當時美國總統詹森正準備聆聽由聯合國秘書長宇丹就他前往新德里、莫斯科、倫敦和巴黎的探和任務，而提出的報告。裴氏說：「越南人民正爲他們的自由而奮戰，我們將會繼續作戰直至獲得和平與安全爲止。」

美與南韓研究設立 反滲透聯合指揮部

南韓後備官兵每年集訓兩次

【漢城廿一日合衆國際社電】今天此間報紙稱：美國與南韓經已開始研究設立一個反滲透的聯合指揮部，以便有效地應付將來的共黨滲透企圖。這些消息引述高級的政府官員說，該條件於今天南韓政府領袖與美國官員在此間舉行會議時被提出來討論。南韓總理一位發言人說：他們曾磋商有關美國軍援等方面。有關這項南韓成立任何反滲透聯合指揮部的消息，美國官員對此立刻未有意見發表。

【漢城廿一日路透社電】據今天宣佈的消息，南韓的後備人員，每年必須受訓兩次，每次最多須受訓十天，藉以作爲應付北韓武裝活動（像不久前北韓派出突擊隊潛入南韓企圖殺害南韓總統朴正熙的行動便是）的部分措施。昨晚，南韓內閣在朴正熙主持之下召開緊急會議，通過一道命令，飭在過去十三年來退役的後備軍官和士兵，每年受訓兩次。南韓國會人士說，昨天較早時，國防部長金聖恩在南韓國會國防委員會的秘密會議中說：以前武裝一百萬後備軍人的計劃，將在下月開始執行。依南韓內閣昨晚通過的命令（這道命令無需國會的通過），南韓的地方後備隊，將在後方政治區劃中組成，婦女可以志願參加。

緬甸親共分子 被判入獄七年

【仰光廿一日合衆國際社電】有十一名北平政權支持者，於星期二日因爲參加去年在仰光發生的反華暴動而被判入獄七年。他們分別被控於一九六七年六月二十六日擅自闖入仰光市區一間公立學校，阻止教師執行職務和製造恐慌及混亂等罪名成立，各被告均被判。去年的事件是因爲緬甸政府禁止華僑學童在上課時戴毛像章而引起的。當時數以千計的華人在執行這項命令的時候，企圖加以反對和恐嚇他們。

板門店再開秘密會 討論朴布羅艦事件

【漢城廿一日合衆國際社電】消息靈通的南韓人士說：美國與共黨北韓於今天在板門店休戰村舉行他們的第九次秘密會議，以磋商有關「朴布羅號」艦事件。該等人士說，美國的史密斯海軍少將與北韓的朴鍾寬陸軍少將，於今天上午十時舉行會議。但是，這些人士對於會議進行情形並沒有提出詳情。一位高級的南韓官員說：星期二日的會議對於釋放「朴布羅號」艦員這事，並沒有產生任何結果。該位官員又說：美國官員在一項於今晨與南韓高級官員舉行的會議中作上述披露。

【漢城廿一日合衆國際社電】南韓政府領袖與美國駐漢城官員今日舉行會議，此項會議係在美國與北韓在板門店舉行的「朴布羅」事件談判，可能爲會中所討論的一個主題之時舉行。丁一權總理，外長崔圭夏與國防部長金聖恩均出席此項在國會大廈舉行的會議。美國大使波特與聯軍司令波尼斯提將軍則代表美方出席。官方未透露會中的議題，但據推測：有關「朴布羅」號事件的秘密談判，可能將加以討論。

如刊登本報廣告者請撥
電話七三零七零八接洽

社論

越共在「總崩潰」中！

——是美國予北越致命打擊的時候了

香港的市民，現在每天看報紙，如果不作全面的觀察和分析，很容易會產生一種印象，以爲南越局勢不易迅速恢復，美越各軍還得隨時準備應付越共的「新攻勢」，因爲那些由外國記者在西貢發出的消息，都會使人產生這種錯覺。但在事實上，南越危機已成過去，而越共更在「總崩潰」中，目前南越的主要問題，乃是善後救濟的工作。

早在兩週前，我們除了肯定的指出越共新春攻勢「不僅失敗，而且敗得很慘」，還向讀者提供一個對越局發展的基本根據：就是不要過份重視來自西貢的許多紛歧消息，而該根據「時間因素」作爲判斷的前提。我們明確指出：時間對越共「絕對不利」，時間一長，他們目的不遂，後援不繼，「如不願束手就擒，就祇有坐待就殲的命運」。現在的局勢發展，已完全符合我們的論斷。順化，唯一企圖據守順化王城作絕望掙扎的越共，現已不願「坐待就殲」，正急於突圍逃竄了。

或者有人會問，如說越共已在「總崩潰」中，爲甚麼最近還有所謂「第二次攻勢」，除了炮轟西貢的新山一機場，還在若干地區發動突襲呢？照我們從有關新聞資料所作的判斷，那些射入西貢機場的火箭和迫擊炮彈，是越共在去年最勝勢時候，假借「死人出喪」從棺材運入的，但因此類武器砲彈都數量有限，打完之後無法補充，所以他們就祇能選擇西貢機場作爲轟擊的目標。而這所謂「宣傳戰」和「心理戰」，目的在影響外界視聽，此外並無其他意義。如本港「國泰」航機因此暫時取消了西貢班期，即係受了這種影響。可是越共經過這次沒有軍事價值的無聊砲轟後，它的隱藏砲位已立即爲美軍測出，現正進行清剿中。這一小撮越共，當然又是「死路一條」。至於若干地區的尙有「狙擊戰」發生，那是一些「漏網之魚」的殘餘越共在「流竄」，祇是「釜底游魂」的一擾，更發生不了作用。因此所謂越共的「第二次攻勢」，實際是被一些外國駐西貢記者誇大了的。

關於這一點，我們還可以去年香港發生的共黨暴亂作例子。當時各國記者發到海外的新聞，也差不多把香港描寫成爲「危在旦夕」的城市，以致有些外國遊客，紛紛取消預定旅遊香港的日程，更有不少美國華僑，除了有關港共暴亂的新聞記錄，也紛紛寫信給他的在港親友，勸告他們早日離開，「走爲上策」。這原因，就在許多外國記者爲職業關係和所謂「新聞觀點」，他祇能報道共黨如何投放炸彈及聚衆叫囂，而對於香港市民、警察、工人等如何堅強應付共黨搗亂的事實，卻頗感於「內容空泛」，無處着筆。因此在國外人士眼中，就祇能看到共黨行爲披猖的一面，而沒有看到全港市民所予他們堅強反擊的一面。其實港共的失敗，我們香港市民早就看得淸淸楚楚的。

目前南越情況也大致如此，越共已經一敗塗地，各地秩序也逐漸恢復，祇因許多軍民團結抗共的動人事實尙未爲外界所知，致會使人產生一些以爲南越非短期所能平靜的錯覺。就我們直接間接獲得的消息，西貢區內已普遍設置公價食物發售站，配米數量按戶口紙的人口多寡發給，市場也恢復各種食物供應，「搶食恐慌」，實際已告消除。而在越共的除夕突擊失敗後，西貢各慈善團體皆紛紛推動各項救濟難民工作，市民捐出現款、衣物、糧食、煉奶的爲數甚多，充分表現他們守望相助的精神。關於房屋被毀的重建，現正由阮高祺副總統領導的國家救濟委員會處理，該委員會已在西貢及附近各區次第成立。據最近離開公職而現已復任該委員會秘書長的阮德淸將軍表示，在西貢及堤岸被砲火所毀的地區，政府準備重建一萬個單位住宅，以便安置那些失去家園的人民。他們這樣說：「說來也眞可笑，許多人將來可安居於較新年假期前更好的住宅，竟是間接受越共所賜，這不奇怪麼？」更難能可貴的是，以前西貢市民對越共分子及藏匿地點多不敢向政府舉報，但這次卻敵愾同仇，一經發現越共踪跡就向政府通風報信，有些更自行逮捕越共分子送交政府，使越共沒有藏匿踪跡的餘地。堤岸的華僑，更有許多可歌可泣的事實，包括自動組織起來對付越共「敢死隊」，及把自己店中糧食貨物照原價售給僑胞等。這都是促成越共失敗和目前在「總崩潰」中的有力因素。

正如南韓的駐越軍司令蔡命新指出，越共經過這次慘敗後，至少四個月內無力發動「新攻勢」。這是「知兵者」之言，可以幫助讀者對南越局勢的了解。而目前美國態度也比前更强硬，從詹森總統全力支持魏斯摩蘭，和衆院武裝委員會主席李佛斯的主張封鎖海防及進攻其他目標，都可能是加强打擊越共的前奏，讀者是可以拭目俟之的。

美軍補給空投溪山基地 南越北部的溪山美國海軍陸戰隊基地，目前受到北越軍以猛烈的炮火和迫擊炮火襲擊，運送補給品的飛機極難降落該基地，故此大部份補給品均賴空投。圖爲美機所投的食糧、彈藥和醫藥等補給品，在慢慢降落地上。（合衆國際社無綫電傳眞）

哥林比亞無綫電學校招生

科目：（一）無綫電及電視工程全科（二）高級電視工程科。（三）無綫電工程實物函授科。（本科供給器材同家實習，適合業餘及急於出國謀生者，畢業生遍佈全世界各地。）

校址：九龍深水埗保安道22—26號（即九龍仙樂戲院斜對面）

電話：789115・864989。精美章程備索（可用電話索取）

本校自置校舍，設備規模龐大，歡迎各界人士到校參觀。

謝啓

先夫毛以亨先生之喪辱承

寅世鄉學戚友蒞臨弔唁又蒙執紼並賜厚賻高誼隆情歿存均感苦次不克踵叩謹此鳴

謝 妻徐文符率男立人 媳李雪萍 孫文灝 孫女敏兒 泣啓

訃聞

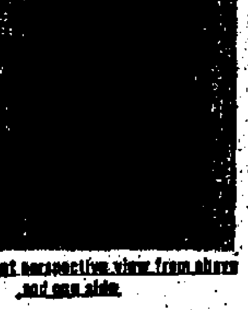
革命老人甄公香泉痛於中華民國五十七年二月十六日上午十一時四十五分病逝廣華醫院積閏享壽八十五歲擇定二月廿四日（星期六）下午一時在廣華醫院禮堂大殮二時出殯卜葬和合石墳場謹此訃聞

甄香泉先生治喪委員會啓

治喪處：九龍長沙灣道一六〇號十二樓 甄族中山堂聯誼會電話：八六三〇四七

通告英國設計註冊證933079號

啓者英亞鋁器製造廠有限公司 THE GRANDEUR ALUMINIUMWARE MANUFACTURING COMPANY LIMITED 註冊地址九龍官塘道三六八號已遵照一九四九至一九六一年設計登記法例之規定將右列電咖啡壺之設計在英國獲准設計權凡設計在英國已註冊者則在香港同時發生效力保障專用權別人不得侵犯如有任何人冒仿或影射右列設計之專利權定必依法起訴追究此告



Front perspective view from above and one side

Rear perspective view from below and other side

Plan view

英亞鋁器製造廠有限公司

代表律師黃乾亨律師事務所啓

香港干諾道中大昌大廈十五樓

一九六八年二月廿二日

美孚企業有限公司 美孚新邨 徵聘樓宇管理員啓事

（一）美孚新邨現徵聘數名樓宇管理員，如獲聘用，得入居本公司設備於新邨內之居住單位。

（二）應徵人須體魄強健，品行良好，稍能說英語，須具有修理水電之技能，及有管理房屋之經驗，年齡在卅五歲以下爲佳。

（三）應徵人須具備履歷一紙，書明：一、姓名，二、出生年月，三、身份証號碼，四、學歷，五、資歷，六、目前工作情況，七、目前薪金數額。郵寄香港郵箱九七七七號房屋經理

（四）申請書須於三月四日前寄達本公司，如應徵人於本年三月卅日前，仍未獲本公司通知面洽者，則其申請書不獲考慮。

英皇御准 香港賽馬會

本會馬主凡有馬匹參加本會一九六七年至一九六八年度第八次（週年）賽馬第一天節目者，請將出賽馬匹騎師決定書於後列日期時間前送達跑馬地本會司理部辦事處。賽事局命將該日期時間公佈如左：

「一九六八年二月廿三日星期五上午十時。」

司理 鮑雯克

一九六八年二月廿二日

物業出投

（一）海地段第五十八號D段第一分段之餘段（即高陞街第四十二號），憑一份九百九十九年期之官批管業，由一八四三年六月廿六日起計，該地段之面積約爲九百一十八點一平方英尺，每年分攤地稅二十八元六角。

（二）海地段第五十八號D段第一分段之B段（即高陞街第四十四號），憑一份九百九十九年期之官批管業，由一八四三年六月廿六日起計，該地段之面積約爲一千九百二十平方英尺，每年分攤地稅五十五元。

索取出售條件及投標格式紙之申請書，必須於一九六八年二月廿二日正午以前，寄到本港皇后大道中一號滙豐銀行大廈七樓

香港上海滙豐銀行香港（信託）有限公司收

承退股份聲明

香港中環威靈頓街十二號三樓榮泰象牙廠向由關汝桐、李國培及許智華合股經營現許智華（以下稱退股人）已於一九六八年二月十五日將其名下所佔榮泰象牙廠之股份及一切附屬權益讓與關汝桐及李國培（以下稱承股人）嗣後由承股人以榮泰象牙廠經營所有生意盈虧及一切債務或任何糾葛與退股人無涉特此聲明

一九六八年二月廿一日

承股人 關汝桐 李國培

退股人 許智華

海員通告 一九六八年第十二號

爲香港西面入口設置燈台事

日期：一九六八年二月十七日

位置：北緯廿二度十七分十八點四秒 東經一一四度四分卅八點一秒

地區：交椅洲

詳情：一個架設於一條管狀白色混凝土建築物上之燈台，高三十三呎設於上述位置

特徵：每六分鐘紅白二色連續閃光（閃光零點五秒，熄滅一秒，閃光零點五秒，熄滅四秒）

高度：在平均潮水高潮之上卅三尺

射程：白光七里，紅光四里半

備註：紅光扇形：一二八度—九十二度（卅六度）

白光扇形：九十二度—八十一度（十一度）

遮蔽：八十一度—三五零度（九十一度）

白光扇形：三五零度—一二八度（一三三度）

有關海圖：九三八，一四六六，三三八零，三零二六。

中國海區航海指南第一冊第四八三頁

主管機關：香港海事處

署理海事處處長 符寶澤

承銀主命將下開貴重物業出投

啓者拍賣人欖勿兄弟行定期於一九六八年三月五日（即星期二日）下午三時在香港維多利亞城必打行土庫其拍賣行內將下開物業當衆出投

其詳細辦法

出投之物業係位坐落北角在田土廳登記爲內地段六七三二號及內地段六七三一號之四十二份之二其上蓋樓宇即英皇道九十四號、九十四號A、及九十六號並享有該樓宇九十四號十一樓連天台在內之專用權該地段之批期各爲七十五年均由一九二一年九月五日起計滿期有權再續七十五年於一九五九年三月十九日英女皇伊利沙伯二世簽[illegible]該十一樓之面積約三百一十方尺

欲知詳細及投買章程請向置主代表律師羅文錦律師樓或拍賣人欖勿兄弟行詢問

香港畢打街怡和大廈八樓

置主代表律師羅文錦律師樓

拍賣人欖勿兄弟行 同啓

香港一千九百六十八年二月十九日

承銀主命將下開貴重物業出投

啓者拍賣人欖勿兄弟行定期於一九六八年三月五日（即星期二日）下午三時十五分在香港維多利亞城必打行土庫其拍賣行內將下開物業當衆出投

其詳細辦法

出投之物業係位坐落北角在田土廳登記爲內地段六七三二號及內地段六七三一號之四十二份之二其上蓋樓宇即英皇道九十四號、九十四號A及九十六號並享有該樓宇九十四號八樓之專用權該地段之批期各爲七十五年均由一九二一年九月五日起計滿期有權再續七十五年於一九五九年三月十九日英女皇伊利沙伯二世簽[illegible]該八樓之面積（騎樓除外）約三百一十方尺

欲知詳細及投買章程請向置主代表律師羅文錦律師樓或拍賣人欖勿兄弟行詢問

香港畢打街怡和大廈八樓

置主代表律師羅文錦律師樓

拍賣人欖勿兄弟行 同啓

香港一千九百六十八年二月十九日

深水埗街坊會學校 徵聘檢定教員

本會下午校小學部擬徵聘檢定教員一位，担任高級班英文、美術等科，有意應聘者可具履歷附最近半身相片於二月廿六日前寄汝州街八十八號本會合則函約面談此啓

香港一千九百六十八年二月十九日

教育司立案 飛電無綫電學校招生

班別：輪船電報員夜班（依郵政司章程）

無綫電及電視工程夜班（依倫敦城市工藝學院課程）

英語會話補習夜班（第八期）

校址：灣仔軒尼詩道88號至46號四樓・東城戲院斜對

校長：鮑燦祥

香港大學 香港中大 留學生任教 通達補習班

一、F1—F6數理化英文補習

二、會考班：A數理化組 B英文組

三、預科班：A初級班（F1—F2）程度 B高級班（F6程度）

C現職教師擔任

四、純數：應數、初、高級微積分、微分方程。

五、英文寫作班：作文、會話、書信、拼音、讀本、文法（F1—F6）

地址：九龍旺角彌敦道七二六號六樓伊人樓上（近麗聲戲院）

早、午、晚上課。

訃聞

先夫劉孟麟痛於中華民國五十七年二月十四日上午九時卅分壽終於廣華醫院積閏享壽六十七歲茲擇於九龍殯儀館治喪謹擇二月廿二日（星期四）上午十一時大殮十二時辭靈隨即出殯安葬至荃灣華人永遠墳場寔此訃聞

妻馬遇心 孝男振富 媳李桂芳 女美國 婿伍榮歆 女美金 婿朱文 孫振輪 沃鈞 沃禮 石貞 外孫伍倩倫 伍佳倫 朱啓明 外孫女伍荷靜 伍倩靜 朱月甜 泣告

傳宇丹向詹森轉達 河內所提和談建議

要美先發表聲明停止轟炸北越 河內將立即響應宣佈遵守停火

【倫敦廿日法新社電】英國廣播公司的一位記者今晚說：據巴黎未經證實的消息，聯合國秘書長宇丹，將於明天向詹森總統傳遞由北越提出的談判建議。記者杜華今晚在一項廣播中說：他的消息是根據一些尚待證實的報告而作出的。他說，根據他的消息，宇丹將通知詹森，北越已經建議若干談判和平道路的程序。它們是：㈠美國發表一項聲明，宣佈停止空襲北越。㈡北越將響應這項宣佈，將先行遵守停火。然後，在第二階段中，從南越撤出「少數」軍隊。宇丹本月初訪問若干首都，旨在新德里和巴黎與河內代表會談。他將於明天在華盛頓與詹森會談。

【聯合國廿一日合衆國際社電】外交官員預料當宇丹秘書長於今日與詹森總統會晤時，將向他轉達他在新德里與莫斯科和北越官員，進行謹慎地試探和平接觸事宜並無特別的新消息，提出報告。宇丹秘書長由美國大使高德寶陪同於上午九時十五分乘搭詹森總統的專機離開紐約。宇丹於抵達華盛頓後受到十分隆重的歡迎，後於上午十一時在白宮和詹森總統會談。隨後聯合國首長由美國助理國務卿辛思治及兩位私人隨從陪同，宇丹與詹森總統會談後，繼在國務院與國務卿魯斯克共進午餐。宇丹一行預定於下午四時半或五時返回紐約。宇丹自於上週二返回此間以來，對於他本月初赴莫斯科與倫敦探知的事絕口不談。他於返回此間後即與高德寶會談三小時，據信測宇丹將此行所獲得之觀點，由美國大使轉達給華府。

【倫敦廿一日美聯社電】星期二晚來自駐巴黎記者消息：河內正在準備讓步，以謀求越南和談之展開。他說：聯合國秘書長宇丹上週在巴黎接到讓步之通知，並於明天在華府將這個意思轉達詹森總統。該英國廣播公司記者並未證實該消息之來源，但報導說：詹森總統公開宣佈美國無條件停炸北越，河內代表將在四十八小時內會晤美國大使，如詹森總統私下同意無條件停炸，河內密使將在三週內會晤美國使者。

希臘北部發生地震 大部份建築被摧毀

日本九州發生猛烈地震

【雅典廿一日合衆國際社電】一次劇烈的地震，於星期三襲擊希臘北部，在義大利和土耳其亦有感到，使到在愛琴海的希臘一些偏僻島嶼喪失生命和受到破壞。據悉：在位於希臘與土耳其之間愛琴海北部佔地六十八平方哩的雅維島，已有九十九人死亡和十八人受傷。奧士伊夫斯特拉提奧斯島，已有十九人死亡和十八人受傷。率派往該島的救援船艇和飛機，報導有百分之八十的建築，經已成為瓦礫。

據悉：愛琴海將其他兩島即受到輕微的損失。此次地震，是於上午十時五十八分發生的。位於希臘本土和林立於愛琴海島上許多城市，曾經歷廿二秒鐘。希臘人均曾走入街道內躲避。

【東京二十一日路透社電】地震測量局宣佈，今早日本九州發生相當強烈的地震。該局引述來自九州的初步消息，地震引起道路和房屋壓壞破裂。據稱：地震達到五級，在日本爲第七級。未立即獲悉有無死傷的情事發生。

【東京廿一日路透社電】日本九州島南部在今天地震兩次，震力很猛，約使八百五十棟屋宇遭受破壞，並使公路交通受阻，鐵道交通中斷。警方說：今天的第一次地震發生於九州島居民上班工作的時候，第二次地震即發生於兩小時後。據報：兩次地震中，祇有一名八十一歲的老婦受驚而死，並有兩人在逃避時被飛碎所傷。據報：樓宇全毀的，至少共八座。警方說：受震地區以九州島上的熊本、宮崎和鹿兒島爲主。在這三個縣裡，好幾個地方有土崩，路道被毀和鐵道斷裂之事。今天發生的兩次地震，在共分七級的日本測震計上，最高者達五級。

匈一前內閣部長預測 匈牙利在共黨壓迫下 一百五十年後將絕種

【維也納廿一日合衆國際社電】一位匈牙利前內閣部長星期二預測：匈牙利人將在一百五十年後絕種，由於共黨壓迫，使他們走向自殺或流產之路。

他又說：他的母邦生產率最低，流產的數字較生產數字爲多。

美軍用飛機解送越共俘虜 在順化戰役中被俘的南越赤色游擊隊員，本月廿一日在順化排成直行，準備登上美國飛機，把他們送入俘虜營。他們頭上分別罩一個紙袋，不能看見週遭的情形。（美聯社無線電傳真）

民航機墜毀現場 檢出遺物廿三袋

機師杜羲手臂可能不須切除

【本報廿一日台北訊】台北宏恩醫院昨天發表：失事的波音七二七型民航機正駕駛杜羲的手臂手術，將待他的健康情況更爲好轉時進行。（按十九日誤傳他的手臂已施行過切除手術。）宏恩醫院的外科醫師和民航公司的醫師仔細研究杜羲的手臂傷勢後，認爲可能不須切除，但要爲他作一次接合手術。

【本報廿一日台北訊】由台北縣警局在林口墜機現場所清理出的遺留財物共計二十三麻袋，已於二十日下午運往省刑警大隊，預定自昨日到廿三日止，公開招領。希望罹難旅客家屬及生還旅客前往認領。共分類裝了一百餘塑膠袋，這是警方人員以三天的時間在泥濘滿地的現場所拾獲的。在現場上所拾獲的遺留物品，包括有名貴鑽石戒指、手錶、衣物、首飾、現鈔、洋酒、香煙及布料等等。

台民航局開始研究 翠華號機失事原因

【台北廿一日中央社電】民航局今天召開民航公司波音七二七客機失事審查會議，以座談方式，將于七二七客機失事的調查經過，初步廣泛交換意見。

據民航局長顧邏巖說：失事審查會議將繼續開會，將就已搜來的各種資料，作爲根據，並將傳訊受傷正在醫院中的七二七客機機員及駕駛員，然後作成調查報告書，並報請交通部成立失事鑑定委員會決定失事的原因和責任。

顧邏巖表示：失事客機的各項主要機件、儀器和紀錄器等大部份，都已經搜完竣，同時機長及駕駛員都負傷正在接受醫治中，隨時可以傳訊調查。因此，他相信查明此次不幸失事案件的原因和責任，並無困難，很早就可以公諸社會，以資交待。據他說：從七二七客機機輪在現場的茶園中所留下的滑走的痕跡看來，這架客機的降落是正常的。另一據判斷可能是七二七客機在茶園中滑走了一段距離後，要再起飛時，碰到民房，以致失事撞毀爆炸。

至于七二七客機是否因機件損毀或其他原因降落于林口的茶園中，顧邏巖不作任何透露。

【本報記者台北廿一日航訊】民航公司波音七二七型超級翠華號客機於本月十六日夜在台北近郊失事墜毀，到現在已歷五天，其失事的真正原因，仍然是一個謎樣的問題。求取這次空難事件此一重要問題的正確答案，除了等候主管方面訊問該機的正副駕駛及生還機員與搭客提供資料外，尚須搜集在台一切未損毀之紀錄儀器及飛行機件等加以檢查、化驗然後予以詳細分析、研判。

此一失事客機的飛行紀錄儀器，經於二日前在失事現場檢到，日昨有關方面在殘破的機身上搜獲二部專門錄取飛機起飛後自動紀錄機身內一切儀表和機件操作的情況和音響。由於這二部錄音機和錄音帶的獲得，將使該機失事原因，易於得到正確的答案。

這二部錄音機既能防火，且能防水及防震，其中一部裝於機首，面積甚小，極爲精緻小巧。飛機起飛後直至降落，該錄音帶紀錄機上所有的談話和機件的操作情況，用精密機件打孔紀錄。如遇空難發生，錄音機立即自動關閉在安全盒中，不怕水、火、震動。紀錄帶取出後，照其打孔加以翻譯，即可瞭解飛機失事前儀器機件的操作或損壞情況。

另一部錄音機即裝於機後尾巴上，專用於飛機起飛後紀錄機首駕駛室中的一切聲音，到飛機降落時，錄音才自動關閉。由於這部機亦有安全設備，故空難時不會損壞，被發現後，即可提供被錄下的駕駛室的聲音作爲判斷失事的正確資料。

由於這二部錄音機的拾獲，即可提供此次空難失事原因是否由於機件故障或駕駛錯誤所致的正確因素，主管研判失事原因及追究責任的交通部民航局，已將此二部錄音機密封，將於適當時機開啟播放，藉以研判失事真因。

民航局長顧邏巖，已於本（廿一）日下午三時在台北召集交通部、民航公司、中、美空難機構和航空專家舉行此一空難事件的第一次鑑定審查委員會，並於會中播放上述錄音帶，以及其他資料作最後的研判，由於美方研判失事原因所獲的資料尚未完畢，民航局對此一會議列爲秘密性，故決定不公佈會議的詳細內容。

白雨生將軍 患肝癌逝世

【本報台北通訊】我國軍界耆宿白雨生先生，於本月二十日上午十時因肝癌病逝於台北榮民總醫院，享年六十九歲。

白雨生將軍爲河南省鞏縣人，畢業於保定軍官學校第八期，抗日戰爭期間，先後担任第六戰區兵站總監及陸軍總司令部後勤司令，任內配合盟軍作戰及完成受降工作，功在國家。抗戰勝利後，雖因積勞成疾，未再肩負國家大任，但仍以抱病之身，襄助陳故副總統（時任台灣省主席），担任高雄港務局長，頗多建樹。他一生爲國家效勞，鞠躬盡瘁，故對其謝世，各方莫不爲之悼惜。

日本一韓僑開槍殺人 並威脅廿人爲質

聲言要日警向韓僑道歉始投降

【東京廿一日路透社電】一個曾經犯罪的韓人金惠裕（譯音），今天在日本中部清水市一間夜總會裏開槍打死兩名男子後，帶着一支步槍和一批炸藥，把廿人當作人質，不准他們離開一間旅店。

金惠裕四十歲，今天上午在電視現場播映節目中藉電話對記者說：他身邊有子彈一千二百發，並且有炸藥一百五十條。他對記者說：到日本警方爲對待日境韓人的非法行爲道歉時，他才會出而投降。對這一點，他並未細道其詳。

日本警方說：金惠裕先用步槍在一間夜總會裏面向兩名男子發七、八槍，其後即乘汽車逃遁，末了，他走到附近一間旅店後電告警方說：他正在該旅店扣留店主的家人六名和店裏顧客十四名，把他們作爲人質。日本警方力圖使他投降，迄今未能得手。

港共暴亂行爲荒唐 對香港經濟影響微

英「經濟學人」週刊指出

【倫敦十九日中央社電】英國的「經濟學人」週刊二月十七日出版的一期報導說：共黨暴亂和其總罷工的結果，對香港經濟的直接影響，十分輕微。

該週刊形容共黨的罷工是完全的失敗，處理不當和沒有效果的。它說：共黨破壞公共運輸所作的努力，比他們在去年六月和七月破壞港口的企圖還要力，但是對工業的影響極其微小，沒有造成直接損害的明顯的證據，雖然世界貿易在過去一年中比較蕭條，但是香港一九六七年的出口仍上升百分之十七，而僅在十二月的一個月，出口就上升百分之二十。

「經濟學人」週刊說：可是中共去年夏天所付出的代價，頗爲重大。

該週刊說：從與一九六六年貿易數字的直接比較，北平在過去一年的一至十月中，從香港所賺的已減少了二千四百萬英鎊。（當時兌換率是十六港元兌一英鎊）。

蘇聯發射 兩枚衛星

【莫斯科廿日路透社電】蘇聯今天把兩座無人駕駛的「宇宙」式人造衛星，發射入環繞地球的不同軌道裏面。蘇聯「塔斯社」說：兩座新衛星是「宇宙二〇三」和「宇宙二〇四」號。其目標在於探討太空。

同一天發射兩座「宇宙」式人造衛星，是自去年十月廿七日以來的第一次，其時「宇宙一八六」號和「宇宙一八七」號同被發射。該「宇宙一八六」號最後與三天後發射的「宇宙一八八」號人造衛星連結起來。

比利時內閣垮台 將定期舉行大選

【布魯塞爾廿一日路透社電】據今日的公報說：隨着政府辭職後，比利時將舉行大選。

比利時王宮的一項聲明說：波斯登向國王波杜盎表示他那於兩週前辭職的政府建議解散國會和舉行大選。該項聲明說：國王已表示同意。

毛林集團擬在僞慶前 召開中共九全大會 建立清一色黨組織

繼舉行人代會實行罷免劉少奇

【台北廿一日中央社電】中共毛林集團計劃在今年十月一日僞「國慶」以前，召開「中共第九次全國代表大會」（中共簡稱「九大」），並通過這次「大會」使中共黨成爲由毛林分子控制的清一色的組織。

據此間有關方面所獲敵後消息，毛林集團把持下的「黨中央」和「中央文革小組」，最近已就大陸各地反映的有關召開「九大」的初步意見，歸納爲九點發出通告，其中顯示毛酋已經大體確定召開「九大」的原則。

去年十一月初，毛林集團曾以「黨中央」和「中央文革小組」名義，對大陸各省、市及「自治區」的「革命委員會」及「籌備小組」，各大「軍區」及省級「省區」黨委發出通知，徵詢關於召開「九全大會」問題的意見，並發動機關、學校、工廠、農村及共軍部隊普遍舉行座談和討論。

有關方面敵後消息說，毛林集團在最近發出所謂「中央關於徵詢對召開「九大」的意見的通報」中，追隨「九大」應於今年十月一日僞「國慶」以前召開。並且強調「九大」的根本任務，除了「修改黨綱黨章」、「整頓和純潔黨的組織」以及「新的黨綱黨章一定要突出毛澤東思想」外，並要大力宣傳林彪是毛澤東「接班人」，進一步高林彪的聲望。

迫一毛林集團自稱已經匯合各地意見的「通告」中，還建議召開「九大」應該做到以下數點：

㊀整頓黨的組織，改革領導機構，把「經過無產階級文化大革命考驗」的所謂「優秀工人、貧下中農、革命戰士和革命知識分子」等毛林派分子吸收入黨；把被稱爲「隱藏黨內的叛徒、特務、自首分子」的反毛分子清除出去。

㊁用毛酋關于「革命接班人」五個條件和林彪關于選拔幹部的三項標準，選舉「黨中央委員會」，所謂「在文化大革命中揭露出來的叛徒、特務及反革命修正主義分子」等反毛分子，不能再當選「中央委員會」：劉少奇、鄧小平、陶鑄、彭德懷、賀龍、彭眞、羅瑞卿、陸定一、楊尙昆、王明等反毛頭目，絕對不能登在「黨中央委員會」裏。

㊂開會規模要大、人數要多，「代表」產生主要來自共軍部隊和所謂「革命幹部」、「革命羣衆組織代表」等毛林派分子。上述劉少奇等反毛頭目不能被選爲「代表」。

㊃中共九全大會開會以後，接着召開僞「全國人民代表大會」，罷免劉少奇，解決僞政權「主席」問題，使僞「國慶」上北平天安門的都是毛林集團的人。

有關方面指出，照目前情形發展，如果沒有意外事件發生，毛林集團計劃在今年內召開「九大」可能成爲事實。但是，由於「文化大革命」帶來的問題很多，召開「九大」不過解決了一個劉鄧（劉少奇、鄧小平）等反毛頭目的權力的問題，其他的問題並不是「九大」所能解決。例如：毛林集團企圖通過「九大」建立一個由毛林分子控制的清一色的黨，就很難實現。因爲劉、鄧及其他一些著名的反毛頭目，雖被清洗出黨，但是在中共的一般黨員中，同情劉、鄧等人的人實在太多，不可能一個個都被清除出去。所以「中共九大」如果召開，固然是劉、鄧反毛派的失敗，卻不能說爲毛林集團已經取得眞正的勝利。

文化影響深遠 法非關係仍不惡

不少曾受法國教育，過慣了法式生活習慣的有地位非洲人，視巴黎爲他們的第二故鄉，而法國政府亦……

在尼格爾的小首都尼亞美，白堊的應埃高登舉端。十三位非洲國家的首長，在這裏會晤的時候，塵埃如常飛揚。他們討論他們的阿法洛——馬拉加西共同組織的將來，也包括勸請歐洲共同市場，重訂特惠關稅的努力。不過，那空氣中有些東西比塵埃更濃，那就是法國的存在。

法國政府負擔這次會議的費用五十萬美元的大部份，並供給多數的經濟學家以參加討論。有些國家首長，乘坐「卡拉維爾」或「米斯特利」噴射機來。每一個人在會議中都用法語發言。在最重要的演詞之一，西尼加爾總統森戈爾，黑色非洲的非正式的桂冠詩人，替一個「擺脫殖民地統治爲榮」的……作出不尋常的聲明。他說：「我們想保存和利用法國殖民地主義的積極的各方面。」

法國文化和影響力量，在這十五個自擺脫法國殖民的以前的法國領土，或許一如在法國以外任何其他地方那樣強大。法文是這些國家的官方語文，於繁多的土語中建立一個秩序。當地的人，在餐廳裏吃法國食品，購買法國麵包，在路邊咖啡室飲法國啤酒，攻讀法國的教科書。最重要的高級人員多數是戴高樂的信徒。據中非共和國統治者波加沙准將（前在法國殖民地陸軍任軍官）說：「我把戴高樂將軍看作我的祖父，或者並不影響我們的關係。」

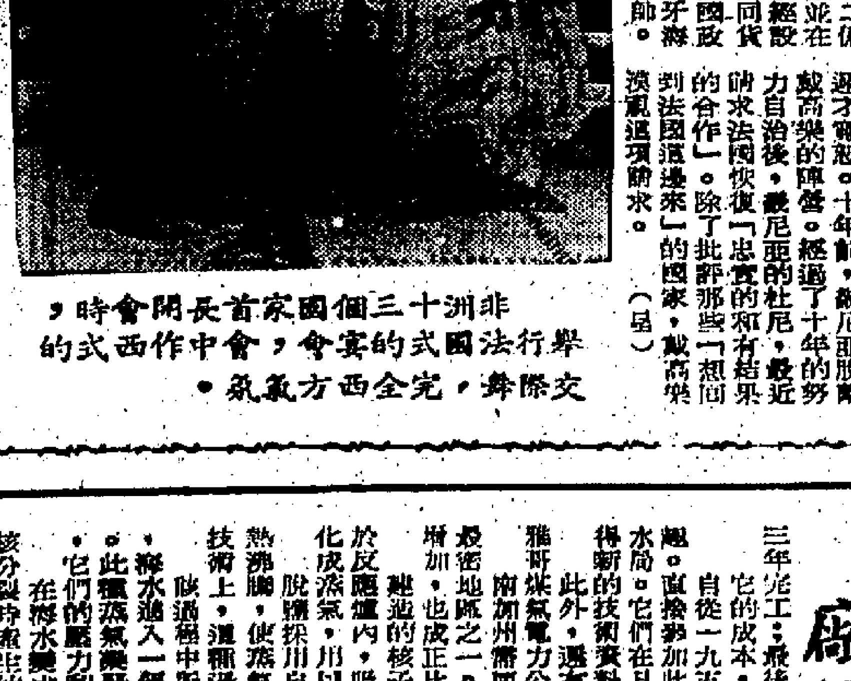
對戴高樂的讚許，不特反映法國仍給予的援助的健康的部份，而且反映法國殖民地政策的成功。這政策教導非洲人明白法國文化的損失，祇可能使他們的國家回復野蠻主義。此外，法國政府給非洲政治家們以對法國及帝國的事務的發言權。雖然沒有席，那些人如森戈爾等，在他們的國家獨立之前，久已是法國國會的議員。

那些人，把法國召作他們的第二故鄉。這些日子，森戈爾每年出國，在他的法國妻子出生地點的諾曼地的農莊，逗留幾個月。尼格爾總統狄奧利，每年到法國去一次，在維希的溫泉「探」。當象牙海岸總統的兒子，與托戈總統的孤女結婚，所有歸附的非洲國家的元首，都獲得請柬和飛機票，結婚典禮當然在巴黎舉行。

除了給這些非洲國家以三千萬元的法援外，戴高樂並在其他方面援助他們。法國已經建立了一種可以兌換法國的共同貨幣，並供給約一萬二千名法國政府工人和技術人員，包括象牙海岸的百分之九十三的中學教師。

當一些政府受到威脅，戴高樂曾派遣傘兵前往援救。法國控制着對這些國家的貿易。

這些非洲領袖們，無疑的讚許戴高樂處付較強大的國家的方法，時常都敢不贊同戴高樂的意見。例如，他們中有九個拒絕承認中共。戴高樂也似乎不介意——除非這不服從轉變爲叛抗。那時候，他像嚴父教訓逆子，遲才寬恕。十年前，幾尼亞脫離戴高樂的陣營。經過了十年的努力自治後，幾尼亞的杜尼，最近請求法國恢復「忠實的和有結果的合作」。除了此那些「想回到法國這邊來」的國家，戴高樂表現這項請求。（呂）



非洲十三個國家首長開會時，舉行法國式的宴會，會中作西式的交際舞，完全西方氣氛。

色情玩意層出不窮 電腦配偶出現於五十州

那些專探性活動的美國人，爲了避免警察干涉與及惡人敲搾，竟然想出這種新奇方法。

．士達．

「電腦配偶」對你有什麼關係？「爲愛人」是一個有內在保障的方法。在這些樂於解決性苦悶的核心，是那些有趣的和極其複雜的名叫「電腦配偶」的機器——已有事實擺在吃驚的社會大衆眼前。約於兩年前開始，電腦機和它的電子記憶力，被利用作寂寞青年男女「約會」的工具，向公開這些寂寞男女的介紹所，求介紹社交對象。

事實上，這些介紹所已經發現了，把男女中顧客所需的「事實」——像三六、二四、三六的數字——放在電腦機中，它可能整理一切詳細資料，而把它們存檔。當一個年青的中顧客，表示想要某一種身材、胸圍、和道德觀念的五呎二吋的……

通過通常換妻途徑所能得到的性配偶，覆信給「地下」報紙的廣告，他們或許陷於離爲情的境地，如果另一對夫婦的性與趣與他們所想像的不同。爲了「顧存面子」而與另一對夫婦歡好，或許同樣的後倒，如果身體受了創傷，或被傳染了疾病。此外，可能是警員，或刊登廣告的那對夫婦搾將，故設陷阱，以勒索尋求刺激的一對夫婦的金錢。

明瞭所有在性方面冒險的已婚夫婦的憂慘遭遇——並同情他們，因爲他自己有過這遭遇——的夫婦的經驗，是三藩市的一個受僱於美國最大的電腦和商業機器的很成功的技師。他說：「這結果——「電腦介紹性配偶」——才是重要的。」在他看來，是最佳的方法，是不使這事情經過任何人的手，而把它委託於那個不見壞的、聽不見壞的、和不談壞事的機器——除非你知道它的密碼。他是唯一知道密碼的人。」

這個三十四歲的「腦袋」，他與妻子娜拉早已參加換妻的玩意，他偶然想到一種像「電腦配偶」的機器，可替各有關人士解決困難問題——特別爲他本人和娜拉，因他們討厭了時常見到的熟面孔。他的理想獲得他的換妻者小集團的熱烈贊成，他於是決定組織一個換妻者的「資料庫」。他開始採用他所認識而又認爲可靠的夫婦的姓名，而這些夫婦又供給他們認爲可靠的夫婦的姓名。每一對新加入的夫婦，對這事都非常感覺興趣，又介紹一些新夫婦，這樣繼續下去，「資料庫」逐漸擴大，成爲了在美國各地著名的「電腦配偶」。

經過了一年之後，「電腦配偶」的「資料庫」，在美國的五十個州，有五千人參加，另在英國西部、加拿大、日本以及一打歐洲國家，有服務會員。「電腦配偶」機的安全保障，是它拒絕配給不匹配的性伴侶，以及它不供給任何消息，除非使用它的人有一條密碼鎖匙。更多的消息和事實——姓名、地址、人物等——說出來。

一放進這電腦機，它能夠精細的替「換妻者」做資料和篩選工作。如果放進這個的資料——它也能夠發出警報。在「電腦配偶」的一年的歷史中，據報一次是它發現一對同居而未結婚的青年男女，另一次是「電訊地址」被發現是紐約市中央情報局的總部。

第二次警報，使「電腦配偶」的發明人知道，最低限度有一個聯邦機構對他的業務有點詫訝，由於這些安全保障的結果，美國許多城市的郊區，都有這種電腦服務，但規模遠不如「電腦配偶」公司。但是，這個疑問仍未解決。什麼引起那對聯邦中央情報局的興趣呢？那祇是私人的興趣嗎？抑或他們爲了某種理由，而想攻擊「電腦配偶」的秘密？「電腦配偶」機知道的，但它不說出來。

歐洲迄今常見的事 癡人妄想爲王

甚至戴高樂的好友亨利奧靈斯，每月發佈新聞時，竟蓋其御璽。

．丁兵．

想你一起坐在火車內，外貌平凡的男子，可能是無冠的國王。但他也許是一個古怪的人，無他有證據他不是一個古怪的人，但他自己可能是世人所承認。這種王位在過去很多人。

各種職位的人士及社會各階層人物，都有假冒王位的人。多數自稱有王位的人都是遭遇失敗。例如倫敦的賣魚販比爾，布萊德爾，他自認是奧地利國王路易士及已故奧地利國王法蘭茲約瑟夫之子。他說：「我於一八五七年在羅馬出世，當時母親把我託付給一位倫敦的婦人撫養我。但是受了付託此一任務的婦人背叛了我，把我帶回英國，放在倫敦遠離奧國的一間天主教堂的石級上。」他從來未曾正式登基，但是一九三三年他宣佈「遜位」。

英國本地常有王位覬覦人，其中一個最多采多姿的，是前郵務署長安東尼賈爾，他斷說，英國的合法國王是他，而非喬治五世。他可以把族譜追溯至亨利第八與第一任妻子離婚之前，與安波林所生的一個孩子。安東尼曾致函白金漢宮，「阻止」英王喬治五世加冕。但被置之不理。這並未能阻止他的……

……世於一六四九年被害。第二次世界大戰之前，倫敦雜貨商人佛烈特力．史杜爾特，自稱爲查爾士一世的直系後裔，被「保王分子」擁護者們所接納。二百名「保王分子」每年在公衆大集會聚集一次，在一個懸掛有皇室紫色垂簾的打包木箱前，宣誓效忠佛烈特力．史杜爾特。佛烈巴去世，但是巴伐利亞公爵阿拔太子，一直聲言有權爲英王，他居住在慕尼黑附近。阿爾拔太子對此並不掛慮，雖然他的父親魯皮里特王子，曾一度在牛津大學，由一羣「保王分子」的學生五十人，承認他是英格蘭、蘇格蘭及愛爾蘭國王，那已是卅一年前的事了。他亦像今日他的兒子一樣，對於王權並不認真。

王位覬覦者們有短時期成功的是，德國馴獅人及男扮女裝的男子岳爾威提，他不可能自認有王權的，但是一九一三年他被加冕成爲阿爾巴尼亞國王。他是個騙徒，但相貌甚似當選國王哈麗艾丁王子。此王子在首都地拉那準備加冕典禮，威提穿了馴獅人服裝抵埗，宣佈自己是國王，並被接納，接着舉行酒會，然後加冕。五天後眞正的國王由土耳其趕來，官方不承認他是國君，威提並下令逮捕他。但一般威提才是假冒的，立即把他驅逐出境。威提返回德國，因行騙被判入獄，七十高齡時，他出售風流明信片爲活，後來……

……宏想，繼續發表荒誕言論，並答應一旦施政減稅及減租，在溫莎堡舉行大衆化的野餐會。可是在實際工作上，他並不是壞人，他擁有籌政實務的教科書。退休後，在加拿大經營出口生意，很成功，一九四七年在平凡的寓所內去世。

「保王分子」他常找尋他們認爲可以在位的人物，「良家史杜爾特會」每年舉行一次追悼會，紀念英王查爾士一世……

居住在西德的安娜安德遜，自稱爲女大公爵安娜史塔西亞，沙皇遺孀的承繼人，多年來在法庭力爭，證明她是合法的承繼人，但已告失敗。英國有名的「狄布烈貴族名鑑」編輯柏特力史密夫說：「安娜安德遜的案件還未了結，據我了解，她仍向另一個法庭上訴。」

但是，你可以在瑞士蘇黎世，對王權人物下注打賭，當地的財政家接受註碼，一、賭流亡國王及「眞正」的王位覬覦者的前途。如果你認爲西班牙他日可能恢復君主體制，你可以下注一博，這可能是值得投資的。最可能登基的人物，是五十四歲的巴塞隆納伯爵卡路斯，他是已故西班牙阿方索十三世的兒子，阿方索於一九四一年逝世。

雖然卡路斯自願流亡居住在葡萄牙，法朗哥將軍說：他也許恢復西班牙君主體制，卡路斯的展望是合理的。但是，對巴黎伯爵，五十九歲的亨利奧靈斯做法國國王，即機會甚微，這位富裕的伯爵，每月發出新聞一次，並有御印，刊載他活動的消息，今年才停止。他知道法國人不理他，戴高樂總統與這個伯爵是友好，但並不視他爲國王。戴高樂說：「他可能是個好的會長——法國紅十字會會長。」

國際剪影

多才多藝．避不見人 當今最神秘的大富豪

此外，侯活晚士是大情人，他的女友會是好萊塢的紅女星，如琪娜姆納、挨打絲寶以、嘉芙蓮協賓、珍姐羅渣士、瑪烈蓮夢、珍拉娜、美芝姬娜和珍被得絲。其中珍被得絲是他過去十年的太太。

侯活是一個遲世的狂人。他白天睡覺，晚間工作。他的做生意的高級助手，很多始終沒有跟他見過面。一般人更沒有機會見到他。他太怕病菌，他的助手一定先要用紙巾擦手或戴上膠手套，才遞給他那些他要親手拿的東西。

現在的侯活晚士，即是拉斯維加斯的王了。從去年四月起，他在拉斯維加斯的置業已超過一億二千五百萬美元，而且誰都認爲他會繼續擴張。可是，說來使人幾乎不相信，這麼大的王國，是晚士除最近的親信人員之外，未曾親見過任何人便建成的。他沒有見過內華達州的州長，沒有見過拉斯維加斯城的一位官員，也沒有見過他的酒店的經理。內華達州的共和黨州長拉薩爾特，最近才透露他曾跟晚士通過電話，卻引以爲榮。

沙漠酒店的交易之後，晚士接着便購買了山斯酒店、華麗新型的邊疆酒店、拉斯維加斯的環球航空公司、北拉斯維加斯機場，和原屬一位德國工業鉅子克魯伯的廣大牧場。這些物業，連同他於一九五四年所購的境外的二萬七千畝空地，使侯活晚士成爲了內華達州最大的個人地主。

晚士的總部公館（包括他工作、吃、睡），是在沙漠酒店頂層的一間套房，窗簾常被拉上，使室內保持一年七十度溫度，由特別設備的空氣調節，保持清潔，防止細菌侵入。臥室和起居室都是一片空白，沒有一件彩色家具以做裝飾。晚士用一名廚子，替他弄餐。他的食物大部份純粹是牛排，每餐一定吃牛排和沙律加少量蔬菜。晚士現在吃的食物，是由酒店廚房所提供的。

他與外界的主要聯繫，是電話。他的職務多是在午夜和清晨之間的。他久已患貧血，最近更嚴重。

可是，侯活晚士……有人說：他在沙漠酒店的套房裏，經常吸此沙漠的清新空氣。（二）

美集資五億元建造 最大海水淡化廠

每日可供水一億五千萬加侖，兩用廠座 核子反應爐來發電，建費五億美元。

【洛杉磯二月二十一日】美國政府和加利福尼亞州四個團體的代表們，經簽訂合約，開始建造世界最大的海水淡化廠，這個廠包括一個海水蒸餾廠和兩座核子反應爐。原子能發電和淡化海水的動力，是第一座的兩用工廠。

它那脫鹽廠將是全球最大，該廠初期時，每日可供蒸餾水五千萬加侖，最後每日可供水一億五千萬加侖。這一億五千萬加侖，足供二百五十萬人口的城市一日的用。兩座核子反應爐發電約一百八十萬瓩，足供近兩百萬人口的城市應用。

它建於太平洋的一個人造島上，位置在南加州的海岸外約半哩，距洛杉磯約三十五哩之處。它在加州波爾莎島附近，定名爲「波爾莎島核子發電脫鹽廠」，佔地四十三英畝，和大陸之間有堤道連接。

人造島建築工程已在進行中。一座核子發電廠，和一個每天可以淡水五千萬加侖的脫鹽廠，定一九七二年開第一座反應爐，於一九七三年完工。最後脫鹽廠單位，於一九七七年時完工。

它的成本，大約五億美元，由政府提供七千二百二十萬美元。

自從一九五三年聯邦水法案通過後，美政府對脫鹽工作一直很感興趣。直接參加此項工程的政府機關，爲原子能委員會及美國內政部的鹽水局。它們在日常應用的實際條件下，從此一工程的工作中，將可獲得新的技術資料和珍貴的實際經驗。

此外，還有「南加州都會供水區局」，南加州愛迪生公司，聖狄雅哥煤氣電力公司，和洛杉磯市水電局。

南加州需要新的水電供應。該區屬於半乾旱區，也是世界上人口最密地區之一。區中需水頗多，供水始終是一個問題，用電量則隨人口增加，也成正比例，不斷發展。

建造的核子反應爐，是將水加壓反應爐，把普通的水加熱化成蒸氣，用以推動渦輪發電機，以產生電力。

脫鹽採用自然界的古老方式——蒸餾。應用熱來把一部份的水加於反應爐內，吸收原子分裂時發生的熱，這種熱把另一方面供應的水加熱沸騰，使蒸氣再凝結成純粹的水。該過程與雨水形成過程類似。在技術上，這種過程叫作「多級急驟蒸餾法」。

該過程中所需之熱由反應爐供應，化爲水蒸氣。蒸氣加熱於海水，海水進入一個水室內，因壓力減低，使其中部份「急驟」變成蒸氣。此種蒸氣凝聚成純粹的水。在整個過程中，採用同樣的一系列水室，它們的壓力和溫度一個比一個低。

在海水變成淡水的整個過程中，海水不會沾染輻射。應用的核分裂時產生的熱，脫鹽的水進入自來水管之後，像清水和普通自來水一樣。

實施新勞工法 不宜操之過急

應雙方兼顧替工業成本設想

工業家與勞工領袖在電台發表意見

【本報訊】勞工處長郊葛同於本月十四日在立法局提出改善勞工計劃的報告說：要訂立卅三項新勞工法，規定勞工及資方享有的權利及所負的義務；其範圍包括甚廣，由於這些新法例對於大衆利益有密切關係，因此，引起各界人士重視。

香港電台昨晚空中座談會，特別播出討論「改善勞工計劃報告書」，應邀參加座談者有中華廠商會會長蔡章閣，工業家安子介，工團總會主任秘書馮海潮，香港電車工會主席黃波等，由港台鄭繼彬主席，就上項報告書中所提及的工資保障、裁員、假期、勞工賠償、青年就業、童工仲裁等問題，提出討論。

蔡章閣表示對於改善勞工計劃所提及的新法例，原則上是大致贊同，但提出補充意見說：真正的改善，應該多與工業團體商量較為適當，詳研完善的方法，要顧及香港目前的情況及顧到香港產品要與世界市場競爭，故此實行新法例應按步就班，不要操之過急。同時要勞資雙方兼顧，他認為政府應鼓勵多些工業家投資及長期貸款給工業家開設工廠，使市民能有更多就業的機會，又應該多撥空地及擬狀興建廉價屋使工人對居住問題獲得安定，並認為過去因同行競爭，引致許多不必要的損失，今後如能大家互相研究對外作合理的競爭，直接可增加勞工許多利益，這些才是真正的改善。

安子介認為現時多數大工廠，尤其是紡織業的紗布廠，對於新的卅三項勞工法中，其中許多項均已實行，這些保障工人利益、福利、衛生安全的法例，除詳細內容或有討論的必要外，原則應為各方面接受。他對法例逐一詳細分析，並認為新法例的公佈，可減少外來投資者的顧慮，他贊成蔡氏的提議，認為如果投資增加，自然可以容納更多工人就業。

馮海潮認為當局作出改善勞工計劃的新法例公佈，是合時而有重大意義，但最好是能適應香港的環境，兼顧勞工利益，使就業安全有更多保障及在資方希望成本減少，至於新法例的強迫仲裁問題，他認為過去的調解太過通融性，不過新法例的細則，一時實難作決定，似有從新研究之必要。

黃波則表示關於新近頒佈的修正勞工法，一般而言，他認為目前制定這些新例能適應目前環境是當務之急，因為大家都知道勞工問題在目前是社會上一個最重要的問題，能訂立一個較為優良的新法例，將必可使社會動亂減少，故力為贊成，他並表示目前交通事業機構如電車公司所實行的新法例已差不多，故認為施行不會困難。

綜合與會衆人意見，認為所提卅三項新勞工法大致被接納，但考慮環境許可，及施行要按步就班，不宜操之過急。

銅鑼灣一大廈破獲 追良爲娼「架步」

十七名男女涉嫌被拘捕

【本報訊】一卅三合會阿飛，竟然設置一個豪華「架步」，專門引誘小家碧玉上鈎，然後壓迫那些可憐的少女為娼。昨日在銅鑼灣一幢大廈中被破獲，當場搜出九名由十六歲至廿二歲的被需視的少女，和拘捕八名有黑社會背景的阿飛。

港九及新界反黑反飛總局人員，在較早時即接獲線報，指出有一班「黑色阿飛」平日扮成公子哥兒，專向一些少女約搭，其中一些少女是家庭背景不佳或與家庭發生糾紛而傍徨者。這些阿飛們便乘虛而入，假情假義的給予關懷和幫助。

那些可憐的少女在這「人間溫暖」之下，初則深受感動，自願跟隨他們，等待走進了他們的陷阱，原來是逼她們去幹不道德的事，後悔也不及！

警方接獲線報之後，便展開大規模的偵查，卒於昨日上午十一時，由反黑反飛總局大幫幹探大，高級探目鄺堆帶領大批幹探，掩至銅鑼灣希雲街一幢大廈中，搜獲九名少女和八名阿飛。

這一個「架步」，陳設相當豪華，有如一個豪富的家庭，很多便房也像潮人家的小姐房間。

那些可憐的少女，就分住在那些雅致的房間中，偶然上去，那裡知道那就是「接客」之所，而那些少女，竟是常被送往酒店「應召」的女郎。

當警方搖至時，阿飛和少女們有些尚在夢鄉中。

據悉：警方現已決定將那班阿飛提控多項罪名，包括參加三合會，迫良為娼，與未成年少女發生性行為等罪。

涉嫌向工商處官員 行賄二萬五千元

髮品商准以五千元保釋

【本報訊】一髮品商人涉嫌先後兩次企圖向工商處高級工業助理官賄賂共二萬五千元，爲警方揭發檢控兩項罪名，昨晨在中央裁判署提訊，法官以案情尙待偵查，徇控方請求，驗將案押候兩周審訊，被告暫毋需答辯，准以現金五千元保釋出外候審。

主控江淑榮幫辦當庭透露：本案下次提堂時，將可能申請移解維多利亞地方法院審訊。

被告男子林梅鍛，卅三歲，商人，住紅磡蕪湖街道。被控兩項罪名：（一）二月十九日，向良行賄五千元，作爲誘使工商處高級工業助理官周蘭年（譯音）公司成爲正式註冊假髮入口商；（二）同日作爲污性的供給工商處高級工業助理官周蘭年（譯音）二萬元，企圖使周同意使法成爲正式註冊假髮入口商。

生產力促進中心 招待日本考察團

【本報訊】一個由十一位團員組成之日本生產力中心東南亞工業考察團，已定於明日下午乘搭日本航空公司第七一二號班機抵港，作四天之訪問。

香港生產力促進中心將負責招待該考察團，並為之編訂在港之活動節目，包括訪問促進中心，與總經理及技術職員討論，與香港工商業管理處官員會談，參觀一間本港工廠，及訪問位於國際大廈之日本貿易斡旋所。

香港生產力促進中心一九六七年十二月主持第一次在港舉行之亞洲生產力組織「出口市場銷售」訓練課程，成績極爲美滿，現該在港訪問之亞洲生產力組織秘書長押川一郎允主持頒結業證書儀式，實爲香港之榮耀。

儀式已定於明日上午十一時十五分在告羅士打行四樓香港生產力促進中心舉行，有十七位參加是項課程之本港學員將於儀式中接受證書，屆時，由香港生產力促進中心之香港理事何鍾上元博士介紹押川氏與各位參加者見面。

荔枝角女囚 生活有規律

學有專長俾出獄後易于謀生

【本報訊】香港電台特備節目「監獄漫遊」第三輯，介紹了香港的唯一女監獄——荔枝角監獄。在這節目中，該電台的記者報導了該監獄內女性罪犯的日常生活以及該監獄內的一切措施。

該監獄內的女犯人，每日早上大約在七時起床，吃了飯便在九時開始工作，直到正午十二時才吃午餐，午餐吃的，有時是白粥，有時是紅豆粥，經過一小時的休息，又繼續工作至下午四時三刻左右，然後吃晚飯，飯後便回房休息。

監獄內的工作部門，除了洗衣部外，最大的要算車衫和刺繡部，女犯人在那裏學習裁剪以及刺繡，使她們能有一技之長，出獄後好找工作。

據該監獄的典獄長鄺姑娘說：整個監獄處還近會實行一個教育計劃，打算請一些專家去教導那些正在服刑而入獄，或是在獄中適齡的學童，使她們認識社會的各方面，培養她們分辨的能力，思想上的獨立和自由，透過認識方面的教育，使她們能夠尊重別人尊重社會。

在香港電台記者訪問該監獄時，適逢兩位太平紳士前往訪問，據其中一位非官守太平紳士周週炳說：當他入到這個監獄時，他覺得該獄不似一間監獄，而似一間工廠的宿舍。

圖殺警司炸直升機場案 再捕一疑犯在粉嶺提堂

【本報訊】串謀圖殺元朗警司及炸直升機場案，日前有一男子經被法庭判入獄，最近警方再拘獲另一名嫌疑男子，昨解粉嶺裁判署提堂，暫不聽取答辯，並聽准法庭將案押候明（星期五）日再訊。

被告男子歐陽光，又名連江，卅七歲，惠陽人。被控三罪：㊀六七年八月間，與男子洪桂安及兩名在逃男子，意圖爆炸元朗警司麥伊璽。㊁同時意圖爆炸政府建築物。㊂同時意圖爆炸道直升機場。

保良局總理聯誼會 舉行春節聯歡宴會

【本報訊】保良局歷屆總理聯誼會，昨晚在該局禮堂舉行春節聯歡宴會，參加宴會嘉賓有署理華民政務司徐家祥、楊永泰、及該局歷屆主席與總理多人。席間，當年主席陳普芬致詞，報告該局籌建中之慈雲山保良中學，於上月十二日由教育司主持奠基典禮後，現在已由許首總理與各位專家詳加研究及設計之中，因本港去年環境之動盪不安，本局之傳統日與樂施慶祝九十周年紀念之日期，又復接近，故未及為中學再行籌款，現準備於下期局務會議中，始行提出研討。本局同寅所創立之秀茂坪丁未小學，現時已招足上午班廿四班學生千餘人，該校下午班則留待今年秋季始行開辦。

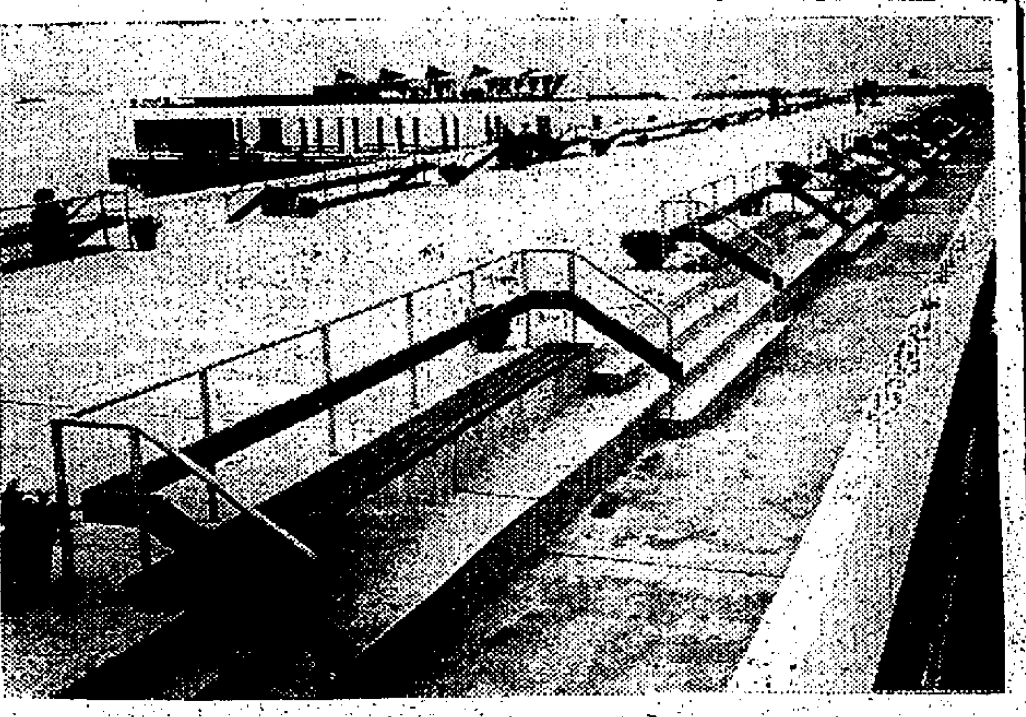
陳氏又說：關於本局方面，本屆同寅所舉辦各項活動及建設，在去年之社會騷動時期，本港各項社會福利的活動均因而停頓，獨本局得文化界的支持，仍然不斷地舉行各種活動來填補這個真空，使我們先哲所遺下「保赤安良」的優良傳統，能夠發揚。

基督教青年會明日 梁小初博士追思會

【本報訊】香港中華基督教青年會定於明日下午五時半在青年會舉行梁小初博士追思會，由世界基督教青年會世界協會副會長，基督教青年會東南亞區執行委員會主席，香港中華基督教青年會會長鄧珠榮博士主持儀式。

追思會秩序除祈禱、讀經、家屬致謝及祝福等外，並由香港區主教白約翰會督、青年會總幹事彭紹賢博士及香港真光女子中學校長何中中博士分別演講。

梁博士終生致力青年會運動凡五十餘年，學識淵博，德業俱隆，不特為近代青年會之領袖，亦爲中外人士所敬仰者，是以凡欲致送花圈或輓聯者，請折現金，以充梁氏助學基金之用。



天台花園設有小食部及三角形篷帳，三十多列長椅粉刷一新。

卜公碼頭花園開幕

港灣海景盡入眼簾

【特訊】港九市民今後將可以有一個遊憩的好去處。建成開放已久之中區新卜公碼頭天台遊憩區，在當局加添設備後，而且已經全部改觀，並且改名為新卜公碼頭天台花園，於昨日下午四時卅分正式開幕，由市政局議員李曹秀群女士主持啓用典禮。

市政局公園康樂市容科助理總監嘉雅倫接受本報記者訪問時表示：新卜公碼頭天台花園與以前天台遊憩區的設施大致相同，花園內仍然保留長椅、涼亭、盥洗室及廁所的設置，還添置了數十盆花草，三角形的篷帳及一個小食部，面積達〇點七英畝，全部改建費用達二萬九千多元。

嘉總監又指出：維多利亞港的風光，是世界著名的，現在新卜公碼頭天台花園的落成，不但使到市民在閒暇的時候可以得到遊玩的機會，甚至外國的遊客亦可以在這裏仔細地欣賞一下香港海港的景色。

談到花園的使用規則時，嘉氏表示：天台花園是純粹供給市民休憩的地方，祇要不騷擾他人，不隨意拋棄廢物、菓屑，他可以隨意到花園遊玩，享用花園內的所有設備。

嘉氏現在新花園內的小食部，還未開始營業，嘉氏指出：小食部是一個私人營業機構，並不屬於市政局所管轄，所以何時開始營業的問題，無從知悉。但是相信在一週內，該小食部便開始營業。

新卜公碼頭天台花園，祇是當局計劃在市區增設更多康樂場地計劃之一部份。相信在不久的將來，港九各地將會有更多的康樂場所建立，市民將會有更多的休憩地方。

美國人由港駕輕型機抵菲 未有准許降落証明 飛機被扣並受傳訊

【馬尼剌廿一日合衆國際社電】一架由一名美國人駕駛的輕型飛機，於上週自港飛抵馬尼剌國際機場後，即被菲律賓航空當局將飛機扣押，理由是他沒有准許降落該處機場的文件。

■菲律賓航空當局表示：該名美國人范占士摩爾，現已被該處的民事航空當局及外務部的人員查詢，但占士並未被拘捕。

該處的民事航空署處安全規則部主腦皮禮斯說：摩爾於本月十三日由香港駕駛一架雙引擎的「石士奉空中霸王」型機飛抵馬尼剌，但卻沒有預先獲得降落准許，因此觸犯了航空法例。

他說：摩爾表示他正在替一家美國的建築公司駕駛該機前往曼谷。

他又說：菲律賓航空當局將扣留該架飛機，直至弄清楚整件事情，及採取適當的行動為止。

一名外務部政府人員指出：抵觸菲律賓航空法例者，可能最少被罰款相等於一千二百五十美元的菲律賓幣或判處入獄。

新卜公碼頭天台花園昨啓用。市政局議員李曹秀群主持剪綵時情形。

英美煙草公司 黃湛森昨飛英

【本報訊】英美煙草（香港）有限公司廣告部副經理黃湛森（黃霑），於昨晚乘澳航飛英，作爲期七週之商業管理訓練及在英國著名廣告公司合平比爾公司深造一月，將於五月間返港。

麻疹並非先天毒素 兒童宜速注射

【本報訊】醫務衛生處發言人昨日稱：本港若干較少受良好教育的人士，仍然相信痲疹並非傳染病，實由於兒童在出生時，帶有的毒素所造成。

該發言人說：他們相信出痲疹時的出疹，流涙及咳嗽等情形，是與生俱來的毒素發出體外而致，如加以壓制，將對兒童有害。

他指出：痲疹一如天花可以傳染，但可用注射疫苗方法預防。醫務衛生處各母嬰健康院，均施行免費預防痲疹預防注射。

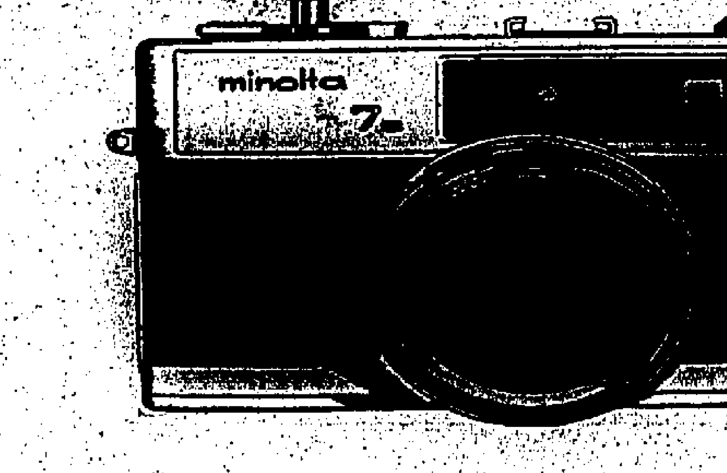
自去年十二月廿七日為市民注射預防痲疹疫苗以來，共有一萬七千九百廿八名嬰孩及兒童已接受預防痲疹注射。上週內共注射疫苗三千三百七十三劑，由此顯出市民對預防痲疹注射的響應，已恢復農曆新年以前一月中旬的程度。發言人促請各家長應趁此機會，保障兒女使免於痲疹的侵襲，因預料下一次痲疹病將在來多發生。

台灣賞花遊覽 四月六日出發 二月廿九截止
一流享受 全程八天 $1250
免費辦入境証，歡迎有証參加，代購機票，假期照常辦公
萬方旅運貿易公司 旺角鄧氏大廈716號 電話：809145 810684

春茗聯歡 請飲

新萬能達Hi-matic 9型相機

新萬能達Hi-matic 7s型相機



分別在那裏？

如閣下需要精確便利的閃光攝影方法則選用Hi-matic 9型相機最為理想不過它具有「易閃」自動閃光裝備不必計算調整曝光度或不足時觀景窗內指針自動發出警告快門速度由1至1/500秒附有Rokkor 45mm f/1.7之特快鏡頭。Hi-matic 7s型則採用常用的閃光裝備光圈大小可由閣下自行決定快門速度由1/4至1/500秒所附Rokkor鏡頭異常快捷（f/1.8）……………因此Hi-matic 7s型售價亦較為相宜。

Hi-matic 9型及7s型均同為世界第一種可全自動半自動及隨意調校之卅五米厘三用攝影機。

採用全自動拍攝方法時只須對準景物校正焦距便可拍攝如閣下需要特殊攝影效果可使用半自動或人工調整拍攝方法其他優良包括鏡頭上附裝之CdS電眼測光兼量影測距及MX兩用閃光裝備等。

萬能達相機 總代理：佳礎有限公司德基大廈 電話：231508

謝啓
本店於昨（廿一日）遷往總統酒店G6營業辱蒙同業先進諸親友好撥冗蒞臨指導鼎惠良多曷勝感銘祇因時間匆促簡慢之處並祈諒鑒
三星寶石店 陸錦生 謹啓

康福旅運社主辦 復活節台灣渡假團
出發日期：豪華組：九天環島遊：四月四日・四月五日・四月十日。七天遊覽：四月十二日。
飛機組：九天環島遊：四月十一日。
專員隨團服務 每組限22位 名額無多 欲免向隅 請早報名
（三月十日出發，特價優待自備入台證參加）
復活節櫻花 日本觀光團 七天遊覽四月五日出發 九天遊覽四月十日出發
代購特價機票
洽詢處：總社：香港中環萬宜大廈六二二室 電話：二三四七九、二三二六八、二三二七四二
分社：九龍尖沙咀中間道遊東大廈（國賓酒店側） 電話：六七四九一、六七七六八、六七七二四七
旅程簡章備索 星期六及星期日照常營業

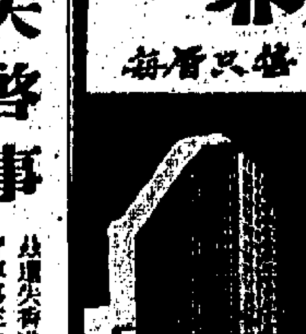
黃東華醫專 痔瘡病專科
最新儀器，免費驗查，即驗即知，女界有女助理外填配藥同效（星期日下午休息）

香港旅遊公司 888266 888904 彌敦道546號二樓（前旺角渣打銀行樓上）
最佳享受 台灣觀光 八天 1120元
急證 泰星印尼 久居 觀光
確實可靠 美加移民 手續
旅遊久居 菲律賓 厦門入仕 辦理
法國婆羅馬來 中英 證照

華達旅運社最新貢獻：
要真正歡渡愉快假期，請參加——
日本遊覽團
機船往來・風格獨特・節目新穎・與衆不同
第一團：四月五日搭乘國泰航空公司豪華客機前往，十七日乘泰國航空公司返港
第二團：四月十八日搭乘美國總統輪克利夫蘭號，廿九日搭乘泰國航空公司返港
全程僅收：港幣二千八百元正（歡迎集體參加，另有優待辦法）
總社：香港德輔道中嘉華銀行大廈七零一室 電話：四四四九七九 四五二一九八 四三七一五二

曼葉有限公司
總店 香港中環德輔道中一〇七號 電話：二七七二五二
九龍分店 九龍加連威老道廿七號 電話：六七四八九
清貨存倉 最後三天
大褸，西服，套裝，茄士咩，冷衫，（尺寸不合）鞋等
對折優待 請勿失良機

平樓 界限街大樓
界限街2號・通州街大埔道 近深水埗碼頭
每層只售：二萬餘元
・先付三成 即可入伙・
分層水錶免分水費 面積四正・好睇樓 光線足
大隆 建築實業有限公司



遺失啓事
茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管箱第三七七六（3776）號鎖匙一條特此聲明所失之鎖匙作廢
一九六八年二月廿一日

香港精武體育會有限公司召集尋常會員大會通告
茲定一九六八年三月一日（星期五）下午四時半在本會所舉行本年尋常會員大會，報告會務兼選一九六八年度職員，屆時請依時出席爲荷。右通告
本會列位會員
承董事會命義務秘書鍾汝安

僑佩裝飾總會 會員春節聯歡
【本報訊】香港僑佩裝飾商業總會，將於本月廿四日在灣仔悅興酒家二樓舉行會員春節聯歡大會，以資聯誼，同祝康樂，經通告全體會員參加。

影星編導紛紛脫離魔掌
左派電影公司奉令合併
六百餘名員工會在清水灣開大會

【本報訊】中共為集中管制及擴大本港現有戲院院線，已下令本港四家左派電影公司合併。此舉引起長城影業公司的演員和職員的不滿，因為該公司的薪酬較為優厚。

據可靠消息指出：中共已將此項新的訓令交給中共在香港的地下組織頭目「香港地方工作委員會第一書記」梁淑德執行，並已於前日使四家左派影片公司的長城、南方、新聯和鳳凰等主持人召集全體職員，在左派的清水灣片場舉行大會，通知宣佈該項消息。

港府新聞處證實前日約有六百人，相信是左派工人集結在清水灣一間左派片場開會。

據一位與本港左派影圈高級負責人有密切關係的人士向本報透露：四家左派電影公司在兩個星期前接獲中共方面之命令的。

一項可靠的消息透露：四家左派電影公司被責成合併的原因有兩點：

㊀最近一年以來，左派影圈中受著重大的打擊。不少重要的骨幹人物均脫離了左派影圈。

最先脫離中共暴政而投奔自由赴台者，有鳳凰導演文逸民及女星伍秀芳。其後長城編劇張森亦起而響應。

稍後時，又傳出左派紅星夏夢已飛往加拿大，而陳思思、高遠夫婦又有意在巴西，童伶亦以「考察」為名，飛往美國，並有人傳出左派女伶前群及韓瑛亦有意另尋出路。

新聯公司的紅小生李××，則在月前脫離新聯公司，目前改任電視廣播演員。

而左派電影公司的高級職員黃逸芳及鮑小論，亦先後脫離魔掌，投進邵氏公司服務。

再加上目前被扣押在集中營的石慧及傅奇夫婦，任意之等，左派影人集團早已肢離破碎。

㊁外傳邵氏與國泰行將合併，屆時，這兩間公司在本港及南洋一帶對各戲院線路之控制將更穩固，因此，左派電影公司企圖集中力量，衝破邵氏國泰兩機構的控制權。並擬將本港現有的院線——普慶、南洋、南華、珠江等戲院擴大。

可靠消息又透露：四家左派電影公司合併後，將由一個最高委員會負責領導，這個委員會的成員，由四家公司的巨頭組成。不過，最高的決策者仍然為中共派來本港的地下頭目——「香港地方工作委員會第一書記」廣西選梁淑德。

寒潮繼續泛濫
昨日最低氣溫降至八度

【本報訊】天文台午後展望：在未來廿四小時內，華南沿海岸各地區，現行天色變化尚微，寒潮繼續氾濫。

據天文台發出海外航行氣壓分佈形勢演變報導指出：氾濫於華南沿海間之東北季候寒潮，徘徊起伏，乍弛乍張，煞個難消。沿海岸各地區，除東京灣南部一帶，吹風力四至五級之東或東北風外，大部吹風力五至六級東北風，海面風勢有時尤清勁，風力間達七級，雲霧湧佈，間降局部陣陣陣雨。天色陰晦，氣候亢爽寒冷，料峭春寒，消退還須有待。

港澳昨由晨迄暮，竟日吹風力三級局部四級之東北偏東至東北風。昨日廿四小時內，最低氣溫為攝氏表八度。

又訊：澳門昨冷至攝氏六度，澳門街一片蕭殺的街景，益見冷落。

據澳門氣象台報告：昨日澳門最高氣溫九度，最低六度。預測今日至下午二時止之天氣情況：雲層濃密，吹溫和至清爽東北風，溫度可略升，間中有微雨，能見度良好，海有微浪至小浪。

供冷鋒已逐漸減弱，氣溫逐漸回升。

九人客貨車突失事
觀塘道與牛頭角道交界處
釀成四男四女受傷

【本報訊】九龍觀塘道與牛頭角道交界處，昨午發生一宗九人客貨車失事，一過路女童被撞倒，車輛司機七人及一名女童均受傷，該七人是四男三女。

該輛客貨車車牌AJ八二二四號，於昨日中午十二時十五分，由官塘沿牛頭角道往觀塘，途經觀塘道與牛頭角道交界之牛頭角廉租屋第一座對開行人輔助線，適有一女孩橫過馬路，該車閃避不及，先將女童撞倒在路上，然後猛力撞向路心電燈柱，致車頭毀爛不堪，擋風玻璃盡碎，而電燈柱亦受劇震，至燈泡及燈罩被震脫飛出數十呎之遠，車上乘客六男女及司機均浴血。

車禍，該女孩亦被撞傷。

警方接報即出動消防車到場搶救及查究，先將傷者八男女送院救治。

該八名傷者包括乘客三男三女與司機及該女童。

傷者名單為馬叔，五十七歲，男；張六，七十四歲，男；梁啓輝，廿六歲，男；楊海，卅一歲，男；鄧惠芳，廿一歲，女；陳蘇珍，卅一歲，女；梁永儀，廿五歲，女；以上均是車中人。被撞傷的過路女童是簡翠蓮，八歲。各人均留醫。

毒窟及賭檔
大埔墟破獲四處
十五人涉嫌被拘捕

【本報訊】警方昨在新界大埔墟搗破三處毒窟及賭檔，搜出大批烟具、賭具，十一名賭徒及四名道友被捕，已遭落案，明天提控於粉嶺裁判署。

大埔墟的賭檔、烟格，前曾遭警方搗毀，不下几數次，可是賭徒、道友視法律如無物，屢屢不悔，正如野草燒不盡，春風吹又生。

本港一般罪犯調查組探目梁維禮率領探員余新利、高級探目龍濱、探目鄧秋等，昨午撲赴大埔區執行任務，結果在下列三個地方拘捕了十五人，並檢獲許多證物。

㊀上午十一時半，在大埔墟懷仁街某號破獲一個毒窟，當警探破門入內時，尚有四名男子在吸毒，其中一人且涉嫌為主持人，連烟具、烟膏一併帶返警署。四人已遭落案，被人以二百元現金担保出外候審。

㊁警探復在懷仁街××號，破獲一個牌九檔，當場拘獲七名賭徒，連賭具、紙張等物一併帶返警署，各人亦准以五十元或三十元具保出外候審。

㊂正午十二時左右，警探再掩至大埔街市一列生菜檔背後的走廊，當場搗破一個骰寶檔，拘獲七人，其中一人疑是開賭男子，他的搖骰實器，頗具名貴，與澳門的搖骰器一樣。

各賭徒及賭具，均由警探檢拘捕，帶返警署落案後，他們亦准以五十元或三十元現金担保，出外候審。

獲選爲「嘉年華皇后」之余美杏。

「即景」夜總會選美
余美杏當選
嘉年華皇后

【本報訊】經過一連六天在尖沙咀半島酒店「即景」夜總會舉辦的「嘉年華皇后」選美及化裝比賽，於本月二十日深夜選出「皇后」及化裝比賽冠軍人物，芳齡十九歲的余美杏，結果艷壓中西羣雌，榮登寶座，香港洪濟中國民間民族舞蹈團的導演兼藝員洪濟在化裝比賽中以化裝馬騮精爲肖爲妙而奪得冠軍。

在評判員六晚的評選中榮膺本年度的「嘉年華皇后」余美杏，是一個身材窈窕的淡素美人。她在參晚的比賽中都是舉動輕盈，婀娜多姿。她說：她已涉足社會，曾當寫字樓的速記員。她在選美會的表演中，曾給評判深刻印象，她所得的獎品，計有名貴化粧品一個及一份可免費享用馬哥孛羅午餐獎券。

這個「嘉年華皇后」選美及化裝比賽，是於本月十四日開始在「即景」夜總會舉辦的，一如歐洲之嘉年華會，名爲「嘉年華之夜」，據說其「巴閉」之處比世界小姐選舉尤有過之。他們透「皇后」的選舉是不需報名的，只要你有興趣，在七天之內任何一晚十二時前光臨該夜總會，同時你更可以一扮鬼扮馬」前往，入場費每人五元，由夜總會奉回香檳一杯，價錢雖然貴一些，但多晚來該夜總會座無虛席，遲來者還有不少望門興嘆。

該項比賽的評判人員，皆是來頭不小的人物，如香港時下最著名之時裝儀態專家加露庇雅，露化濃化粧公司之遠東總裁，以及該夜總會之獨立評判員等。前晚是比賽中的揭曉之夜，揭曉時間是在凌晨零時，但赴會的中西人士卻已在晚上九時入座。

該夜總會的面積並不大，但是該晚的人數卻有五六百人之衆，因此使到整個會場水洩不通，已全數閉盡。雖然會場內的抽氣機漫，但卻有一好處就是氣溫較之室外高上幾度，頓然一室皆春，衣帽間成爲一間小型的百貨商店，所有的皮袄大褸滿目皆是，有身材的少男少女在人叢中穿來插去，氣氛熱鬧歡快。在會場內除了要工作的人員用本來面目示人以外，大部份均化裝上陣，他們所扮著稱類繁多，計有馬騮、盜寇、阿拉伯人、水手等等，如果債主入內，他都幾難得償所願。一杯香檳酒由九時飲到十二時，幾經辛苦真經談淺酌，才等到比賽揭曉的時間來臨，但欣賞的時間才宣示十分鐘的時間便告結束。

留學電影講座
英文測驗考試
分別定期舉行

【本報訊】海外留學服務社與英美留學考試聯合舉行第四次留學電影講座，定於本月九日下午五時至八時在香港大會堂北座演奏廳舉行，屆時將由徐振博士、翁廣斌教授主講海外留學服務社之近期活動及「托福」英文考試權威鄧嘉天出席講述有關升學事宜，並有彩色紀錄影片播映。免費入場券，可附回郵寄香港打老道……大樓九樓四室海外留學服務社索取。

又有關留學美加「托福」英文鑑定報名表，該社備有，凡海外留學生欲趕考三月廿五日的試期者，可向該社接洽。

該社於下月三日起一連四個星期日上午，分別舉辦托福英文模擬考試，歡迎準備參加此試考者報名試考，報名電話八八二八七七或逕向上址辦理報名手續。

古井同鄉會
定期會慶就職

【本報訊】新會古井同鄉會有限公司定於下月六日下午六時在九龍旺角彌敦道瓊華酒樓三樓舉行成立六週年紀念，敬老獎學，戊申年春節聯歡，暨註冊有限公司第二屆理監事就職典禮。由該會永遠名譽會長府法實約翰爵士監誓，副華民政務司何鑑……頒發當選證書，會後聯歡叙宴。凡年登六十五歲以上之男女會員耆老，已一律柬聘免費歡宴。大會由下午六時起，由該會音樂組演唱粵曲及播放電影等助興。

香港生產力促進中心派遣
黃守真陳世運受訓歸來
將主持品質管制訓練班

【本報訊】兩位本港工業技術人員，在接受爲期五週的品質管制訓練課程後，已於昨下午二時廿分乘日航機由東京返港。該兩人是香港生產力促進中心訓練員黃守真，及年豪香港有限公司品質管制經理陳世運。他們是由本港生產力促進中心派遣，前往參加該項訓練課程的。

據稱：此項品質管制訓練，係由亞洲生產力組織所主辦的，參加者除香港外，尚有中華民國、日本、泰國、印度、巴基斯坦、越南、菲律賓、韓國及尼泊爾等國家，共十五人。

鑒於本港一般規模較小的工廠，對品質管制未能注意及瞭解，香港生產力促進中心乃派遣黃、陳兩氏前往東京及大阪，實地觀察品質管制制度的實施及其理論，藉以用諸於香港推行。

香港生產力促進中心已決定在今年年底前，在港主辦品質管制訓練班，訓練本港的工廠人員，分由黃、陳兩氏主持。而黃氏本人亦將在其所屬工廠推行此項訓練課程。

九港四宗截劫
日籍夫婦被刺傷

【本報訊】一對日籍夫婦，昨晨在寢室中被入屋行劫的匪徒驚醒，起身察看時，因言語不通，被賊刺傷及毆傷。

據悉：昨四宗劫案：首宗係百德新街海華大廈O座九樓，昨晨六時被劫，當時兩賊手持三角銼，可能自天台潛入行劫，但其盜竊搜索之聲，驚醒正在熟睡中之日籍男子起床出來查視時，劫賊以三角銼指嚇，不許張聲，一時由於言語不通，劫賊以爲他不肯就範，便以三角銼將其左腸及脚部刺傷，其妻睹狀，即上前阻攔救夫，旋又被賊以拳擊傷，當堂口眼部受傷。賊得手傷人後即逃去。事後該對日籍夫婦即報警，警方到報查究，將他們送醫救治。據他們稱：被賊掠去現款四百餘元。遇襲日籍夫婦，夫名川洋，四十歲，爲中區一間商行老板，其妻名方川洋子，卅七歲，與兩子女住上址。

第二宗發生於昨日凌晨零時卅五分，九龍油麻地……號樓下，陳夫婦夜歸時被兩賊截劫，劫去男庄奧米加手錶一個值二百元及金筆一對，另現款一百廿元。

第三宗昨日凌晨六時，九龍上海街與山東街交界處，兩賊截劫一男子，劫去手錶一個值五十元及現款四元九角。第四宗昨日凌晨六時，九龍……交界處，又有兩賊截劫一男子，劫去手錶一隻，價值五十元。

伊利沙伯醫院女傭
被指勒索產婦事件
特設小組調查眞相

【本報訊】伊利沙伯醫院曾爆出一女傭被指勒索產婦事件之新聞，但實際上該事件仍未完全了結。據港府發言人謂：關于該女傭被指勒索事件，將成立一個獨立調查組織，負責其事，至于初步調查工作，則已在進行中。獨立調查工作，則將事情原原本本調查明白，這種調查之進行，目前未能作進一步之報告。

丹尼羅斯號貨輪
貨輪及船員
已假定喪失

【本報訊】八千五百六十五噸之丹尼羅斯號貨輪及其全體船員之失蹤，據稱現已假定喪失。

由英國商務部航船處註冊處發出之證件，說明已簽出與船員親屬之死亡證件，該船及大多數船員的公司均承認其損失，並已發出「死亡証」書。

據報：丹尼羅斯號船屬之船公司，稱若干船員與船員親屬……船上共有三十八名船員，……大副是英人，二副是新加坡人，……尼人。該輪失蹤前，曾於一月十三日在日本附近……，該輪……載砂糖往日本。

郭琳弼夫人遺體
在台火化今運港
明日下午在港舉行追思禮拜

【本報台北廿一日電】民航空運公司總經理郭琳弼之夫人郭李英蓉女士之喪，於今（廿一）日上午九時卅分在台北市立殯儀館公祭，並舉行追思禮拜，然後火葬，骨灰將於廿二日午由郭琳弼及其親友護送乘國泰航空公司班機返港安葬。

公祭和追思禮拜，均在台北市立殯儀館景行廳舉行，靈堂佈置簡穆，中懸郭李英蓉女士遺像，靈台前擺設其親屬及親友所獻鮮花、花圈，上懸考試院長孫科致送「淑德留芳」四字的輓額。前往公祭的親友及中外各界人士，計有台北市廣東同鄉會理事長馬超俊、廣東中山同鄉會理事長劉崇齡、民航公司董事長王文山、真光中學在台同學會、嶺南大學在台同學會，以及余伯泉、蔡振東、林柏生、鍾天心、孫治平等數百人。

公祭時，各界致送的花圈分兩行長長的排列在靈堂外面，靈堂中除了考試院長孫科送的「淑德留芳」輓額外，尚有台北市廣東同鄉會理事長馬超俊送的「懿德流芳」輓額，前任台灣省議長現任台北國賓大飯店董事長黃朝琴送的「淑德留光」輓額，以及台北第一股份有限公司與人和該公司總經理徐正風送的輓聯各一付。致送花圈的有：香港永安企業有限公司、香港永安銀行、香港永安人壽保險有限公司、香港永安水火保險有限公司、香港永安置業有限公司、香港通利有限公司、英國倫敦永安公司、美國三藩市永安公司、香港工商日報董事長何世禮、香港工商日報顧問陳延炯，香港工商日報台灣辦事處、香港貿易有限公司、中山同鄉會理事長劉崇齡、台灣水泥公司總經理辜振甫、第一股份有限公司總經理徐正風、台灣地毯工廠董事長林錫鈞、嶺南大學在台同學會、真光中學在台同學會香港負責人李福和、考試院秘書長鍾天心、國父長孫孫治平、游建文、許昌和、周顯榮、馬慶田、李樹滋、李樹芳、李樹培、李保培、李天良、蔡適倫、蔡適游、蔡適琛、蔡適瑾、簡順良、永恩、永隆、永泰、陳樹衛、李榮燦、郭志雄、李准、李澐、劉錫琳、郭煥珍、林芳柏、李澤民、林宏混、張頌宗、郭瑞鴻、伍樹棠、何民志、程世珍、郭竹亮、張揚盤、曹正明等。

郭夫人喪禮莊嚴肅穆，前後歷一小時即告完成，其遺體於禮畢後即舉行火化。

【本報台北廿一日電】在民航公司超級星華號空難罹難的香港永安公司總經理郭琳弼之夫人郭李英蓉女士之遺體，業於昨早十時，在台北市立殯儀館舉行火化。

郭氏并定今午親送骨灰返港，并定明日下午三時在香港殯儀館舉行追思禮拜。

昨晨在台舉行公祭

國泰客機
在起飛前
一輪爆胎

【本報訊】國泰航空公司原定昨晨七時卅分開往金邊的「康維爾八八〇」噴射客機第〇六三號班機，於七時左右正在裝油準備起飛之際，突然爆胎，全機傾側「跪」下，不能起飛，公司臨時宣佈該機暫停飛出。

該機隨由工程車輛拖往修機廠檢驗修理，延至下午六時始克飛出。

致於該機在裝油時，何以有輪胎發生折斷，有關當局在調查中。

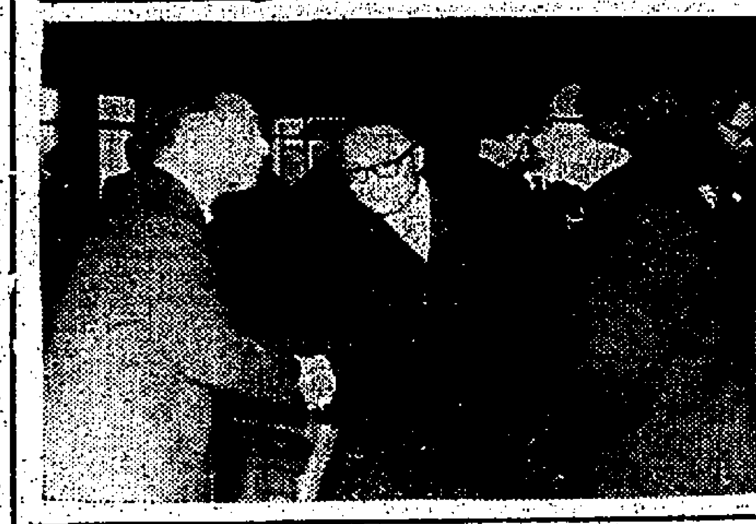
但據國泰航空公司事後發表之消息，則謂該機在起飛前機輪突然爆胎，以致該班客機被迫取消起飛。發生爆胎的客機，已被拖往飛機廠進行修理，飛往金邊的班機已改於下午六時才起飛離港。

救總希望港府本人道立場
庇護逃港難民
盼能接運赴台

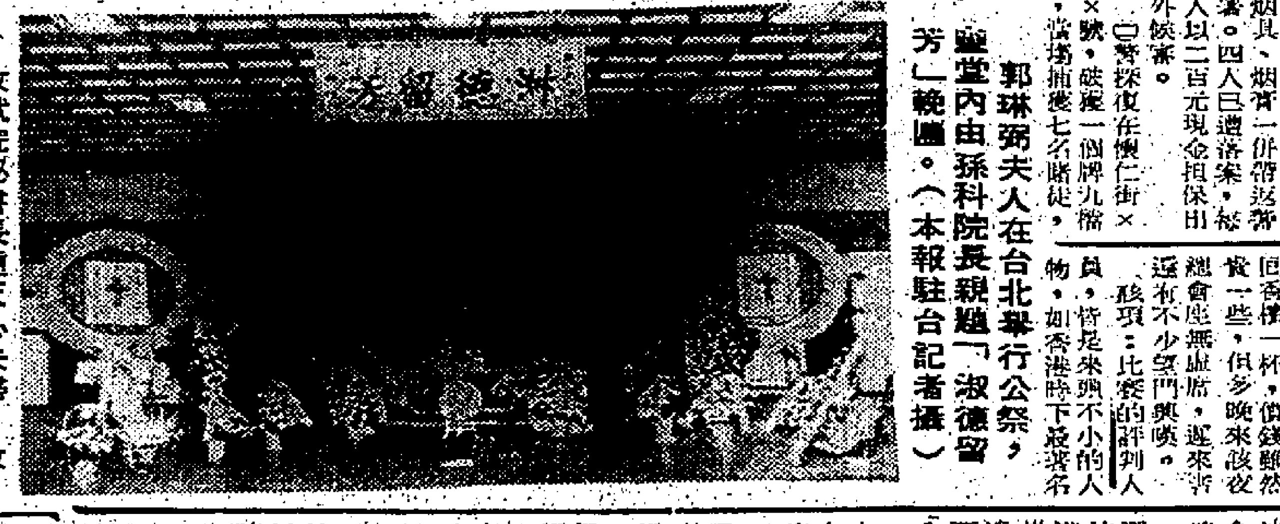
【台北廿一日中央社電】中國大陸災胞救濟總會理事長谷正綱，頃電告香港有關單位，對於最近逃出大陸匪區的一百廿名難民，迅加慰問救助，并協助接運來台。

谷正綱同時希望香港政府對於逃離大陸的難胞，都能本人道立場，加以庇護，使其能達到投奔自由的願望。

據報導大批飢寒交迫的難民，正紛紛自共匪統治下的中國大陸湧入香港，香港警察本月十九日一天之內，拘捕了一百廿名難民，谷正綱對於他們的處境，至表關切。



考試院秘書長鍾天心夫婦，致祭郭夫人，郭琳弼握手致謝。



郭琳弼夫人在台北舉行公祭，靈堂內由孫科院長親題「淑德留芳」輓匾。（本報駐台記者攝）

今日天氣預測

吹和緩東風，晨間散見時雲霧，天氣寒冷，有陣陣微雨，下午稍晴，溫度約外余攝氏十三度。

昨日最高氣溫為攝氏十一・五度。最低為攝氏八・〇度。

今晨天時氣溫為攝氏十一度。

廿一歲青年被控告
非禮暮年祖母
被告認罪官諭檢驗神經後判處

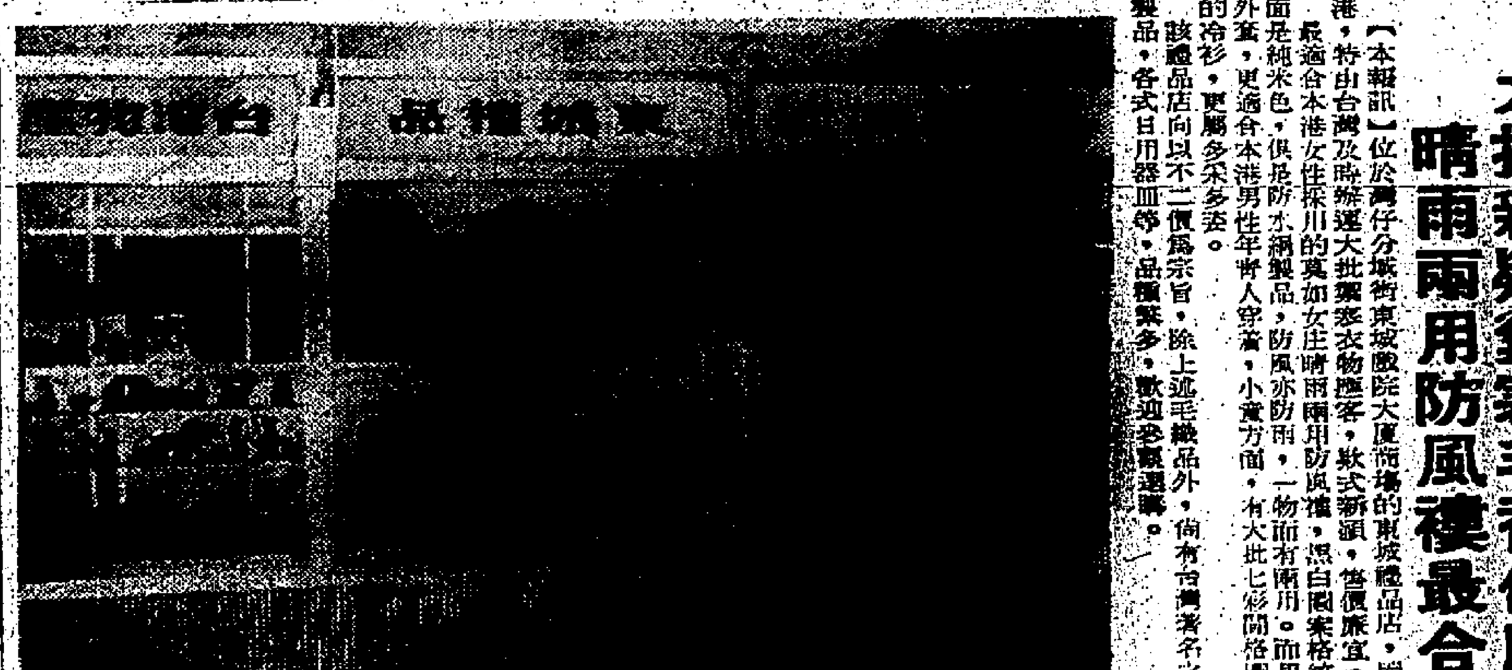
【本報訊】一名二十一歲青年，竟向七十五歲老祖母施非禮。昨被控於銅鑼灣裁判署加西亞法庭受審，被告認罪，法官聆案後，命將案押候七日，待精神病專家檢驗後宣判。被告則被取銷保釋，械出監獄看管。

被告男子宋富棟，廿一歲，餐室夥記。住英皇道麗都大廈七樓，被控本月九日在住所中非禮婦人黃美娥。

據案情透露：原告老婦黃美娥，七十五歲，是被告之祖母，被告之父母在大陸，故自九歲起，即隨原告居住中間房，被告則住騎樓房。本月八日下午七時許，原告發覺失去一個銀包，內有十六元現款，原告詢問被告，被告支吾其詞，至當晚午夜，即九日凌晨一時十五分，被告突衝入原告房中，將原告推醒，並交出銀包，謂要交回給原告，旋被告又突向原告提出一項非分要求，要原告脫去衣服給其觀看，原告當然不允，並力斥其非，被告突然伸手向原告侵犯，隔鄰揮探原告之下體，原告嚇然驚叫起，原告亦出聽外，打「九九九」電話報警，警方進行調查此案時，認為案情有點特殊，首准被告保釋外出，然後向律政當局請示應採取步驟後，獲律政司同意，循一般程序將被告控以「非禮」罪，並提議檢驗被告人之精神情況是否有問題，乃將被告落案檢控。

灣仔分域街東城禮品店
大批新款禦寒毛衫供應
晴雨兩用防風褸最合時

【本報訊】位於灣仔分域街東城戲院大廈側的東城禮品店，因寒流襲港，特由台灣及南韓運來大批禦寒衣物應客，款式新穎，售價廉宜。最適合本港女性晴雨兩用的莫如女庄晴雨兩用防風褸，該種防風褸面是純米色，俱是防水綢製品，防風防雨，一物兩用。而男庄粗冷外套，更適合本港男性年青人穿着。小童方面，有大批七彩開胸圓案花紋的冷衫，更屬多采多姿。該禮品店向以不二價爲宗旨，除上述毛織品外，尚有台灣著名之手工藝製品，各式日用器皿等，品類繁多，歡迎參觀選購。



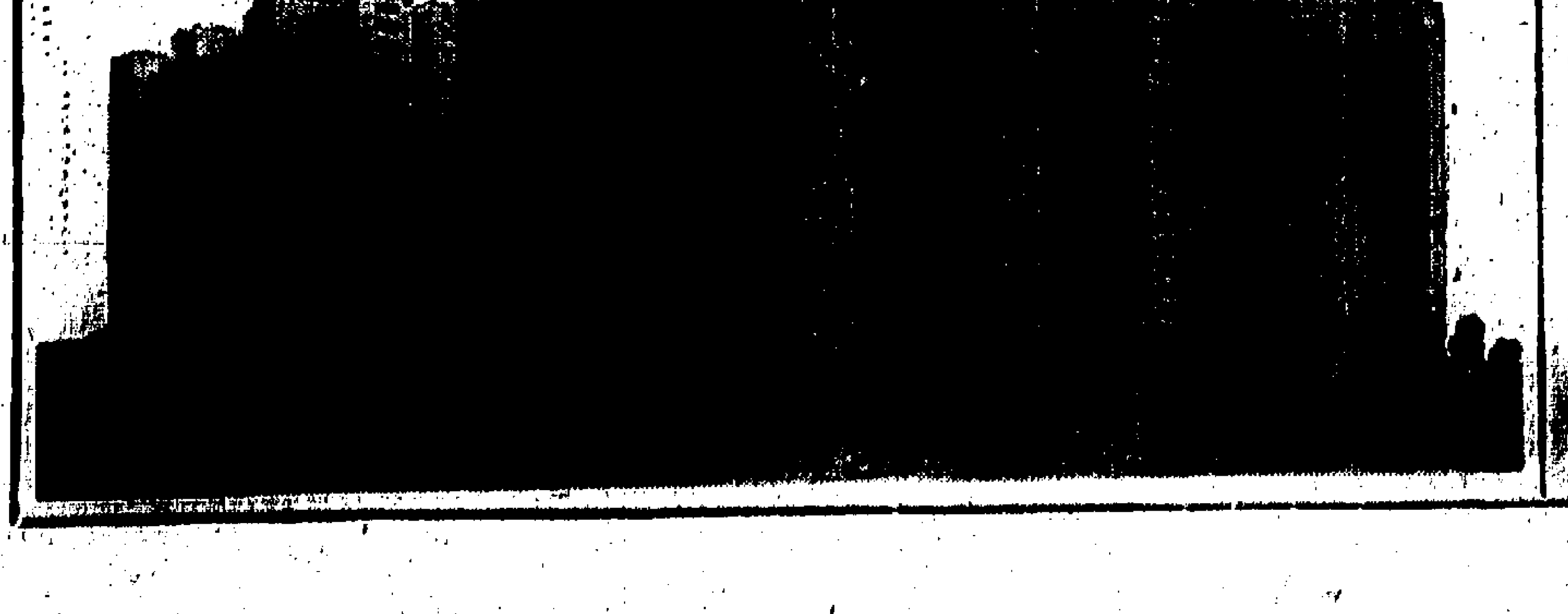
東城禮品店的窗櫥中，陳列各款台灣名產。

香港建築業臻至世界一流
美孚新邨工程更駕而上之

美孚企業有限公司大機構大企業不惜鉅額投資選購最上乘材料；強力鋁窗特級廚廁器具特製快速升降機……專意裝飾精心設計；入牆電綫鍍鋼邊牆角採用最新建築技術：最近推出新式活模三合土建築法節省時間提高質素而且設有低息分期付款辦法首期祗付一成美孚新邨美侖美奐敬請乘新春佳節前往荔枝角美孚新邨模範樓宇參觀訂購。

美孚企業有限公司
電話：H-242143
電話：K-879351-3
電話：K-876708

美孚新邨



家庭專用電影機八糎
嘉而愛

本年度最新世界第一套三用八糎電影機！

C-300型適合：SUPER-8 SINGLE-8 DOUBLE-8三種菲林
C-200型適合：SUPER-8 SINGLE-8二種菲林

F1.8 SLR. 9-36糎電動 ZOOM 鏡
CdS. TTL. 電眼裝在鏡頭後面
光圈可以全自動也可自由選擇
用四個1.5V電池 1.18. 24.三速度
最新尺米英片數表全自動菲林自動

FP-A型映放機八糎三用的裝十全十美
適合：SUPER-8 SINGLE-8 DOUBLE-8三種菲林

全自動入片全自動捲片
配F1.3 ZOOM鏡頭
150W 21.5V 低伏光胆
畫面特別清晰光大
快慢倒影單格停映
強力風扇可能鏡前拆用
100-240V全世界適用

英國會議員設酒會 招待鄉議局代表團

聯邦事務大臣感謝港人支持政府

【本報訊】新界鄉議局英國訪問團彭富華、陳日新、張人龍及鄧乃文前日成爲倫敦一個雞尾酒會的嘉賓。

這個招待會是英國保守黨國會議員兼國會港英小組主席韋伯里夫婦特別爲鄉議局代表團而設的，在韋氏私邸舉行。

出席酒會的其他國會議員凡九人，計有聯邦事務大臣陳巴、保守黨主席巴貝、保守黨副領袖兼聯邦事務發言人（影子內閣閣員）莫德霖、前殖民地事務大臣兼國會港英小組秘書麥沙、保守黨聯邦事務委員會副主席班納爵士、布力加議員、賓立香議員、顧蘭議員及貝克議員等。

韋伯里議員對代表團說：決定在私邸舉行酒會，目的在使氣氛隨和。彭氏答道：「你給我們的熱烈歡迎，實在不敢當。」其他應邀出席的人士有香港協會主席艾姆、香港政府倫敦辦事處主任石智益、怡和洋行董事長賀士城、太古洋行董事長施懷雅及其兄施阿里安、施懷雅夫人。

在酒會中，各代表與各位國會議員，交換意見。代表們說：「他們對香港局勢十分關懷，我們向他們保證，香港局勢已回復正常。」聯邦事務大臣陳巴對彭富華說：「在去年騷動期內，香港人民堅決支持政府。英國政府對此衷心感激。」酒會時間長達一小時又半，始盡歡而散。

新界鄉議局英國訪問團，在各大城市探訪各香港僑民之後，現時已返回倫敦。準備轉往歐洲作短暫訪問，會見該處的港僑。

香港電台中文台，定於今晚九時十五分，用電話對四名代表彭富華、陳日新、張人龍及鄧乃文等進行越洲訪問。這項訪問是經由香港電台與英國中央新聞局的長途電訊聯絡系統進行，並即時由該台將訪問內容播出，請聽衆屆時留意收聽。

英軍總司令 訪問各離島

【本報訊】駐港英軍總司令華智禮中將昨日訪問新界離島時說：自去年以來，本港某些人士對和平、自由和個人尊嚴不懷好意，但當地居民對這種人的恐嚇與製造麻煩之企圖，均能堅守不讓，是十分值得欽佩和讚揚的。他們這種勇敢的表現，是值得政府盡量給予保護，警方及軍部亦將盡量增加對他們的援助。

華智禮中將夫婦是於昨日在新界民政署署長張幹夫婦、大埔理民官馬禮樂、軍部及其他政府官員陪同下，前往新界吉澳島、塔門島及十四鄉巡視，並訪問當地三間公立學校及主持西貢北約十四鄉新運動場的奠基禮。

華氏對當地的教育設施，極爲稱許。

華智禮中將於昨日上午十一時十五分，乘「余文蔡」號專輪抵達吉澳島碼頭，該島村代表劉蔭民等率同鄉衆歡迎，並由龍殿敬校長陪同，參觀吉澳公立學校。該校是一間政府津貼學校，設備良好，可容學生六百人。華中將並巡視該島上新裝設，價值約一萬元，聯絡港島消防處控制室的無綫電話及當地天后古廟，隨後，他在吉澳村公所作一簡短演詞及非官式座談會，談及有關該島的情況，然後離開該島前往塔門。

華智禮司令於十二時四十五分抵達塔門島，由村代表鄭伯平等夾道歡迎，而時有醒獅表演，華氏於訪問該處環林公立學校及參觀該處一座新裝設的無綫電話後，於下午二時離開該島。

華中將於下午二時五十分抵達西貢北約十四鄉的泥涌碼頭，由西貢北約鄉事委員會副主席李爵文等迎迓，及陪同西貢官坑村與十四鄉之十二村代表會晤。

華氏並在該村主持十四鄉運動場之奠基典禮及致詞。

他說：在新界地區建造一個具有跑道、跳遠沙池、跳高沙池及小型足球場之運動場，十四鄉尚屬首次，他深信體操及有競爭性之運動是有益的，而該區在官坑村興設一新運動場，可使兒童能獲得互相競爭之機會，及替該區兒童帶來不少娛樂及刺激，是值得鼓舞的。

完畢後，華氏被邀往十四鄉官坑公立學校參觀及參加茶會，然後結束當日的訪問。

華智禮中將於結束當日訪問後，於下午四時與其夫人在官坑村乘直升機離開十四鄉。

駐港英軍總司令華智禮中將巡視新界，圖爲華氏登上塔門碼頭時，當地居民表演醒獅，以示歡迎。

私校聯會擴大 慶祝婦女節

推定各部工作人員

【本報訊】私立中文學校聯合會，昨日在該會會所舉行慶祝三八婦女節籌備大會，出席者計有徐憲儀、馬菊芳、余業榮、陳國軍、梅瓊仙……席，各代表發表意見良多，並決定各項工作。該大會定於三月八日下午三時半在荔枝角荔園遊樂場舉行盛大慶祝，並聘請文教婦女界名流爲大會主席團，公推馬鑑英博士爲大會主席，蓬瀛園主人兒童招待婦女界參觀。三時半大會儀式開始，會後遊藝助興，計有香愛學校、德明中學、閩平商會學校等表演民間舞蹈及土風舞，永康中學銀樂隊演奏，大同中學交通安全隊負責全場秩序，尚有明星歌唱。晚上七時在彌敦道皇宮酒樓舉行敘餐，並推出各部工作人員，積極推行工作。各組如下：總務：徐憲儀，財務：鄭小霖，文書：振聲，務余素榮、林玉瓊、張麗珍、陳維坤、鄭瑞娟、黃淑英，遊藝：楊順、張佩常、李婉聘，宣傳：顧定錠、羅瀾蘊、楊勵賢、梅瓊仙，招待：陳國軍、張護鈴、施佩儀、何飛鸞、何燕然、何志文、黃碧琴，交際：梁冠中、張智文、林玉瓊。大會已去函教育當局請於該日下午放假半天。

龍城坊會學校 舉行開放日

【本報訊】九龍城街坊會小學校，昨日舉行立校十週年紀念首次開放日學生成績展覽，招待學生家長及各方人士參觀，並於上午十時半請由高級教育官黃燕華蒞臨主持剪綵儀式，會後設茶會款賓，到有華民司署聯絡主任馮貽高、黃紀康、該會正副理事長鄭倫光、雷福康、常務理事孫浩鏘、李志雄、莊世成、何享錦、丘君亮、楊傑堅、校董會主席陳立、校監陳祖澤、校長陶家英及學生家長等多人。

籌募正義工友福利金委會 將捐款十一萬餘元 移交處理委會接管

由工總副主委黃耀錦代表接收

【本報訊】各界籌募正義工友福利金委員會所籌得的現款十一萬六千三百六十元零八角，另十元港幣禮券及台幣四十元，經於昨日正午十二時在英京酒家五樓正式移交，由港九工團聯合總會組成的正義工友福利金處理委員會接管。

交接手續由「籌委會」主席李運源將渣打銀行的十一萬六千三百六十元零八角的支票一張及台幣四十元、禮券十元，親手移交工團總會副主任委員黃耀錦接收。

出席該交接會者有各街坊會首長、自由工會代表有李運源、甄子傑、鄭郁郎、岑才生、陳錫餘、楊志坤、梁志剛、王少苑、易平、韋基、陳乃堅、淩峰、黃禱山、湯彬、黃耀錦、沈炯虹、余鐵英、溫文海、楊蒼、黃波、歐陽昌、彭少泉、林渙然、劉守、蘇游等卅餘人。

移交該捐款前，分別由「籌委會」副主席甄子傑、財務兼秘書岑才生及鄭郁郎，報告籌募該批捐款經過及解釋初時發放該項捐款的困難，致該批款項迄今始能正式移交。

在移交該捐款時，李運源稱：希「處委會」盡爲動用該款，務使一般的正義工友，均能享到應得的權益。黃耀錦接受該批捐款時，並表示決將該批款項涓滴用在正義工友的身上，並希望在座各位，對該款的動用能多作協助。

正義工友福利金處理委員會，推定港九工團聯合總會、港九巴士職工總會、中華巴士職工會、九龍巴士職工總會、電車自由工會、港九渡海小輪職工總會、港九勞工安全委員會、港九自由文員會、九龍市政職工會、僑港泥鋼起落貨職業工會等九個自由工會爲常務委員，並選出職務負責單位：「工總」爲主委，「中巴」、「電車」爲副主委，「九巴」財務，「小輪」調查，「文員」設計，「安全」秘書，「九市」核數。

據「處委會」主腦人之一易平稱：該會接收該批善款後，決以最快時間，舉行處理該批善款會議，爲求使到各行業的正義工友真正得到享受該批捐款的權益，該「處委會」經計劃動用該批捐款，用爲建立勞工福利中心、勞工子弟學校及勞工醫療所。

各界籌募正義工友福利金委會主席李運源（右三）將善款移交港九工團聯合總會副主委黃耀錦（左二）。

港督昨巡視四機構

【本報訊】港督戴麟趾爵士昨日以整個上午時間，巡視小販管理隊訓練學校、香港仔康復院、羅富國教育學院及瑪麗醫院擴建部份。

戴麟趾爵士乘直升機前往香港仔，首先巡視南朗山的小販管理隊訓練情形後，即前往香港仔康復院，參觀殘廢人士所受的各種訓練方法。

港督繼續巡視羅富國教育學院，由代院長麥尼路引導，參觀院內之圖畫展覽，及包括土風舞及體操在內的體育表演。

戴麟趾爵士對一名一年級學員主持的小學四年級英文教學示範，深感興趣。該班學生是由附近一所學校的小學生組成者。

港督參觀設於瑪麗醫院擴建部份的護士訓練學校後，即結束昨晨的巡視。

十五名飛仔飛女被捕 揭發截劫影星陳厚案

疑與迫良爲娼踢人入會有關

【本報訊】最近有和安樂及十四K兩幫黑社會飛仔飛女多人同在九龍城太子道影城酒店開房，聯合從事非法活動，爲反黑組高級探目鄺堆帶隊破獲，揭發與國語電影明星小生陳厚被劫及其他多宗案件有關。

國語電影明星小生陳厚有一晚在片場工作完畢返家，途經九龍城附近，突遭飛仔多人攔途截劫，被劫去一個名貴手表、墨水筆、打火機及若干現款，事後陳以損失無多，未有報案，但警務處反黑組高級探目鄺堆隨即接獲報告，轉飭所屬展開偵查，迅即破獲潛伏在一家商酒店中從事非法活動之一個飛仔集團，係由分別屬于和安樂與十四K兩大黑社會若干劣跡昭彰之飛仔飛女所聯合共同組成者，在場所有男女飛仔十五人，一網成擒，帶返警署拘留查究，均疑屬涉嫌有關者。關于陳厚被劫一案，將舉行辦理認人手續，并進行追查有關被劫手表等一切賍物下落中，但其中六名飛仔與一名飛女在警方嚴查之下，揭發涉嫌與其他行劫、迫良爲娼、踢人入會等多宗案件，經分別落案，即將解控于中央裁判署提訊。

最近九龍城太子道一家酒店三樓開房，利用酒店爲阿飛之流青年男女多人，分別在活動，自他有私家汽車出入代步，儼然富家子弟，藉此掩護，其中飛女秘密出而應召，用其所有之一輛私家汽車四出誘惑無知少女入彀，迫良爲娼，踢人入會，甚而間中出「做世界」，無所不爲，反黑組自本月起開始偵查，連日祕密跟蹤偵查，最近以爲時機成熟，乃於二十日凌晨二時許，反黑組高級探目鄺堆率領探目陳兆榮及探員羅東成、歐強、黃凱、劉明、黃廣就、黃鎮、黃高、余強等，出動突擊搜查該酒店三樓前後計逾兩小時之久，先後分別在樓中三一七號、三一五號、三一六號、三二二號及三一〇號等房間將涉嫌飛仔飛女三五成羣的大批男女拘捕，隨即將陳厚被劫一案，乃即將涉嫌者分別落案，其中六名男子及一名女子，分別隸屬於和安樂及十四K黑社會之會員，并涉嫌與其他多宗案件有關，當即落案檢控。據悉：被檢控之飛仔飛女包括有綽號「大哥明」、「沙壓勁」、「一幫的水栗」、「捨華」、「大飛」、「一及一大雞財」、「一人是司機」等，其中「一人是司機」，專門駕駛該等所有之一部私家車，接載其中之飛仔飛女而從事非法活動。

香港總商會執行董事 歐策良向中大學生 講「就業機會問題」

【本報訊】香港總商會執行董事歐策良昨日在大會堂北演講廳舉行演講，對香港中文大學四年級學生講述「就業機會問題」。歐氏演講完畢後，隨即假設接見求職者，召見中文大學商科研究所若干學生晤談，由業德可准將、香港總商會助理秘書鄒逸及韋商商科研究所及稔念慈教授相繼發問。其後歐氏就商會晤學生情形，予以檢討，並對學生說明求職會談的實際意義。

此一座談會，乃由該大學設立的「就業輔導委員會」所舉辦的一項節目，其目的在指導該校四年級學生，於求職會晤之時如何應對。

聖匠職業訓練夜校 設英文及航海新班

【本報訊】九龍紅磡大環道十號聖公會聖匠職業訓練夜校，原設有汽車修配班、遊船及大副班等；現據該校校監稱：鑑於區內失學青年頗衆，而夜校缺乏，爲方便日間工作，暇餘欲進修或日間攻讀於中文學校而感英文不足者起見，故將於下月一日增設英文初級、中級及高級攻修三年班，每星期上課五晚，時間每晚七時至九時，現仍接受報名，凡文化程度相當於小學畢業或校方准者，不限年齡及性別，均可攜備半身照片二吋一張，報名費二元，逕到該校報名，或電K六四二七三〇詢問。該科課程內容有：實用英文、信札、讀本、文法、翻譯及英語會話等。又該校自開辦遊船以來，迄今已歷五屆，現第五屆行將結業，第六屆將於下月一日開課，修業期限爲兩個月，每屆名額限三十名，入學者須有普通文化程度，性別不限，年齡須滿十八歲足齡，現亦開始接受報名。

國聯旅遊社 台灣度假團

【本報訊】本港國聯旅遊社業以忠誠穩健，服務週到見稱。該社以復活節即將來臨，爲便利本港各界人士赴台度假，特組成一個別開生面之復活節台灣度假團，非但享受第一流，節目內容特別豐富，而觀客返港日期不受團體同返之限制。現已開始接受報名，四月十二日由港搭乘波音豪華噴射客機赴台，作爲期九天之環島遊覽。有意作愉快之旅遊者可向該社辦理報名手續。該社地址在九龍尖沙嘴北京道六十九號環商業大廈一〇一室，電話：六七三六〇、六七六六九八。

中文校外部聘吳天任 續講李商隱無題詩

【本報訊】中文大學校外部續開「李商隱無題詩」課，仍聘請洪師範學院講師吳天任先生主講。晚唐詩以李商隱稱首，其詩沉博絕麗，託興深遠，無題之作，尤膾炙人口，歷代注者雖多，然莫明其所指。元遺山有「却恨無人作鄭箋」，王漁洋有「一篇錦瑟解人難」之歎。商隱詩所謂「楚雨含情俱有託」，「楚天雲雨盡堪疑」，亦已自道其詩風矣。吳氏去秋開講是課以來，發揮精詳，座爲之滿。然限於講期，僅十六課而止。中大校外當局，爲徇聽衆請求，本年春季特開續講外，並分析其字句及組織之精密，選商隱無題及有深遠寄託之作品，詳釋詩意，內容枯竭者，讀而不曾爲換骨金丹矣。由本月二十三日起，每週五下午六時至七時，在九龍旺角彌敦銀行大廈三樓上課，共十六講，全期收費二十五元，有志研究者可向香港九龍恒生銀行中大總處辦理報名。

黃榮光夫人 昨出殯哀榮

【本報訊】本港黃族宗親會名譽會長、加拿大溫哥華埠僑領黃榮光之德配余太夫人，日前病逝於九龍寓所，享壽八十歲，一堂四代，子孫滿堂，余太夫人遺體，昨廿一日在九龍萬國殯儀館出殯，僑界人士，備具祭禮到各致祭，親友到者有黃伯芹、黃久傳、黃拔凡、黃伯雄、黃頌氏、黃志強、黃朗正、黃鼎、黃錦明、黃坤明、黃廣傳、黃定遠、黃孔周、黃明、黃維、邦祥、黃壯、伯英、泳泙、勵華、黃炳、玉麟、文光、余世明、余光、余兆光、余兆麟、余維文、三水學校、聖神學校、夜飾同學會、余鑑偉、李榮、吳肇芬等親友。

青華中醫學院 恢復贈醫贈藥

【本報訊】本港青華中醫學院爲配合該院三年級學員臨症實習課程，歷年辦理夜間贈醫贈藥，茲以寒假休息期滿，即日開始第三十學期正式上課，附設夜間贈診所亦同時恢復贈醫贈藥，爲貧病者服務。除假期外，逢星期一至星期五，下午七時半開診，診治科目：男、婦、兒、內科由主任教授主診，掛號及診症地址在灣仔馬師道國民戲院（國民戲院斜對面），領藥處在北角英皇道三三一號皇冠大廈壽華藥行，掛號及醫藥費用全免。

美麗華歡宴 美旅遊業巨子

【本報訊】美國旅遊業鉅子、西方國際酒店副總裁倫頓，日前出席在台北舉行太平洋區旅遊協會大會，考察此間旅遊及酒店業近況。昨晚美麗華酒店特在萬壽宮爲倫頓氏設宴歡聚，參與盛會者有旅遊界名流太平洋旅運有限公司總經理姚恩、東京皇宮大酒店董事兼總經理吉原政雄及經理渡邊一夫、日本交通公社歐美部經理橫山信夫、美麗華酒店楊秉正、楊志鵬、松井厚夫、吳佩賢等。席間倫頓氏對美麗華第一流設備，極爲讚許，稱世界水準。

圖爲：倫頓氏（右第五人）與歡宴者在美麗華總統廳留影。

男童女嬰 無人認領

【本報訊】警方呼籲各界供給消息，協助他們調查關於本月初被人遺棄的一名女嬰和一名在九龍流浪的四歲男童的身世。

該名女嬰年約四至六個月大，在本月十七日晚上七時左右，被發現遺棄於九龍彌敦道七二四號滿英大廈（譯音）的電梯內。該女嬰頭髮稀疏，前額及左面頰有紅疹，身穿一件粉紅色毛外套、淺黃色內衣，用一條藍花棉被包裹。

該男童身高三呎左右，有一雙大耳朵，面形尖削，本月四日晚間十時卅分，被發現在九龍深水埗近桂林街的汝州街上徘徊，當時他身穿一件褐色外套、藍燈心絨褲子及黑鞋。該男童不能說出他的姓名及地址。

任何人士如能提供關於該女嬰及該男童的消息，可前往任何警署報告。

男童女嬰待領 上爲在深水埗區流浪的男童，下爲在滿英大廈電梯內被遺棄的女嬰。

報失汽車 數目減少

【本報訊】警方雖不斷努力已尋獲大部份報失的車輛，去年內報失的汽車總數達四千五百八十四部，其中有四千四百八十部（約百份之九十八點二）稍後被尋回。

去年度報失車輛的數字，較前年度增加逾一倍，但起回車輛的百份率則較前年高出一點四。

報失的汽車於去年夏季有顯著增加，六月間爲五百四十九部，其後尋回五百一十部，七月間則爲九百九十部，其後尋回九百二十部。繼後，報失數字不斷低跌至十二月的二百七十九部，其中二百六十二部被尋回。去年間，失踪人數經報告在案者逾三千一百五十八名，較前年減少一百七十五名。

在上述數字中，有三千七百一十四名，即百份之九十六點三，已在稍後被警方根據線索尋獲者。

新加坡政府宣佈 內衣褲入口配額

【本報訊】本港接獲消息，新加坡政府已宣佈由本月七日至六月卅日一段期間的內衣褲入口配額，與香港有關的項目，爲針織或鈎針編織的無棉筋棉質內衣褲，及非棉質的針織或鈎針編織的無棉筋內衣褲。

上述兩項貨品的新入口配額，爲一九六四年輸入新加坡總額的百分之十五，即香港付貨人輸往新加坡的貨品數量，只能照其於一九六四年輸出額的百分之十五。

該兩項貨品，香港去年輸往新加坡者共值二百九十萬港元。

工商業管理處並宣佈：一份印尼關稅表的副本，現存放在中區消防大廈三樓該處商務圖書館內，以供參閱。

美國農業代表團 由曼谷抵港訪問

【本報訊】美國紫坦納州農業及家畜代表團一行十二人，在該州州立大學農業教授森爾遜率領下，昨下午三時廿分乘日航機由曼谷抵港。

該代表團係響應前美國總統艾森豪威爾「人與人之間」計劃，前往世界各地訪問，促進世界人與人之間的瞭解。

據稱：該團曾訪問馬來西亞、曼谷等地，在港勾留至本月廿六日，即取道前往台北、東京訪問。

該團已定今日集體前赴薄扶林參觀牛奶公司設置，此外，並將遊覽新界各地，視察本港農作品實況。

美國紫坦納州農業及家畜代表團，係屬私人組織的團體，全部費用均由私人負責，並非由美國政府資助。

米蘭博展會參觀團 安達旅運公司舉辦

【本報訊】米蘭博展會定今年四月十四日起至廿五日在義大利舉行，本港工商界人士注意，港貿易發展局提前開始勸各廠商逐往外國與買家直接面洽，以謀本港之業務更進一步發展。本港最大規模之安達旅運有限公司，據稱：爲配合此種需要，特聯同義大利航空公司舉辦米蘭博展會參觀團，抑順道暢遊歐陸各大都市，收費廉宜，所有秩序均妥善安排，博展期間，米蘭所有大小酒店，早經全部滿座，本港各界人士不宜錯過一年一度之盛會。

「李後主」歌唱朗誦賽 明晚在電視續舉行

【本報訊】由任劍輝、白雪仙主演的彩色歷史宮闈片「李後主」，由年初一起上映二十二天，賣座盛況空前，據報收入高逾一百三十萬元，打破了國、粵語片有史以來最高賣座紀錄。該片直到最後一天上映，總收入亦有三萬多元。惜因片期關係，不能再延期，一些欲看而未看的人祇有等待將來再排期上映時看了。

「李後主」之歌唱比賽及朗誦尚未結束，於明晚九時半，在香港無綫電視「歡樂今宵」這個節目中繼續舉行。接着，還有下週五一晚，優勝者之頒獎典禮，將在下月二日晚假大會堂歌劇院舉行。屆時將由任劍輝與白雪仙親自頒獎。

梁相門人 春節聯歡

【本報訊】詠春派國術梁相門人，昨在平安酒樓舉行春節聯歡典禮，席前由梁相師傅門人表演，詠春派國技精華，以娛來賓，到賀者有社會名流及街坊首長等數百人。

使用及藏有爆炸品有罪 首被告判監十四年 次被告則入獄十年

【本報訊】被控串同使用及藏有爆炸品之兩名左派工人，昨在高院刑事審訊結果，陪審員於退庭商議兩小時卅分鐘後，以一致裁定所控兩被告第一、二、四、六項罪名成立，法官乃判首被告陳樹前入獄十四年，次被告林篤裕入獄十年。

首被告陳樹，除表示「抗議」外，並在犯人欄內咆哮漫罵，後由懲警拿之離去。

法官在判處時強調指出：從專家証據，所搜出物品，會隨時引致爆炸，足以危害他人生命財產，此項罪名嚴重，最高可判處死刑。因此，判首被告罪入獄十四年，第二、四及第六項罪均入獄十年，但俱同期執行，即共入獄十四年；次被告因曾經証人台作辯供，及其辯護大律師代表求情，故乃從輕判入獄十年。

兩被告俱爲潮籍男子：㊀陳樹前，廿六歲，失業，住上環永樂街九十二號三樓。㊁林篤裕，又名林鴻泉，廿八歲，塑膠工人，住山道卅七號地下。兩人同被控：㊀於去年十一月廿一日，在永樂街九十二號三樓，非法及蓄意使用爆炸品，引致一項爆炸，足以危害市民生命財產。㊁以下其他人不知姓名人等，非法及蓄意製造硫磺及氯酸鉀混合爆炸品，意圖危害他人生命財產。㊂明知而藏有上述混合爆炸劑。㊃藏有上述混合爆炸劑半安士。㊄明知而藏有上述爆炸品（按第三、五、七項乃受藤性粉三磅、紅磷十二磅、硝酸鉀十一安士。㊅明知而藏有硫磺十一磅、炭粉三磅）。兩被告均否認控罪，次被告由羅雄洲代辯，首被告則拒絕法律援助。檢察官王見秋主控，陪審員由六男一女組成，案由薛哥爾按察司米路士爵士聆訊。

案情透露：警探憑線到首被告寓所，即前永樂街九十二號三樓，當時樓內祗首被告一人，並在以此件爆炸硫硝鉀及硫磺之爆炸品，於是當場被捕。半小時後，次被告到找首被告，亦遭警探一併逮捕。

次被告供辭：他祇往找首被告，欲取回所借與之唱片，對爆炸品並不知情，並否認有參與其行爲。

萬字醬油

天下一品

日本宮廷御用，世界一致推崇

春節大贈送

大樽庄每樽送塑膠手挽袋一個，多買多送，贈完即止。

總代理：香港南信貿易有限公司

李寶椿大樓634-5室

電話：H442850 H428958

轟動世界的印度音樂大師

印度西塔琴名家 SHANKAR演奏會

二月四日(星期一)及五日一連兩晚七時半

在大會堂音樂廳公演

印度鼓手Alla Rakha及女歌唱家聯同登台

票價：六元，十元，十五元，廿元及廿五元，

世界最大舞蹈團之一

澳洲芭蕾舞團首次訪港

三月十五日(星期三)及十四日一連兩晚

在大會堂音樂廳隆重演出

票價：六元，十元，十五元，廿元，廿五元及卅元。

撲滅發癢之細菌 七分鐘內

人體皮膚有五千萬枚細菌與黴孔，無數細菌，藏匿其中，足以引起寄癢，坼裂，赤癬，脫皮，灼熱，濕刺，鮭斑，紅瘡瘍，面皰，粉刺，腳癬，以及其他皮膚病。普通療法，僅有暫時效力，因其不能撲滅細菌之病因也。新發明之尼克舒皮膚膏，能於七分鐘內撲滅細菌，一星期內保證令君皮膚柔潤明淨，清爽動人，否則退回款金，當將貨洋如數奉還。請今日即向藥房購取保證見效之尼克舒劑，用以祛除皮膚病之真正原因可也。

國際私家偵探社

曾服務香港警界現任世界私家偵探亞洲總監陳瀚新主辦

偵探實學‧辦案迅速‧信譽昭著‧歡迎諮詢‧保証守秘

業務：追收債項貨款‧秘密錄音攝影‧失物失踪偵查‧搜集各情報證據‧疑編損益偵察‧生意合夥糾紛‧代辦婚前調查

旺角彌敦道六五四號12樓（金菊園側）電話八五四四二〇

剩餘材料招投出售

紅磡香港黃埔船塢有限公司現有良好可用之剩餘材料出售，有意者請于每日上午八時半至下午五時到上址閘口詢問及索取表格落標。

哮喘與寒冷

寒冷氣候，家冷食物，每爲哮喘發作之誘因，素患哮喘症者，應之愼也，然消極之避忌，何若積極之治療，倘服唐拾義除根哮喘丸，順氣寬胸，消痰定喘，立收安效，雖多年老症，亦可除根不發，更何被被碎碎，過甚之必要乎。哮喘患者，其速服此正本清源治喘聖品，而得自由之生活可也。

每瓶六両二元五毫

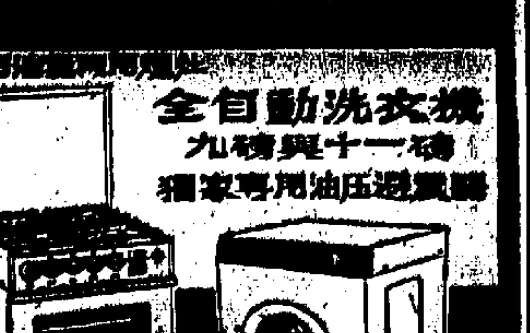
港九香藥店均有售

香港文咸東街唐拾義藥廠發行

全自動洗衣機

九磅與十一磅

獨家專用油壓避震器



荔枝角道炸彈爆發 市民多人死傷
洗衣店主供述當時情形 法官陪審員今視察現場

【本報訊】一左派織造工人涉嫌在深水埗荔枝角道與太子道交界處放置炸彈，及發生爆炸結果，引致三名無辜市民喪生，多人受傷，乃被控以三項謀殺罪。此案昨續在高院刑庭聆訊，由太子道大光洗衣店老闆梅植帆供述炸彈爆炸時，次項控罪死者女童正持女裝外套到店求洗，首罪死者張雲，乃是其店伴，兩人俱企在櫃面外，故被碎片射中要害致死，而他本人，幸在櫃後，故祇給小塊碎片刺著頭部，所傷輕微無大礙。此案主審法官爲澄清明瞭案情起見，定於今日下午偕同全體陪審員法庭人員及主控檢察官與被告等親臨事地點現場視察。

被告男子嚴水欣，卅七歲，織造工人，住九龍城西頭村廣福巷後街木屋，被控三項謀殺罪，即指其於去年十一月八日在九龍地區分別謀殺（一）男子張雲，（二）女童周琴英，（三）老翁文園樂。被告否認控罪，但拒絕法律援助，由律師代表，檢察官高國士主控，案由高院副按察司祈理頓主審，陪審員陳由六男一女組成。

九龍太子道一三一號大光洗衣店東主梅植帆供稱：去年十一月八日晚上七時左右，他正在舖內櫃面後，從舖外望見對面即太子道西路中心之三角花園，有一輛警車停於該處，跟著警員紛紛下車追捕一男子，卒將那男子捉獲，沿荔枝角道押返警車，就在這時，有一女童（死者）持一女裝外套到店求洗，他乃左手執衣，右手持紙書寫洗衣單之際，突聞砰然一聲爆炸巨響，他急蹲在櫃後以避，爆炸碎片從三角花園，及巨聲過後，他見有物從左側頭部飛將之拔出「看」原來是一小塊黑色的硬物，可能是碎片，他隨行出櫃面外，見夥伴張雲（死者）及女童兩人俱受傷臥地上，他首先上前扶起張雲，問其覺得怎樣，但張已不省人事，沒有作答，隨發現張左側胸部有一傷口小洞，鮮血噴出如泉湧，他又叫另一店伴由店後睡起走出，扶起女童，當時女童仍清醒，頻呼「好辛苦呀！」「好痛呀！」後其伴電九九九號報警，不久，一兩人救傷者同便衣探員多人馳至查死，並將兩傷者送院救治。

購高富石油氣 贈送石油氣爐

【本報訊】世界最大高富石油氣推出一萬元石油氣爐大贈賞，本利所得全數充作獎品，據稱：凡購石油氣器材，每罐公價十六元五角，即贈送石油氣爐一個，送贈券可獲獎建抽獎，機械電視機，收音機等獎品豐富，昨在灣仔門市部舉行第一週抽獎，業青主持，揭獎結果：（一）頭獎號碼〇一七三，鄰滿欣（界限街十一號E座五樓），獲華麗牌雙口自動爐；（二）二獎〇六五七，鄭宅（荃灣西樓角），獲日立牌原子單口爐；（三）三獎〇五七五，顧應棠（塘尾道長豐大廈五樓），獲日立單口自動點火爐。以後每週抽獎一次，可電六六五二七二即派員接洽。

胡楓董青主持石油氣抽獎，旁爲經理金世澤、金世汶。

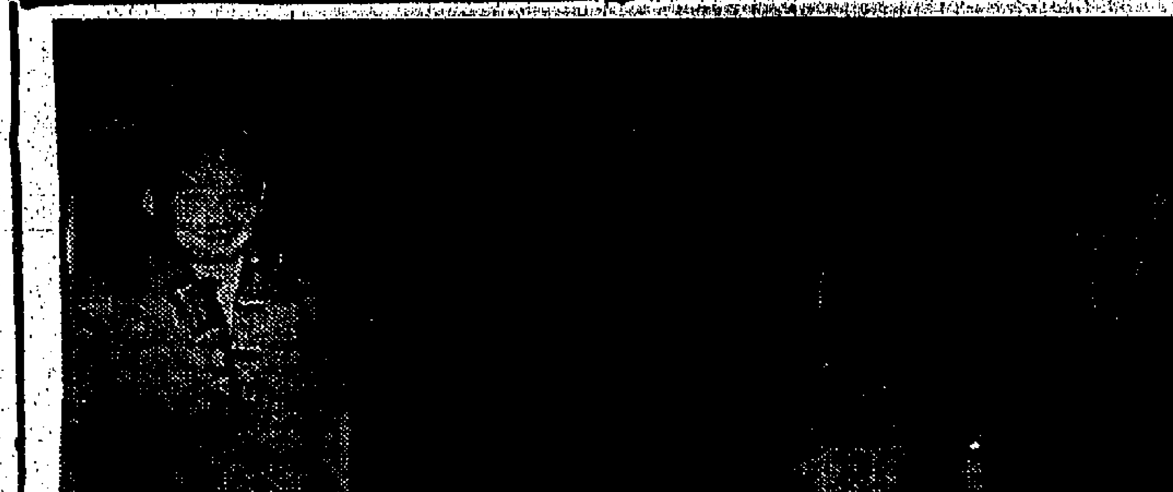
國泰演員訓練班 第二期開始招生

【本報訊】香港國泰機構爲配合增產計劃，大力培育電影演員新血，其屬下之「國泰機構演員訓練班」，公開招收第二期新生。由即日起至三月九日止，凡年齡十六歲至廿六歲之青年男女，具有中文閱讀能力者，皆可報名。報名者只要具函附本人照片投寄該公司彌敦道辦事處，即可獲得答覆。該訓練班定於三月底開課，訓練爲期半年，每週上課六天，時間爲晚上七時至十時卅分，畢業後成績優良者，得聘爲該公司基本演員。該公司第一期訓練班成績甚佳，已有十餘名學員經簽聘，成爲國泰基本演員。

孖寶香煙廠總裁 抵港作業務視察

【本報訊】美國士提芬勞兄弟煙廠總裁史帝文昨由美飛抵港作短期商業觀察。據史氏在機場發表談話：美國參議院一個小組委員會，去年主持了一項香煙試驗，他們從市面購買了美國最流行的五十九款香煙，每款兩包，交由吸煙機器作有規律地吸食，從而收集每款香烟經過燃燒後所產生的尼古丁及焦油含量。試驗結果，以其公司出品之「孖寶」濾咀香烟所含尼古丁及焦油量最少。此試驗結果，在去年十一月間公佈，極爲美國吸香烟人士所重視。史氏並稱：「孖寶」濾咀香烟亦極爲本港吸烟人士所賞識，在香港之銷量亦不斷增加。

到機場迎接史氏者，有「孖寶」香烟本港及東南亞區總代理陳瓞深出入口商行代表等多人。



圖爲孖寶烟廠總裁史帝文與歡迎者在機場留影。

宗親同鄉會婦女部 婦女節探訪老人院

【本報訊】宗親同鄉會婦女部，昨日下午三時在華民司署舉行座談會，商討定期探訪沙田先天道安老院及九龍城基督教廣蔭老人院。出席者有各會代表何慈心、黎何植儀、周世聰、孫方中、趙少鸞等及華民署婦女聯絡主任李陳劭秀、何陳文煥、招鄧沐貞，討論結果，定期下月八日前往，因是日爲婦女節，意義尤爲深長，將慰問此兩院老人共四百四十餘人，每位各獲利是一封，座談會至五時始散。

海事處文員 麥啟昌退休

【本報訊】港府一級文員麥啟昌在海事處服務卅七年後，行將退休。署理海事處處長符禮澤，將於明日下午四時，在該處舉行的一項儀式中，代表麥氏同僚及友好贈送一項禮物與麥氏，以留紀念。

九龍鄧鏡波校友 本週末聯歡聚餐

【本報訊】九龍鄧鏡波學校校友會，定于本月廿四日下午六時半在校舉行一年一度校友聯歡大會，及選舉新職員，與校友聚餐，餐券每人十元，聯絡姓名電話如次：黃錦標同學，電話六六三四三三、二四二〇七二；何錦棠，八四二八〇；溫琪平，七〇六二四四；項乃剛，六六〇〇三〇；許志重，六四七三四八；方展鵬，六二八八二九；鄭業成，六五〇四八〇，或與該校鄭淑康神父接洽，電話六三一〇〇二。

基督教青年會 窩打老道會所 音樂欣賞晚會

【本報訊】香港基督教青年會窩打老道會所少年部特於本月廿四日下午八時，在該會所二樓舉行音樂欣賞晚會，免費招待音樂愛好者各界人士。節目豐富，多姿多彩，歡迎知音朋友參加，特印備免費入場券，歡迎索取。

新界廣西同鄉會 新春節聯歡聚餐

【本報訊】新界廣西同鄉會日昨在元朗龍祥大酒樓舉行春節聯歡聚餐，並頒發一九六七年度上學期會員子弟獎學金典禮，到有該會鄉彥黃旭初夫婦、九龍廣西同鄉會理事長趙挺、監事長李延桃，及理監事郭等，暨該會會員與領獎學生共數百人。首由該會理事長劉中庸致開會詞，副理事長黃志平報告會務及今後工作目標，繼由黃旭初致詞，該會訓監事長李庚揚致謝詞後，即由劉中庸理事長主持頒發獎學金，旋即抽獎入席，鄉情融洽。

大學雜誌 二期出版

大學雜誌創刊號在港發行後，即獲得在港九普遍歡迎和重視。第二期要目有：金耀基指出「中國新知識階層的建立與使命」，查理士「東西了解的障礙」，王洪鈞的「民主的恢復」，陳少廷介紹「維納教授及其操縱學」，何秀煌「結性是創約的產物」，胡基峻「從覲而不見談起」，馬莊穆「關於詹姆斯．喬埃斯作品裡的思想和感情」及何步正「香港大學生如何爭取中文爲官方語文」等十餘篇文章，是一本立場超脫，風格清新的月刊。

港九報販總工會 新職員定期就職

【本報訊】港九報販總工會自本年元月選出新任執行委員後，除經敦聘貝納祺、胡鴻烈、胡寶星、潘太媃等名流爲該會名譽會長外，現又增聘太平洋行董事長孫東樞、東華三院主席廖烈武爲該會名譽會長，並聘請陳子中醫師爲醫事顧問。該會已定於四月六日在九龍長沙灣道八仙酒家舉行廿週年紀念及新員就職典禮。

郵政司及監獄處長 可能將由華人出任

【本報訊】行將退休之郵政司衙旭及監獄處長那文，前晚在接受記的訪問時稱：本港可能有一天，郵政司及監獄處長之職位，將由華人出任。在答覆詢問時，據衙旭稱：郵政局現已有八名大學生接受訓練，其中一人且已獲升高職，相信郵政司之職位，將來有可能由華人出任。另據那文稱：依照幾年前實施之新制度，接受訓練者，可按步升職，且有可能出任首長，因此，將來監獄處長之職任，或有可能由華人出任。

播音電視節目

本欄列登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

【六時卅分】海員空缺報告，時代曲。【七時】專題新聞。十五分，天氣報告，轉播倫敦教育新聞及英國羽毛球賽。卅分，天氣報告，咪前展舊試「荀巨伯退賊」—劉榮殿。四十五分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】週度產品市價。五十六分，專題新聞，海員特別報告，每日公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。廿五分，專曲「拉郎配」。五十分，蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱：孫一華之歌。卅分，兒童實地採訪「製麵包與造沙模」，音樂。【十時】點唱節目。四十五分，中國歷史名相「田嬰—田文」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】專題新聞，專曲「倫文叙」。卅分，時代曲。【十二時】專題新聞，本地及外來牛羊及生豬批發價格報導，專曲「務揚溪處是儂家」。卅分，漁民天氣預告，民歌。【一時】空中問答。十五分，專題新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，時事實錄，音樂。【二時】國語新聞，特別報告。廿分，京曲「捉放曹之行路」。卅分，天氣報告。【三時】專題新聞。卅分，電影故事「愛新太夫」，㊀去年今夜桃花夢，㊁紅梅復艷記。五十八分，天氣報告。【四時十五分】轉播金禧杯足球決賽「東方對南華」。【五時十五分】時代曲。卅分，兒童實地採訪「製麵包與造沙模」。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。【六時】專題新聞，海員特別報告，國語、潮語新聞及特別報告。廿分，時整詞鋸。卅三分，客語新聞。四十五分，青年出路，介紹。【七時】專題新聞，漁民一週。卅分，特別報告及音樂小曲。四十五分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，喜劇「夜夜此時」。五十九分，漁民天氣預告。【九時】專曲「追魚」。卅分，廣播劇「連環謀殺」。【十時】專題新聞，倫敦來稿，音樂。卅分，專題電台。四十五分，專曲「紅拂女私奔」。【十一時】專題新聞，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，專題新聞簡報。【十二時】廣播完畢。

麗的銀台

【六時廿八分】進行曲。卅分，轉播港台特別報告及專題新聞。【七時五分】希望在人間。十分，天氣預測，節目報告。十五分，初級日語會話。四十五分，音樂。五十分，馬場日記。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。十五分，今日事。廿分，金石良言「剛毅」。卅分，專曲「玉梨魂」。【九時卅分】街市行情。卅五分，廣東音樂。四十五分，錄輝港台空中問答。五十五分，音樂。【十時】婦女信箱。四十五分，時代曲。卅分，小常識。四十五分，專題流行曲。【十一時】故事「鷄尾古」。十五分，轉播港台專題新聞。卅五分，專曲。【十二時】新聞報導。十分，喜事預報，節目及天氣報告。卅分，小說「鳳點鴛鴦譜」。【一時】時代曲點唱。十五分，轉播港台專題新聞及特別報告。卅五分，音樂。卅分，粵劇「斬經堂」。【二時】專曲。十五分，粵語新聞。時代曲。卅分，專劇。【三時】轉播港台專題新聞。五分，人間世「新婚之喜」。卅五分，專題流行曲。四十五分，社會服務。五十分，喜事重重及節目報告。【四時】專曲。廿分，轉播甲組足球金禧杯決賽「東方對南華」。【五時十五分】，直播小常識，金價報告。卅分，紅船外史。【六時】轉播港台專題新聞。三十分，歐西流行歌曲介紹。卅分，小說「福底雙屍」。【七時】小說「玉如意」。卅分，轉播港台時事實錄。【八時】新聞、天氣及節目報告。十分，馬場日記。廿分，專曲。卅分，時代曲。四十五分，大衆信箱。【九時】故事「刀筆吏」。卅分，專曲「玉梨魂」，教育台明日節目報告。【十時】世界名著「三劍客」。卅分，國樂欣賞。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，夜半奇談「新年財」。四十五分，希望在明天。五十分，時代曲。五十八分，轉播港台專題新聞。【十二時】完播曲。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇「趙氏孤兒」。【八時卅分】新聞報導，天氣報告。【九時】今日事。十五分，街市行情。卅分，潮曲「狄青大鬧萬花樓」。【十時卅分】客語故事「黃龍入水」。【十一時】福建歌曲。卅分，電影歌曲「七仙女」。【十二時十分】音樂。十五分，英語教授。卅分，新聞報導，天氣報告。五十分，時代曲，節目報告。【一時】潮語小說「慈禧沉箱」。卅分，京劇「碧波仙子」。【二時】彈詞「楊乃武與小白菜」。卅分，滬劇「王寶釧」。【三時】雜曲「曲劇小白菜」。卅分，潮曲，節目報告。【五時】潮語小說「玉笛金鈴」，金價報告。卅分，時代曲。【六時】越劇「西廂記」。卅分，社會服務，報告教育台明日節目。四十五分，小小廣播劇「喜訊」。五十三分，夜話。【七時】國語戲劇化小說「情海驚濤」。卅分，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。【八時】潮語戲劇化小說「飛來艷福」。三十分，潮曲，㊀打花鼓，㊁彩鳳官嘆。【九時】歐曲介紹「彈詞白蛇傳嘆符」。【十時】評話「俠盜夾雄傳」。三十分，小說「春滿富貴家」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，神仙故事「修健洛陽橋」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

【六時卅分】海員空缺報告，清晨音樂。【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，西樂。卅分，天氣預測，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。【九時】新聞及天氣報告，街市行情。卅分，時代曲點唱。【十時】南音「郭子儀祝壽」。卅分，婦女生活。【十一時】報導東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報導。卅分，小說「骨肉姻情」。【十二時】新聞報告，港九時事。卅分，小說「福至心靈」。【一時】祝壽祝婚。十五分，轉播香港電台新聞報導，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。卅分，專曲。【二時】小說「金石爲開」。卅分，時代曲。【三時】轉播香港電台新聞報導，專曲㊀一把存忠劍，㊁祭奕婆。【四時】天氣報告，時代曲。卅分，跳舞專曲。【五時】專曲。卅分，一曲寄心聲。【六時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，三十六計。【七時】新聞報告，時代曲。十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，聽明先生。卅分，賽馬漫談。四十五分，專曲「櫻花橋畔一情僧」。【九時】新聞報告，港九時事。卅分，天氣報告，專曲㊀陌路蕭郎，㊁薛丁山三叩寒江關。【十時】轉播香港電台新聞簡報，少婦日記。卅分，時代曲。【十一時】新聞及天氣報告，浮生摘記「錦綉前程」。卅分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

【六時卅分】海員空缺報告，時代曲。【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣預測。卅五分，寫正字讀正音。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預測，漁民天氣報告。十五分，祝壽節目。廿五分，天氣預測，音樂。卅分，升中指導「中文科」。【九時】新聞及天氣報告，時代曲。卅分，專曲「五陳刁姿」。【十時卅分】時代曲。【十一時】天氣報告，專曲。十五分，轉播香港電台新聞報導，報導東南亞各地天氣情況，專曲。卅分，時代曲。【十二時】新聞報告，小說「怒海餘生」。卅分，股市報導，時代曲。四十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。【一時十五分】轉播香港電台新聞報導，港九時事。

中文電視

【四時五十八分】節目簡報。【五時】粵語片「八大女俠鬧江湖」，鄭碧雲、于素秋主演。五十五分，新聞摘要。【六時】學以致用。三十分，太空歷奇。【七時】世界新聞及天氣報告。三十分，粵語片「玉郎三戲女將軍」，陳寶珠、蕭芳芳主演。【九時十五分】警察與治安。三十分，快的啦。【十時】名畫與畫家。二十分，民歌劇「孔雀東南飛」。【十一時二十分】最後新聞及天氣報告。二十五分，閉幕曲。

無綫電視

【四時卅分】翡翠台：粵語片「紅菱血」上集，由芳艷芬、黃千歲主演。【六時】翡翠台：少年節目。明珠台：「雷鳥」片集。卅分，翡翠台：體育節目「南華保齡球場比賽」。【七時】明珠台：七彩「優越六號」卡通片集。三十分：翡翠台、明珠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：粵語片「南北鐵嘴雞」，由鄭君綿、于素秋、胡楓主演。明珠台：七彩「便衣警探」片集「風雲」。【九時】明珠台：「冷暖人間」片集。卅分，翡翠台：「歡樂今宵」，由鄭君綿、陳齊頌、沈殿霞、杜平、森森、奚秀蘭等演出，本台樂隊及舞蹈團參加演出。明珠台：「冠軍一街」片集。【十時】明珠台：七彩「農家樂」片集。三十分，翡翠台：新聞及天氣報導。明珠台：天氣報導。三十五分，明珠台：七彩「禮薩斯人」片集。【十一時】翡翠台「人生百態」片集。明珠台：新聞報導。十五分，明珠台播映完畢。卅分，翡翠台播映完畢。

香港通訊

西德郵船 特華士泰貨輪 明日可抵港卸貨廿四開往日本 維斯福利貨輪廿五到埠翌返歐

【本報訊】捷成洋行代理西德郵船特華士泰號（TRAVESTEIN）由歐洲載運貨物前來遠東各埠，途經新加坡來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（廿三）日到達本埠。該輪在港停留一日，放碇中環海面，起卸貨件後，擬定翌（廿四）日離港，繼程開往日本。

另艘貨輪維斯福利號（WESTFALIA）自日本回航，計程亦可於本月廿五日駛抵香港。該輪在港僅逗留一日，寄泊中區海面，落載後，擬定翌（廿六）日離港，經星洲航返歐洲。

至於，刻正由歐洲開來遠東之芙利士泰號貨輪（FRIESENSTEIN）因航期關係，須於三月一日方能經新加坡航抵香港。該輪在港勾留一日，放碇港海，上落貨後，擬定翌（二）日離港，繼續航赴日本。

一行百餘衆 五個日本觀光團 分別遊覽港九澳

日本東急觀光公司組成之港澳觀光團，一行四十八人，前日由東京乘日航班機抵港，作數日逗留之遊覽港澳。

日本朝日海外旅行社組成之港澳觀光團，一行九人，前日由東京乘英國海外航空公司班機抵港，遊覽港澳。

日本近運公司主辦之朝日會東南亞觀光團，一行廿四人前日由曼谷乘國泰航空公司班機抵港遊覽。

日本通運公司組成之東南亞觀光團，一行十二人，前日由東京乘日航班機抵港遊覽。日本東京商工會組成之東南亞觀光團，一行三十四人，前日由曼谷乘國泰航空公司班機抵港遊覽。

上述五個日本人士觀光團所有在港澳遊旅秩序，均委托香港美華旅行社代爲安排。

日航港澳觀光團 飛來遊覽港九澳

日本航空公司主辦之港澳觀光團，一行廿二人，前日由東京乘日航班機飛抵香港，分別遊覽港澳各地名勝古跡。

日本東急觀光公司主辦之港澳觀光團，一行廿八人，分兩批乘日航班機抵港，遊覽港澳各地名勝古跡。

日本通運公司主辦之觀光團，一行十四人，前日由東京乘國泰航空公司班機抵港，遊覽港澳各地名勝古跡等，上述三觀光團所有港澳觀光秩序，均委由美華旅行社公司代爲安排。

大陸澳門截信時間

澳門：上午十時半；下午二時正；下午六時正；包裹正午
中國大陸：下午六時

截信時間

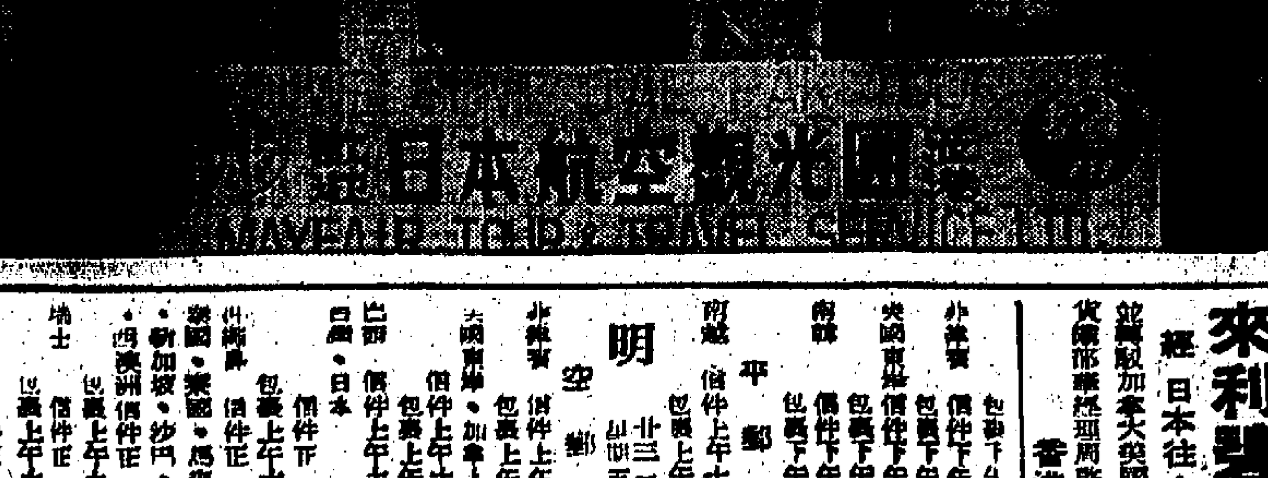
今（廿二）日（星期四）

空郵
印尼：信件上午十時；包裹下午九時
以色列、法國：信件正午；包裹上午十一時
泰國、新加坡、馬來西亞、沙巴：信件正午；包裹上午十一時
台灣、日本：信件正午；包裹上午十一時
美國、中南北美洲：信件正午；包裹上午十一時
印度、約旦、黎巴嫩、敘利亞、塞浦路斯：信件下午一時；包裹正午
緬甸、荷蘭、比利時、丹麥、德國、瑞士、錫蘭：信件下午一時；包裹正午
大利、挪威、瑞典、美國、尼日利亞：信件下午二時；包裹下午一時
澳洲、紐西蘭、非洲：信件下午四時；包裹下午一時
非律賓：信件下午六時；包裹下午三時
美國東岸：信件下午六時；包裹下午五時
南韓：信件下午六時；包裹下午五時

平郵
南越：信件上午十一時；包裹上午十時

明（廿三日星期五）

空郵
非律賓：信件上午十時；包裹上午九時
美國東岸、加拿大：信件上午十一時；包裹上午十時
台灣、日本：信件上午十一時
印尼：信件正午；包裹上午十一時
泰國、英國、馬來西亞、新加坡、沙巴、錫蘭、西澳洲：信件正午；包裹上午十一時
瑞士：信件正午；包裹上午十一時
希臘：信件正午
科威特、埃及、德國：信件正午；包裹上午十一時
東埔寨：包裹正午
美國、中南北美洲、奧地利：信件下午二時；包裹下午一時
南越：信件下午二時
巴基斯坦、巴林、科威特、伊朗、荷蘭、比利時、丹麥、德國、挪威、瑞典、尼日利亞：信件下午二時；包裹下午一時
非洲：信件下午二時；包裹下午一時
伊朗、伊拉克、美國



日航港澳觀光團

M.S. "LLOYD BAKKE" 挪威快輪

來利碧琪

二月廿六日落貨 廿八日開行

經日本往：溫哥華，郵非路，西雅圖，砵崙，舊金山，洛杉機

並轉駁加拿大美國內陸各大城市

貨倉部華經理周啓光電話H二三三〇二一內線卅四號

香港鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

今日來往班機

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	美國東京	正午十二時
泛美	倫敦印度泰越	下午四時
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市	下午十一時五十九分
西北	西雅圖東京	下午十時
英航	三藩市東京	下午三時卅五分
英航	倫敦仰光	下午四時廿分
英航	倫敦印度曼谷	下午六時十分
國泰	馬尼剌	下午一時三刻
國泰	星洲吉隆坡	下午二時廿分
國泰	東京大阪台北	下午二時廿分
國泰	西貢	下午八時廿五分
國泰	漢城大阪台北	下午十一時五十九
加航	溫哥華東京	下午九時四十分
澳航	倫敦印度	下午五時
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時五十五分
中航	台北	上午十時一刻
中航	東京大阪台北	下午二時三十分
中航	星洲吉隆坡	下午九時五十分
德航	西德印度曼谷	下午二時廿分
法航	東京	下午三時
韓航	東京	下午一時三十分
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京大阪台北	下午一時五十分
日航	東京	下午二時廿分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時三刻
日航	東京大阪台北	下午十時一刻
瑞航	瑞士曼谷	下午七時三刻
菲航	馬尼剌	下午六時三刻
泰航	馬尼剌	下午一時卅五分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時廿五分
泰航	星洲曼谷	下午八時五十分
印航	東京	下午四時
印尼	耶加達曼谷	下午四時卅五分
馬航	台北	上午十一時五分
馬航	星洲	下午三時三十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京美國	下午四時卅分
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時一刻
英航	仰光倫敦	下午五時一刻
英航	東京	下午五時卅分
英航	曼谷印度倫敦	下午七時一刻
國泰	馬尼剌	上午十時
國泰	台北大阪漢城	上午十一時
國泰	台北大阪東京	下午三時
國泰	吉隆坡星洲	下午三時五十分
國泰	西貢	下午三時一刻
德航	東京	下午三時五分
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時
中航	曼谷吉隆坡星洲	上午十時五十分
中航	台北大阪東京	下午三時五分
中航	台北	下午十時廿分
法航	越南印巴歐	下午三時
韓航	曼谷印度羅馬	下午二時一刻
菲航	馬尼剌	下午七時三刻
日航	台北大阪東京	上午九時
日航	曼谷星洲印尼	下午一時廿五分
日航	台北大阪東京	下午二時三刻
日航	東京美國	下午三時廿分
日航	東京	下午四時四十分
泰航	馬尼剌	上午九時
泰航	曼谷	下午二時五十分
泰航	台北大阪東京	下午三時五十分
泰航	曼谷	下午四時
泰航	台北	下午九時廿分
泰航	永珍	上午十時
印航	曼谷印度	下午四時三刻
印尼	東京	下午五時廿五分
馬航	新加坡	上午十一時三刻
馬航	台北	下午四時十分

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（來何埠）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
匹那士	貨船	PYRRHUS			廿三	歐洲	太古
伊利諾	貨船	ILLINOIS			廿三	溫哥華	怡和
古力芝總統	貨船	PRES.COOLIGE			廿三	星非歐美	總統
東傑	貨船	EASTERN RANGER			廿三	日本	怡和
寶樹雲	客船	BOISSEVAIN			廿四	星洲南非南美	渣華
珊娜娜	貨船	SANANA	印尼	廿三	—	—	渣華
斯伊丹第	貨船	C.E.DANT			廿三	美國	怡和
京都	貨船	KYOTO			廿三	美國	太古
夏利哋	貨船	HERMOD			廿三	日本	多利順
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR			廿三	沖繩日本美國	美輪
特華士泰	貨船	TRAVESTEIN	歐洲	廿三	廿四	日本	捷成
天馬利	貨船	TEMERAIRE			廿三	美國	多利順
巴哈達	貨船	BAHADUR	印度	廿三	廿三	日本	鐵行
大有丸	貨船	TAIYU MARU	日本	廿三	廿四	澳洲	太平
利達蓮	貨船	NEDER RIJN	日本	廿三	廿五	歐洲	渣華
安康娜	貨船	ANCONA	日本	廿三	廿五	歐洲	寶隆
山美瓏丸	貨船	YAMAMIE MARU	日本	廿四	廿六	宿務	大原
安慶	客船	ANKING	基隆	廿四	廿六	基隆	太古
征鋒	貨船	PIONEER CRUSADER	美國	廿四	廿五	美國	美輪
格林福樂	貨船	GLENFALLOCH	歐洲	廿四	廿六	日本	怡和
邊那文	貨船	BENARMIN	歐洲	廿四	廿七	日本	連行
愛斯馬士基	貨船	ELSE MSK	日本	廿四	廿五	星洲印尼	捷成
里蘇禮士	貨船	LESLIE LYKES	美國	廿四	廿五	美國	總統
雅麗嘉華	貨船	ARAKAWA	澳洲	廿四	廿七	澳洲	咸行
維斯福利	貨船	WESTFALIA	日本	廿五	廿六	歐洲	捷成
麥堅尼總統	貨船	PRES.MCKINLEY	美國高雄	廿五	廿六	日本美國	總統
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	新加坡	廿五	廿六	日本	日郵
芝錦碧	貨船	TJIKAMPEK	非洲星洲	廿五	廿七	日本	渣華
香港怡美利	貨船	THOMASERETT	新加坡	廿五	廿六	沖繩日本釜山	偈來
中國熊	貨船	CHINA BEAR	美國	廿五	廿八	馬尼剌	美輪
芝利旺	貨船	TJILIWONG	日本	廿六	廿八	非洲	渣華
麗星	貨船	STAR BETELGEUSE	新加坡	廿六	廿七	日本	福來
邊威維士	貨船	BENWYVIS	歐洲	廿六	廿九	歐洲	行行
密芝根	貨船	MICHIGAN	曼谷	廿六	廿七	溫哥華	怡和
多蘭德	貨船	TURNDOT	美國	廿六	廿九	美國	多利順
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	新加坡	廿七	廿八	溫哥華	鐵行
馬天奴	貨船	MARTINIQUAIS	日本	廿七	廿八	歐洲	法郵
大久丸	貨船	TAIKYU MARU	日本	廿七	廿八	美國	太平
寶朗華利	貨船	BRONXVILLE	美國	廿七	廿八	溫哥華	銀邊
邊那力根	貨船	BENALLIGIN	歐洲	廿七	廿九	歐洲	邊行
歐美亞士	貨船	AENEAS	日本	廿七	廿九	歐洲	太古
格林那夢	貨船	GLENALMOND	日本	廿七	廿九	歐洲	怡和
蘇律	貨船	SURAT	歐洲	廿七	廿九	日本	鐵行
羅沙斯總統	貨船	P.PRES.ROXAS	馬尼剌	廿七	廿九	日本美國	美邦
多倫斯	貨船	TORRENS	日本	廿七	廿八	歐洲	太平
嘉菲露	貨船	PRES.GARFIELD	美國	廿八	廿九	星非歐美	總統
莎彼頓	貨船	SARPEDON	歐洲	廿八	—	—	太古
士打巴黎	貨船	STR.BALI	日本	廿八	一日	非洲	渣華
緬甸	貨船	BURMA	馬尼剌	廿八	廿九	美國	太右
廣東	貨船	KWANGTUNG	日本	廿八	四日	紐西蘭	太古
青島	貨船	TSINGTAO	日本釜山台灣	廿八	三日	澳洲	太古
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美國	廿八	廿九	溫哥華	福來
亞地城	貨船	C.DUNDEE	歐洲	廿八	一日	歐洲	銀行
羅斯福總統	客船	PRES.ROOSEVELT	美國	廿九	二日	馬尼剌	總統
烟台	貨船	CHEFOO	日本台灣	廿九	四日	紐西蘭	太古
茂利伯利	貨船	MURRAYEVETT	日本	廿九	一日	星洲印度	捕來
淺間丸	貨船	ASAMA MARU	日本	廿九	一日	加拿大美國	太平
亞士馬利	貨船	ASMARI	曼谷	三月一日	二日	日本	法郵
哈域馬士基	貨船	HARTVIG MSK	日本	一日	二日	星洲印尼	捷成
三原丸	貨船	MIHARA MARU	新加坡	一日	二日	日本	日郵
羅斯威利	貨船	ROSEVILLE	美國	一日	二日	美國	多利順
美利士泰	貨船	FRIESENSTEIN	歐洲	一日	二日	日本	捷成
利華賓	貨船	LEVERNBANK	非洲	一日	二日	日本	銀行
東來	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲	一日	五日	澳洲	怡和
安慶	客船	ANKING	基隆	二日	四日	基隆	太古
亞羅西亞	貨船	AROSIA	歐洲	二日	三日	日本	寶隆
施斯利馬士基	貨船	CECILIE MSK	美國	二日	三日	美國	捷成
哥摩連	客船	COMORIN	歐洲	二日	六日	歐洲	鐵行
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	新加坡	二日	三日	日本	日郵
晋鋒	貨船	PIONEER MYTH	美國	二日	三日	美國	美輪
邊利第	貨船	BENLEDI	基隆	三日	六日	歐洲	捷行
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	三日	九日	曼谷星洲印度	怡和

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
斯伊丹第（貨）	C.E.DANT	曼谷	怡和	九龍倉碼頭	晨早
京都（貨）	KYOTO	馬尼剌	太古	A二	上午
夏利哋（貨）	HERMOD	古晉	多利順	B四	上午
菲律賓熊（貨）	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	美輪	A三	下午
天馬利（貨）	TEMERAIRE	美國	多利順	九龍倉碼頭	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
和生（貨）	HOSANG	山打根	怡和	B二	上午
吳淞（貨）	WOOSUNG	沖繩日本	太古	A廿二	下午四時
士打富利沙（貨）	STR. FRAZER	日本	渣華	A廿四	上午
喜華（貨）	HALLVARD	曼谷	多利順	A六	上午
喜順（貨）	HELIOS	山打根	多利順	B四	下午

金禧盃決賽第二仗 南華今日大戰東方
乙組怡和先賽加山

【本報訊】東方對南華甲組金禧盃足球決賽第二仗，今日在政府大球場舉行，下午三時半開賽，序幕戰爲怡和對加山，乙組金禧盃決賽第二場，於下午一時卅分先行交兵，票價分三元五角，三元，二元四角，及一元二角等多種。前三種門票，今日上午十時至下午十二時半，在政府大球場售票處公開預售，如有餘額，則於下午一時，連同一元二角票價，一起發售。

由於這一屆金禧盃決賽的規則，一改再改，所有門票又早已印定關係，故今天比賽所用的門票，票上的號期，全印有「元月三日星期三」字樣，爲免球迷誤會，足總特別聲明，該等球票，今仗仍屬有效。

東方對南華金禧盃決賽第一仗，經於元月七日舉行，戰果是二比一，南華佔先。因爲金禧盃決賽，是比賽兩場之後，將兩仗比數合計來定勝負，所以南華今仗不論勝或和，都可以奪得錦標。倘東方今日以一球的距離勝南華，那時雙方在兩場比賽中的得失球便告相同，須于今天九十分鐘比賽完畢之後，加時廿分決鬥。加時仍賽成平手，則要另定時期重新比賽一場來爭奪錦標。又假如今天東方能夠以兩球，或超過兩球的距離擊敗南華，本屆金禧盃冠軍，則歸東方所有。今天比賽完畢，冠軍產生，當場由足總代會長高旭主持頒獎。

東方與南華去週在聯賽中分別奏捷，東方以五比二挫警察，南華則勝九巴五球，但以對手來說，南華所遭遇的九巴，就比東方強得多。

因爲南華在第一回合先勝二比一，佔先一球，今天作第二回合對抗，還無疑問，已佔了很大的優勢。況且全隊的實力與氣力，南華亦比東方平均，爭奪金禧冠軍盃的希望，顯然較高。不過，東方的潛力實在不弱，近況也不錯，南華欲再挫東方，非要經過一番努力，和演出水準不可。

南華與東方爲應付今天的一場金禧盃爭霸戰，週來備戰非常積極，東方球員且閉入石澳集訓，故雙方的戰意，均十分旺盛，決定傾全力在今仗一拚。

在本屆球季中，東方與南華已兩度交鋒，首次是在聯賽第一循環，南華勝三比一，第二次是在金禧盃決賽第一仗，結果南華以二比一得利。但在這一場比賽中，東方幾乎予南華極大威脅，如不是一個間得過節的十二碼球，東方決不會敗于南華腳下。

因此，今天一場比賽的情況，南華如有水準演出，當可再勝東方一仗，並將得金禧盃冠軍。倘若踢來錯誤不少，而東方又有第一回合對南華時的水準，那時，東方就有隙可乘。

至于頭場乙組金禧盃決賽第二仗怡和對加山，也是一幕大戰。第一仗怡和以二比一勝加山，今天怡和如再度勝，或賽成平手，都可奪得乙組金禧盃錦標。

亞洲明星隊組成 將征亞洲八國
在港球員僅黃志强入選

【吉隆坡廿一日合衆國際社電】亞洲足球協會的發言人今天在此間說：該會已經批准亞洲足球明星隊，遠遊亞洲八國及香港作賽。亞洲明星隊，由亞洲的足球精英組成，到達下述各地訪問時，將分別與香港的代表隊及八國的國家隊作賽：今年六月三日抵達曼谷，六月五日抵達西貢，六月八日抵達吉隆坡，六月九日抵達新加坡，六月十二日抵達耶加達，六月十五日抵達香港，六月十九日抵達馬尼拉，六月廿二日抵達東京，六月廿六日抵達漢城。

亞洲足球明星隊的陣容如下：守門：丁昂（緬甸），商江（馬來西亞）。後衞：金續錫（南韓），片山（日本）和安華（印尼）。中衞：蘇巴哈鉋（緬甸），鋒森遂（以色列），陳德陶（馬來西亞），荻（日本）和乃納里（泰國）。前鋒：黃志强（中華民國），釜本邦茂（日本），杉山（日本），阮文恩（南越），杜時榮（南越），蘇吉善托（印尼），英德里（印尼）。另一人將爲以色列的足球名將。

督憲盃賽次仗 下月五日舉行
丙組多隊不出場被罰

【本報訊】足總聯賽小組，昨召開會議，通過本屆之港澳足球埠際賽，改爲友誼賽，日期將於去年三月廿三、二十四或四月十三、十四日在澳門舉行。由行將代表香港出席第十屆亞青盃賽的香港青年軍迎戰。

主委表示，澳門足總來信，詢問本屆港澳足球埠際賽，是否仍然舉辦？以其個人意見，他認爲此項埠際賽，不宜每年舉行，但可以改爲友誼賽。甚獲即席通過。

此外，該小組又研究各丙組球隊，結果，傑志、港九青、東華、先德罰款五十元。同時並通過會後，傳各隊出席，倘以後無故不派隊出席，最……

華聯對足總隊，則於下午三時四十五分交兵。四一律收二元四角，門券，七日舉行，戰果爲四比賽首仗，於去年十月廿聯對足總隊，此項錦標仗，在花墟場上演，由聯

東方南華陣容

（東方）
梅永滔
黃志光　黃北
林尚斧　彭志光　梁金暢
吳偉佳　羅國泰　郭滿華　竹錦光　劉志榮

（南華）
劉建中
鄧潤如　羅桂生
黎天嶺　鍾華傑　骨鏡洪
何承榮　黃志强　黃文偉　何祥友　袁權益

台中訪巨人棒球隊（一）
·本報駐台記者謝雄玄·

【本報台北通訊】日本巨人棒球隊此次到台灣來集訓，無論對台灣棒球界或棒球迷，都是一項很大的刺激，尤其巨人隊裏，擁有一位中國籍名將王貞治，更使國內轟動。本報記者特赴台中採訪巨人隊的訓練實況，分篇報導於後：

（一）巨人隊的成長

在台中台灣省立體育場的棒球內，在台中特有的驕陽下，巨人隊的隊員們，在不停的揮棒，盜壘和不停的奔跑和跳躍着。但是，這些奔跑跳躍，却不是漫無秩序雜亂無章的，而是井然有序，規律不亂的。從他們那些紀律嚴明的活動中，可以明顯在看出，這是一個具有歷史的球隊。

事實上，這支巨人隊，也確有了三十四年的歷史。三十四年前，日本的棒球運動尚在成長階段，而職業棒球隊則是在發展時期。當時的讀賣新聞老闆正力松太郎，爲了組織職業球團的慾望，在當時的名棒球教練市岡忠男支持下，成立了「巨人軍職業棒球隊會」，招兵買馬，訓練球員，不到一年的時光，這支職業國際的「巨人」職業棒球隊，乃正式誕生了。

巨人隊在其所渡過的三十四年歲月中，遭受許多的挫折和失敗，也獲得了許多的成功和榮譽。其能達到今日執日本棒壇牛耳的顯赫狀態，除了隊員們的努力外，是有着幾項重要的成功因素的。

根據巨人隊的一般說法，其中一項不可忽畧的因素，是巨人隊在初創期間，在重重挫折的情況下，完全靠了創辦人正力松太郎的毅力和魄力，以及當時教練市岡忠男的眼光和抱負，才奠下了深厚鞏固的根基。

除此而外，巨人隊成功的因素還有：不斷的吸收新血，在過去和現在，凡是在日本棒壇具有優異成績或深厚潛力的選手，都想盡辦法網羅旗下。因此，使得巨人隊經常都保持年青。其次是敢於啓用年青的選手作爲主將，比如該隊現在的兩員打擊主將長島茂雄和王貞治，都是在年青而尚未成名前，即被重用，而旋即嶄露頭角，而在日本棒壇稱「王」（日本棒壇上有所謂「打擊王」、「三冠王」、「二冠王」等的稱謂）。前幾年，「黃金投手」金田正一投效該隊，也立即被重用爲主將，和長島茂雄，王貞治合稱爲「三劍客」，構成巨人的鋼鐵陣容。

第三是該隊能夠不斷的吸取經驗和新技術，該隊經常派人赴美，觀摩和學習美國職業棒球隊的球技和新戰法，也曾數度赴美參加比賽和集訓，這對該隊的不斷進步，實有重大的刺激和影響作用，使得該隊的球技和戰法，能夠跟着新的演進而前進。

成軍三十四年的巨人隊，在日本棒壇所寫下的煊赫戰績，是日本其他職業棒球隊所不能比擬的。這些煊煌的戰果，在日本被視爲「金鑄的鐵刻」，意思就是要粉碎這些紀錄，乃是難乎其難的。

巨人隊在最近三年的全日本職業棒球隊大賽中，已連得三屆冠軍。今年能否再次獲得全國比賽冠軍，是該隊最所重視和最期盼的一件大事。因爲在日本，還沒有任何一支球隊，曾經連續獲得四項全國比賽冠軍。

巨人隊的現任總教練川上哲治，對於這件事却充滿了很大的信心。他在球場邊緣，看着他屬下操練起勁的球員悠然地說：「勇氣與信心是不可缺乏的條件」。

他並且說：巨人隊能否獲取今年的勝利，蟬連第四度冠軍，不單是巨人隊全體隊員的考驗，也是他的諾言的實踐。前此，他曾誇下海口，要蟬連四度冠軍，以打破日本棒壇的紀錄。

川上哲治總教頭，也是巨人隊的開國元勳，當巨人隊開創初期，首次獲得全日冠軍的時候，他已是巨人隊的打擊主將。這位飲譽日本的總教練，一生的歲月和精力，都獻給了棒球運動，他爲巨人隊開創了黃金的坦途，也爲日本棒壇樹立了良好的榜樣。他曾發下宏願，要使巨人隊在國際上稱雄，所以，在他的書房中，用毛筆寫着一行字：「巨人野球（日本又叫棒球爲野球）世界化的自覺與實踐」。

·世界乒乓冠軍，日本國家乒乓甲隊，在港已表演兩晚，大獲全勝。圖爲世界單打冠軍長谷川的抽球姿勢。

草地網球今日開鑼 男子單打七場初賽

【本報訊】第五十二屆全港公開草地網球錦標賽，今日下午四時半，在中區木球會開鑼，首日舉行七場男子單打初賽，原定商振成對戴士奉一場，已因戴士奉退出而取消。所有此賽均不收門券。茲錄秩序如下：

(一)簡沙里對丹尼士，(二)波打對高士勿，(三)伍羅業對馬健隆，(四)陳喜慶對李炎燊，(五)吳堅尼對柏德，(六)陳煜林對陳焯生，(七)郭中對黃孟恩。

在上列七場賽事中，以三號場馬健隆對伍耀棠一仗，似較有睇頭，其他各場，因爲多是新人作戰，實力如何，尚難逆料。例如簡沙里，柏德，丹尼士，高士勿，陳喜慶，吳堅尼等，都是首次在本港公開賽中露臉的，實力一時無法探悉。不過已知在五號場出戰的那位名叫柏德的洋將，却是一位從南非來港的球手，前數年曾參加過英國溫布爾頓大賽，人雖矮細，但手法頗佳，現任職於荷蘭輪船公司。

早前，經過廿三歲以下青年軍，改由廿三歲以下青年軍，成爲青年軍担當，結果卒過消在上述日期派香港青年軍，在澳作友誼賽。同時，並通知對方以後將不會每年舉辦埠際賽。

關於本屆督憲杯第二仗，到安排在三月五日，在花墟場上演，由聯……

最後，則爲討論先德商可判罰二百五十元。新投訴，有兩名球員在港聯對劍橋一仗中上陣，但經足總去函通知先德罰，派代表出席研究此事，但昨夜仍未見先德派代表出席，故通過將該球會之投訴，予以撤消。

出席會議者，有主委陳榮川，委員：畢德利、杜爾、陳道、陳炳榮。

港日澳八將 今作單打賽
日乒乓乙隊上陣

日本乒乓球隊訪港的另一支日本國家乒乓乙隊，已於昨日下午二時半，乘日航機從印度抵港，並定於今晚七時半，在九龍伊館，揭開一夕大會中與打比賽。這支日本乒乓國家乙隊，擁有近況最好的一班新血，伊藤繁雄，西飯德康，即爲四傑之一馬金日本單打冠軍。

○今晚伊館勢必爆場，臨場盛況，預售券，上午開始發售，全部收三元五角。

今晚的節目：由六個日本隊選手與港澳的男女代表選手，及澳門梁志强，香港一名代表，聯合抽簽對陣，作單打淘汰賽。賽後由副會長李孫頒獎。

日本國家乙隊，及香港隊名單如次：

（日本乙隊）團長矢尾板宏，隊員：伊藤繁雄，田阪清紀夫，蓮大渾史郎，西飯德康。

（日本甲隊）領隊江口方雄，隊長：長谷川，男子隊員：河野滿，女子隊員：森澤，大關。

（香港隊）領隊余潤與，梁適華，教練，薛緒初，男子隊長鄭鴻波，隊員劉鴻光，劉長春，馬如龍，梁裕根，何永年，朱亦棠，李福群。女子隊長：劉惠霞。女子隊員：……

雷達盾排球賽 今在修頓 續有兩場

【本報訊】排聯主辦的「雷達金禧盃」青少年排球賽，今日有兩場在修頓球場舉行，下午六時，港A對聖瑪利B，七時，港南對嶺英白。

今日的比賽，爲港島區初賽的第二天，以各隊的實力而論，則聖瑪利可勝嶺英紅，嶺南對嶺英白，雙方實力接近，但嶺南可稍佔上風。

昨日在九龍伊館外場舉行的比賽，香江白勝仁伯潮三比一（十五比六，九比十五，十六比十四，十五比三）。經過昨日的比賽，青少年排球賽九龍區的初賽已告結束，九龍區的獲得決賽權隊伍，A組爲嶺英黃，B組仁伯少年。

·輝煌保齡隊，天星保齡場主辦的會員五人隊際保齡聯賽，已告結束，結果輝煌隊獲得冠軍，圖爲該隊領獎後合影。

沙利士昨透露 將有更多排球塲 供青少年活動用
排聯宴賀陳錦釗膺新職

【本報訊】「香港將來有更多的排球場，以供青少年作體育活動」——市政局議員，及港協主席沙利士，在昨晚排聯宴賀陳錦釗任港督榮譽副官席上，所作上述的透露。

昨晚港九排球聯會，在京滬酒樓，宴賀會長陳錦釗氏榮任港督榮譽副官，到排球界人士四十餘人，由排聯名譽會長孫秉樞致詞，及盛讚陳氏在推進排運上的成就，繼由沙利士講，員致詞，並謂：市政局方面，將在港九各區，繼續增設排球場，以作青少年作爲體育活動之用，並盼排聯對於新區的少年的體育活動，予以推助，繼由陳錦釗致謝詞。

南華學運會 改秋季舉行

【本報訊】南華會田徑部昨夕召開委員會議，決定下月廿三日上午九時，至下午二時半，舉行第二屆南華田徑隊員五項全能運動賽。關于第廿三屆全港學界田徑運動大會，因籌備不及，擬改在今年秋季始舉行。

慈幼中學校運會結束

【本報訊】筲箕灣慈幼中學第十四屆校運會，昨在港府運動場舉行最後一天決賽，四十七項，由該校校長沈燕昌神父主持，成績收穫，堪稱美滿。中學組中五級七十九分，奪得全場總錦標。中四級和英一丁，分佔亞，季軍。小學組，英小五乙以四十七分，奪得全場錦標。亞軍英小四丁，季軍英小五丁。一壓軸項目，不分組跑一千五百公尺，樂國生憑後勁，戰勝謝介元奪標，賽後舉行頒獎典禮，昨日臨場嘉賓，有保良局總理梁毅優，前保良局主席陳超常，滿兆霖等，暨學生家長百餘人，該校員生二千餘人，場面十分熱鬧。頒獎禮中，首由保良局總理梁毅致詞，……由沈校長致謝詞。

會順逝世 今日出殯

華人足球員聯誼會副主席會境康，及境榮、境標之親父會順老先生，于前天病逝明愛醫院，享壽八十四歲。遺體定今日下午一時半大殮，二時出殯，禮假北角香港殯儀館行，隨即安葬于跑馬地天主教墳場。

登本報廣告
請電七三零七零八接洽

樂聲 新聲 國華 明天
注意時間 十二點 兩點半 六點 九點
票價不加
六壯士
THE GUNS OF NAVARONE
哥倫比亞七彩巨片
場面偉大非常

邵氏七彩
今晚後晚十一時半 即日定座
春暖花開
SPRING BLOSSOMS
岳楓導演
喜劇典型·笑片示範

華樂
怒海焚舟
飛賊含笑火
友攻緬甸

大華
今天早場十點半十二點半
哥倫比亞招笑片
傻人巧破走私黨
七彩
保路維 路易狄芬尼
傻自有傻人福 糊塗立大功

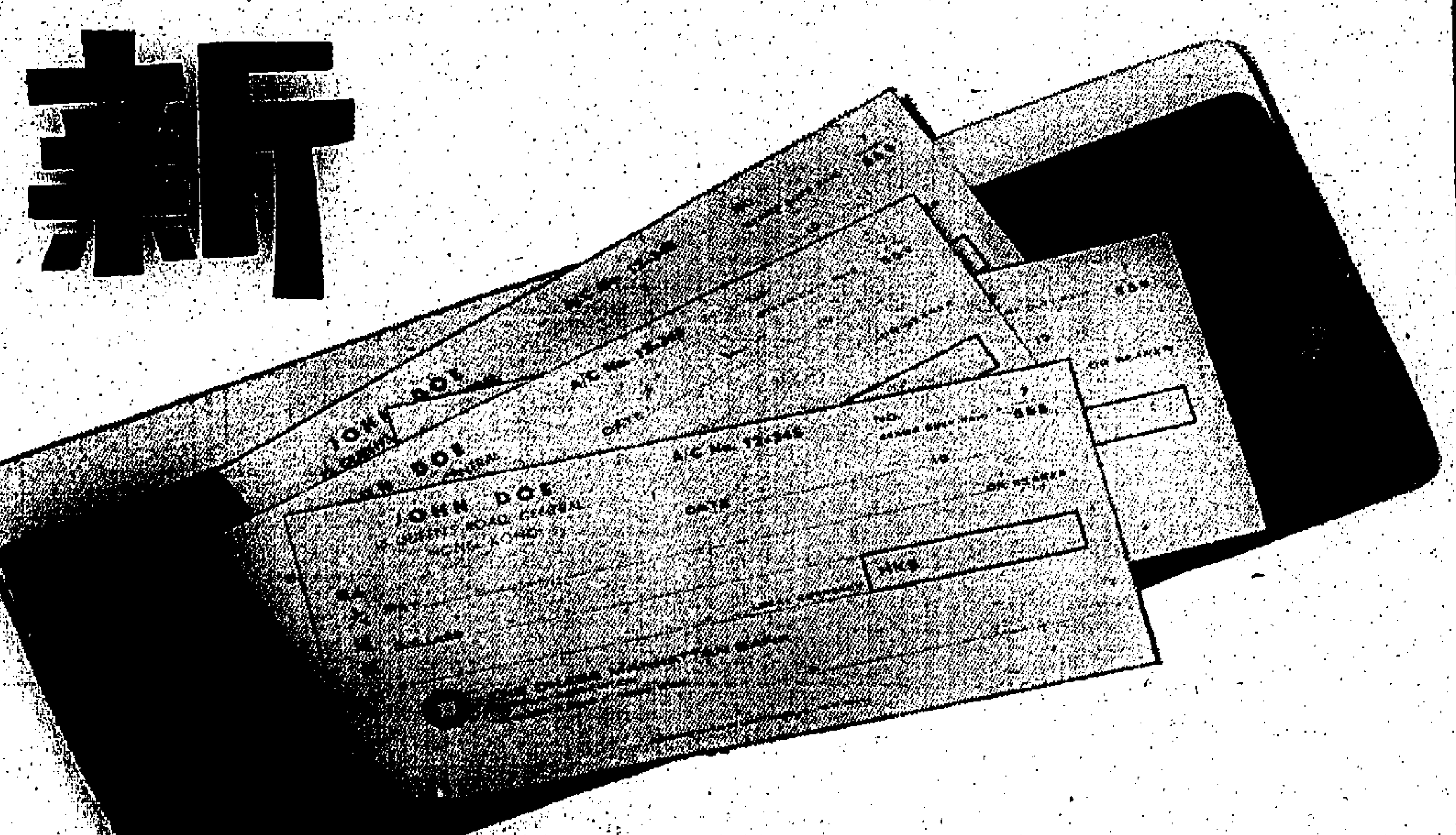
下期隆重獻映
三面虎 傻大傻
威震江湖 出盡殺手鐧
赤膊上陣，力敵十惡霸！
反手彈槍，一彈殺三人！
注意定座日期
SUGAR COLT

全綫滿爆
七彩
南國實驗劇團
招考第捌期新學員
邵氏機構附屬南國實驗劇團 謹啟

啓德遊樂場

九龍城 國際
今天
GUNFIGHT IN ABILENE
黎明決鬥

尚有戲院刊第九頁第十頁



新
彩色支票
特色·支票分四色支票夾分七色
·顏色款式均由閣下選擇
·每張支票上印有閣下之姓名
·每個支票夾上亦印有閣下之姓名
效用·一目瞭然知爲閣下之支票
·一目瞭然知爲大通銀行之支票
THE CHASE MANHATTAN BANK, N.A.
美國大通銀行
香港行址：皇后大道中十五號·電話：H-239051
九龍分行：彌敦道七百二十號·電話：K-693161

本港金融市極安定
飾金白金牌價掛低
白金因市價特昂市民購入大減
外地遊客趨向採購鑽石及玉器

【本報訊】近數月來，本港金融情況，始終安定，最易敏感之金市，不但未因越、韓局勢影響而漲價，反而趨低。昨日港九各金舖之飾金牌價，每兩又由三百一十五元改低爲三百一十三元，此價比較農曆歲晚時每兩降低七元，白金牌價，每兩亦由一千六百元改低爲一千五百五十元。

據金舖消息：在農曆歲晚時，各業受職員工因領得雙薪、花紅、年賞及特津，消費力較強，所以金飾店門市比平時較旺，新春後仍有不少閒資用來購買首飾，舉凡鑽石、玉器、珍珠及金器都銷出頗多，惟白金因過於昂貴，工資又高，故其市較弱。過去曾盛行一時之白金頸鍊及白金戒指，近來亦不大好銷，有一部市民所剩餘的資金，除了存入銀行儲蓄外，寧願購買金條或新式金鈪，也不願以高價買入白金，祇有一部份選玉器或鑲鑽石所需之碎料，採用白金較多而已。

至於外來遊客，則採購玉器鑽石及其他珠寶較多，也很少買入白金。但此情形，白金之最大用途，除了製造核子武器之軸心必需外，用來造首飾者，勢將日見減少。但核子武器，愈來愈多，而白金產量有限，所以其價較爲穩定，多月來每兩企在一千六百元，很少變化，直至昨日才每兩掛低五十元。

電鈔市同穩
金價續告挫
尾盤價二八一·四三七五

【本報訊】歐洲金價有少見特徵，入三五·一九二五——出三五·一二二五，入價、出價升·○○二五，通常起跌，每安士波幅約爲·○二。

倫敦金價轉二九一前，今午便士點二五，瑞士金價報三五·二○五，以上兩地區金價均報跌。

昔老士二·四一○九（續），倫敦轉讓錢二·四一一○（乙式）。

美電六·○五五——六·○五七五，通天期六·○五一二五，加期五·五三六二五——五·五三七。

……〕，去頂徵息五角六，上牌高交現一千百零，「有收」，易水乙式。期鈔早按六·○四六二五，平息，午市按六·○四六二五。

K金午市開二八一·七五，收二八一·四三七五，最高二八一·七五，最低二八一·四三七五，全日兩市一·五六二五，昨市最低價二八二·五六二五，係昨年（一九六七年）十二月七日見過二八○·四三七五後的新低價，見新低價原因，因本文在本月十七日所指出的八項利好因素，迄未能形成。

正誤：昨登題「炒」字，被誤植「鈔」字，昨天本文末句「實盤多」，被誤植「既然多」，一併予以更正之。

五。昔旗六·○四六二五——六·○四七五（小間），大旗六·○四七五。日元現貨一五八·二五，期貨按一五八·二五（跌），平息，宋紙見另表，午市日元一五八·三七五。

前市新聞刺激，早已如曇花之一現，散客好友對利好漠然，暫付闕如。K金早市，以低價二八二·三七五開出，隨升二八二·五，好友回出，跌至二八二收市（早市……）。

本港金鈔外幣行情表
民國五十七年二月二十一日（星期三）

（九四五金）		
	早市	282.375
	收市	281.4375
	最高	282.500
	最低	281.4375
（電匯）		
	開市	6.04625
	收市	6.045
	最高	6.04625
	最低	6.045
（美鈔）		
	大鈔	6.04625
	小鈔	6.04625
（日元）		
	最高（萬計）	158.25
	最低（萬計）	156.75
（期票）		
	最高	6.06
	最低	6.0575
（通天期）		
	最高	6.0525
	最低	6.05125

（各幣）	
宋紙（大）	1.4425
宋紙（小）	1.44
加幣	5.5375
加元（大）	5.5275
加元（小）	5.5175
大坡紙	1.966
細坡紙	1.961
新勞幣（百計）	57.50
僑幣（每元）	.98
人民幣	無牌價
泰幣	28.90
星幣	14.52
澳洲元（鎊價計）	6.77
埃及鎊	6.30
台幣（千計）	147.00
西冷幣（百計）	47.00
印光幣（百計）	38.01
西貢紙（千計）	35.00
瑞法郎（百計）	122.50
二十法郎（百計）	138.75

針織廠接遠近洋單
正在陸續增加
大廠開始製化纖混紡衫

【本報訊】由於港產棉紗價格調低，對針織業生產已有補助，現時本港針織廠除了陸續接入英國、西北歐洲、美國、加拿大訂單之外，非洲及東南亞訂單亦紛紛到港，因此目前本港針織業的產銷比去年同期爲佳。

據某大針織廠消息：由於港產棉紗價格調低後，本港各大針織廠接單價位就合，海外各地新訂單紛紛到港，其中以英國、美國訂單最爲大量，每張訂單二千打至三千打，計有棉紗織成的運動衣褲、提花T恤、睡袍、晨褸、汗衫、內褲等，要求北歐洲、加拿大、非洲、東南亞的新訂單亦陸續到港，可以預計，最近本港各大針織廠接入訂單比去年同期增加百分之三十左右。

雖然現在棉紗價格比去年同期爲提高，但針織廠接入新訂單價格亦比去年同期提高百分之五至百分之七，針織廠生產利潤尚好。本港針織衣著品出口，近年逐漸由棉質衣著品擴展爲尼龍衣著品，新式化學纖維混紡衣著品則以實倫T恤尼龍爲主，現在若干家大廠開始製造新式化學纖維混紡的針織女裝旗袍及印花兩種，因爲針織旗袍有彈性，增加青年婦女的身段美，預料對歐美輸出將逐漸增加。

經緯聯合投資 聯合基金行情

惠南物業地產基金 五·六○美元
全國投資基金 三五·四七美元
信託投資基金 一三·四三美元
信託發展基金 二八·○一美元

美國銀行港九分行
五位職員榮升襄理

（圖爲周炳鏗近照）

【本報訊】美國銀行昨日宣佈：由該行訓練之五位本港職員最近獲陞任要職。該五位職員分別服務於該行港九分行，即：香港分行周炳鏗君，由營業主任擢升襄理，專責處理商業發展事宜。西區分行業務主任白蘭度升任襄理，負責主理放款業務。營業主任洪克大擢升襄理，專責放款業務。出入口部主任李焜爍擢升襄理，專責商業發展業務。九龍分行營業主任馮文章升任襄理，專責放款業務。周君、白君、洪君、李君及馮君此次擢升，正符合該行訓練本港職員担任要職之政策。

美國股票市走勢平均指數

【紐約二十日美聯社電】杜鍾斯美國股市二十日收市時平均指數如下：

類別	開市	收市	最高	最低	收市比較
三十種工業股	八三九·五七	八四七·六七	八三六·○五	八四三·一○	升四·四五
卅五種鐵路股	二二五·四六	二二八·四九	二二四·一五	二二五·○七	跌○·一○
五十種工用事業	一二九·一五	一三○·一八	一二八·○四	一二八·六一	跌○·六一
五十六種普通股	二九八·八五	三○一·一七	二九七·二四	二九九·一七	升○·五九

天氣持續寒冷
春夏布疋旺季
今年影響推遲

【本報訊】現時本屬春夏季布疋批銷旺季開始，但因今年以來，天氣持續寒冷，致至現在仍未有回暖跡象，故買家落行未見積極，相信今年旺銷季節，可能要影響推遲。

入今年以來，天氣持續寒冷，一些原本買家的春夏季布疋，現在頗受影響，因販銷商與服裝公司對春夏季布疋衣料的補進，多轉趨慢，一般認爲，今年春夏季布疋衣料旺季，將要較往年推遲。

至於原色棉布及白粉布，昨日製衣廠買家有補進，惟大額成交不多。港產棉布，各貨成價亦平穩，八×六八扣布每疋成三十三元，八四×四八（卅六吋封）斜布成三十四元。

日本白粉布市活價穩，一五○○○富士綢每碼成一元二角，二○○○○四○四○○美人魚成一元二角三分，四四○○日晤乾成一元二角二分，均屬本地製衣廠吸入。

南非產黃梅
首批已運到
黑提子月底亦可抵埗
非島蜜瓜日內可見市

【本報訊】南非名產黃梅首批一萬五千箱沖運，其黑提子首批月底亦可抵埗應銷，而非島蜜瓜首批日間將由丹特輪運到，此種品質良好之新出果品，足以刺激港人消費之興趣。

據悉：經過一度淡靜之後，本港鮮果市況將因新品質沖場而告活躍過來，品質好之南非黃梅昨日首批見市，足以刺激港人消費之興趣。據新鮮果公司報告：澳洲青梅週初上市後，昨日南非各產黃梅首批一萬五千箱已由士打非沙輪運到，大盤批發每箱成廿九元至廿四元，零售每磅二元六角。查本月底抵埗南非黑提子首批亦已付船，預期可於本月底抵埗應銷。另一方面，非律賓蜜瓜首批，亦將由丹特輪運到供需，非蜜瓜類近美產，銷力頗不弱。

新春以來果市較靜，此乃天氣寒冷關係，但因乾燥日來市民購用鮮果已轉增加，而以新奇士橙、鑽石紅苹、台灣蜜柑及柳橙、沙田柚、西梅爲熱門，至於美國伍錦甜橙已屬末造，港九時新商店尚有小量供應。茲將時新鮮果公司主要果品牌價列下：一一三至一八○庄新奇士橙每箱四十六元（半箱半價），特大新奇士每箱五十八元，伍錦橙每箱五十五元，每磅一元八角，台灣柳橙每箱卅元至卅二元，每磅一元六角，一號紅苹每箱六十四元，二號紅苹每箱五十七元，每磅一元六角，南非黃梅每磅二元六角，每箱卅二元及卅八元。蜜柑每磅一元四角，香港西瓜每磅六角及八角，呂宋芒果每個一元二角至二元五角。

星膠平淡 成價回軟

【本報訊】星洲樹膠市，大勢平淡，昨市交易不多，各貨成價亦告回順，一號烟膠每磅爲坡幣四角九仙，比前跌半仙。

美股多成價昇
史派加達最暢

【紐約二十日美聯社電】星期二日股市收盤時升，交投頗暢。開市時部份股已顯升，午市時形勢更盛，日之升勢而逐步扳高，機器股、光學股皆升五元六之譜，航空股、汽車股則升二元，數角杜邦化學股升二元，尾市時多種高價類股成本週來最好市的一天。「杜鍾斯」卅種工業股平均指數升四點四五，成交總數八百七十八萬（星期一日爲七百廿八萬），較前市稍增交投頻暢。史派加達動力股全日最暢，升八角七仙半成卅八元二角七仙半。

港糖市牛皮淡
但糖行存貨仍非常厚
國際行情甫升又降

【本報訊】由於國際糖價甫升又降，本港糖行人士認爲近期內糖市仍將是牛皮靠淡，但糖價不會巨幅下跌，原因是外國訂價仍比港市價格爲高，有貨在手之糖商不必降價拋售。

據糖行人士指陳：目前是本港糖市的淡月，更兼國際糖價甫升又降影響，對本港糖市有利淡的一面，實銷買家減少入貨，尚幸糖行存底非厚，糖價不會急跌。

昨日市情，各貨成交數量不大，日本幼砂新貨又運到一百噸，NS幼砂碼頭交貨每担以廿九元二毫成出二十噸，比利時幼砂照前價沽出十噸，捷克粗砂及南非洲幼砂是獨家銷售，價格企定，捷克粗砂每担以廿八二毫成出十噸，南非洲蔴包庄幼砂每担以廿七元成出十噸，太古砂糖牌價未有變動，柯打出貨XA粗砂每担廿八元五毫成出五噸，SG小包庄幼砂每担卅元○五毫，B級百磅庄幼砂每担廿九元，四星紙包庄幼砂每担卅二元五毫，B級砂每担卅六元，白砂每担卅四元三，○漿赤砂每担廿四元三毫。台灣特砂沽清於不久之間，最後所沽出的貨三批噸，每担卅三元，轉拆卅四元，全是乃告清脫。

海味雜貨市情平慢
大鮑魚元貝價報升

【本報訊】海味雜貨市情，大致平穩，但日本大鮑魚及元貝價格上升，是因原產地減少，來途又少，訂價復報漲的刺激。

入口商開盤沽出的大鮑魚，因適合上酒席用料，價格擡高，十頭吉品鮑每担成九千六百元，十二頭吉品鮑每担成九千一百三十元，十四頭吉品鮑每担成八千……元，十六頭吉品鮑每担成八千……，十八頭吉品鮑每担成六千九百元。

日本元貝，來途轉疏，售價上升，每担以一千七百元成出，比前升一百元。

日本冬菇，因春菇將有光菇，市情反爲趨淡，大洋厚菇每担成二千八百六十元，紅乾秋菇每担成二千四百九十元，並菇每担成二千三百二十元，清天龍並菇每担成二千三百二十元，比前降了一百餘元。

米市轉定
價無變化

【本報訊】米糧市勢已定，昨日大陸米推出較多，連同泰國及美國米成交約五千包，計泰國青蛙大米每担成九十五元，紅地園大米九十五元零八，青地園新大米九十二元半，美國青頭絲苗九十三元八，大陸華南粘九十七元半，油粘九十五元八。

台客熱烈捧場
白蠟交投暢旺
三號貨成交二百噸

【本報訊】台灣客商臨場採購，化工原料中的印尼白蠟，昨市做勢獨呈暢秀，交投固旺盛，成價亦扳好，至於立德粉及桃膠珠，台客也有沾手，惟胃納不如白蠟之旺健。

印尼白蠟台灣客熱烈捧場，昨市做勢壯旺，昨基於台客購意濃旺，市交投固盛，成價亦升，印尼三號貨每担以一百升碼頭交貨以四十一元七角轉成二百噸，倉交貨成四十四元，一號貨價成四十八元。

立德粉，台客也有沾手意，昨日採盤頗活躍，英國五十六磅紙包庄貨，現貨供應略短，期貨喊價每磅四角二分，荷蘭五十公斤紙包庄貨爲四角四分。

桃膠珠，台客雖有捧場，但胃納不大，且本港存貨底積仍厚，做價尚難乳起，蘇丹一號一百公斤蔴包庄貨，每磅一元六角二分。

股市交投冷靜 行情上落甚微

【本報訊】昨日股市成交四十二萬元，行情牛皮。茲將昨日股市情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一三三·○○	一三三·○○	一三三·○○	四○○
英倫登記（除息）	一二八·○○	一二八·○○	一二八·○○	一○○○
電話	二○·五○	二○·五○	二○·四○	一、七○○
九龍倉	一六·五○	一六·五○	一六·四○	一、七○○
香港倉	二○·七○	二○·七○	二○·五○	二、○九二
電車	九·八○	九·八五	九·七五	七、二○○
置地	三三·七五	三三·七五	三三·五○	三、二四二
煤氣	一○·八○	一○·八○	一○·八○	一、○○○
怡和	一一·九○	一二·○○	一一·九○	一、一一○
和記	四·九○	四·九○	四·九○	一、○○○
會德豐紡織	四·○五	四·○五	四·○五	九、○○○
會德豐	五·八○	五·八五	五·八○	二、五○○
連卡佛	一九·七○	一九·七○	一九·七○	一、○○○
聯紡	五·○○	五·○○	五·○○	三、○○○

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

東樂 麗都
明天 隆重獻映
鳳鳴公司 鉅額投資 西部火片
特藝七彩 闊幕
西部片 新又創格 · 怪槍怪招
七虎斬殺男主角 羅拔活 · 露茜亞 度娜 主演
私刑追供

大世界 麗宮 金華 金陵 金聲 紐約 皇后 美宮 下期加入
今天早滿續映 三天預售
觀衆排山倒海來 萬紫千紅成歌成舞 方盈 胡燕妮 鄭佩佩 張冲 高遠 譚炳文 容玉意 李菁 夏萍 鄭少秋 一清 紅 芳 客串主演
邵氏公司 歌舞片
歡樂滿人間
九場新型舞蹈 九枝新派歌曲
七彩 闊幕
舞蹈指導 陳寶珠 導演 陳厚 偉光

明星 亞洲 一時半 五時半 七時半 九時半 十二時半早場
亞洲 明星 民樂 ……
傳奇加刺激加緊張
真不具光 映日 觀衆滿意·戲院滿瀉
製監 邵仁枚 導演 程剛 編劇 吳家驤
千面大盜
除奸抗暴 完全符合 大快人心 觀衆願望 從頭至尾·緊扣心弦
領銜主演 方盈 凌雲 焦姣 沈依
田豐 井森 張佩山 顧文宗 房勉 黃莎莉 谷峰 趙雄 胡同 唐廸 沈勞
邵氏公司 七彩闊幕 奇情巨片
聯合主演
SHAW SCOPE

國寶 新蒲崗 遊樂場側
今第八天映「滿」
國泰機構 製作出品 爲紀念 七彩巨片
水上人家
陳厚 陳曼玲 主演
今晚七時半 五時半 水上人家
今早 教子殺父皇

百樂門 新都 麗聲 麗斯 金山 聯合四院
今天續映 七彩七俠五義 今天獻映 紅粉兵團
七夜風流 莎莉麥美 主演
今天開映 北俠神槍手
獨行俠神龍鎗屠
十二金剛 正下場期
紅粉兵團 伊力甘士 比安尼 淮安 主演
北俠·神槍手

英京 英華
今早十一點映 飛賊紅玫瑰
十三歲封王
古宮妖后
精忠日月

永華
今天下午公映 百萬金元大劫案
特務突擊隊 HIGH BRIGHT SUN
明早 占勳爵
利舞臺
今早十二點半選映

東城
春風得意 龍虎鳳 ACROSS THE RIVER
七彩特藝
田馬主演
票價：七毫、一元、一元五
明早：古靈精怪

轟動港九 天天爆棚

倫敦 新都 仙樂 國賓 五場 今天第二週映
水上人家
陳厚 陳曼玲 容蓉 主演

血染雪山紅 火海雙雄

荔園 遊樂場 荃灣 遊樂場

國泰機構演員訓練班 第三期招生

本公司爲加强生產，培育電影演員，即日起公開招收演員訓練班新生。凡愛好電影藝術之青年男女，年齡在十六歲至廿六歲之間，具有中文閱讀能力者，皆可報名參加。報名者請書明姓名、年齡、性別、籍貫、地址、履歷，附本人半身及全身照片各兩張，於三月九日以前，寄交九龍牛池灣斧山道國泰機構演員訓練班事處收。條件適合者定期函約面試，否則原件退還。（請附回郵信封），並代保守秘密。訓練班於三月底開課，每週上課六天，時間爲晚上七時至十時卅分，學雜費全免。訓練期定爲半年，結業後成績及格者，發給畢業文憑。畢業生成績優良者，得聘爲國泰機構基本演員。訓練期中外型特佳成績特別優良者，得優先聘爲國泰機構基本演員。

國泰機構（香港）有限公司啓

本年度最受注意的女星 菲丹娜慧一片走紅

圖爲菲丹娜慧近影

蔓玲

以「雌雄大盜」一片走紅的艷星菲丹娜慧最近惹了一場不大不小的官司，因爲好萊塢的大製家岳圖柏林明加在本年初向紐約法庭控告她毀約，並要求法庭下令，不准她在合約未滿前和其他電影公司拍片。

原來在一九六六年，當菲丹娜慧尚未在好萊塢走紅時，岳圖柏林明加就向她垂青，將她由劇院發掘出來，並和她簽了五年合同，每年拍片一部，[illegible]開了一部名爲「日落何其速」的新片，讓菲丹娜慧擔任女主角，這部片開拍日期雖然遠較「雌雄大盜」爲早，但是由於進展緩慢，所以至今仍然未「殺青」，要不然，可能菲丹娜慧早已在影壇中闖出名堂來了。目前「日落何其速」一片還有有兩三個外景要在洛杉磯拍攝就可大功告成，製片人岳圖柏林明加是一個攻心計的人，他欲借「雌雄大盜」一片餘威，再推出一部菲丹娜慧的電影，以求收賓座之功，自然希望該片早日完成，反觀菲丹娜慧卻表示出一付滿不在乎的樣子，雖經岳圖的多次通知補鏡日期，但菲丹娜慧卻依然不依約前往，氣煞大製片商，岳圖柏林明加在一怒之下，遂入禀紐約最高法院，要控菲丹娜毀約。

金髮碧眼的菲丹娜慧是今年好萊塢芸芸年青的女星中最出風頭的一位，據好萊塢電影界權威人仕預測：她將是一九六八年度最受人注意的女孩子，並預料她將藉「雌雄大盜」一片與華倫比提分別提名競選本屆奧斯卡金像獎的候選人，說不定更可由一個籍籍無名之輩而榮獲一年最佳女主角的金獎呢！

在今年初，菲丹娜慧又被美國婦女雜誌選爲一九六七年世界服飾最講究的十二位婦女之一，由此可見菲丹娜慧風頭之勁。同時她又是一個很懂得人情世故的女孩子，從不與別人結怨，送高帽子乃是她的拿手好戲，她很善歡結交電影界及新聞界的宣傳大員，所以近日娛樂刊物中不時有關於她的生活報導。從種種跡象看來，一切都顯示出菲丹娜慧的野心很大，力圖在好萊塢中向上爬，故有人推測，她拒演「日落何其速」乃是一個宣傳手法，借大製片人岳圖柏林明加的名氣來控告她毀約而以收宣傳之功。

說到菲丹娜慧的出生，她並非一個半途出家的藝員，她在一九四一年在紐約出生，父親是一個陸軍軍官，自少就將第八藝術產生了濃厚的興趣，在中學時代，是學校話劇團一個台柱。中學畢業後，她的父親有意將她送往德國留學，但是她卻不願離開家庭和中學時候的同學，乃毅然拒絕父親的盲意，其父在一怒之下，遂對她予以「經濟封鎖」，自少具有男兒本質的菲丹娜慧不但未有氣餒，反而刺激她向上的雄心，她利用晚間在夜總會當女侍的收入來供給在大學的費用完成了大學，畢業後，她由於對戲劇產生了濃厚的興趣，遂加入了波士頓一個劇學專攻讀舞台劇，一次在校排演話劇時，被大導演伊力卡山賞識，請她主演一齣「第十二夜」的舞台劇，大受觀衆好評，隨後更演出「日月精忠」舞台劇，名氣更盛，大導演岳圖柏林明加慕名而致，在看過她的演出，將她帶往好萊塢。

電影連環圖故事 水上人家

③汽車通過油蔴地區的曲折街道，直達萬舟蟻集的海濱避風塘，此充滿威尼斯情調之東方之珠之水城，頗使一向未曾親歷其地的少爺小姐們一新眼界，簡等兩人一組，分偏小舟在曲徑通幽的縱橫水道中蕩划，瞻覽那些以浮家泛宅爲生活據點的蛋民操作，其風光旖旎，亦正如在城市大街上漫步瀏覽。

④漁、蛋兩人所乘的小艇，由一少女把槳，此少女小芳蘭（陳曼玲飾），簡一面欣賞其搖船姿勢與她[illegible]活力，一面以學術性問題和她展開討論，蘭蘭在其簡單有限的知識中，亦頗能娓娓作答，[illegible]的少女，使簡心中大生憐惜。

娛樂

人在韓國心在香港 方盈關心「千面大盜」上映

方盈目前仍在韓國未返，她在年初春節降臨北韓，剛巧是美國的情報艦給北韓抓走了，形成了時局緊張起來，這使到方盈爲之恐懼萬分，她願立刻飛返香港與家人及影友見面，同時，因爲她主演的新作「女兒國」正在港九十大戲院聯合放映，她希望及早回來一看「女兒國」放映的盛況。

然而，當時她在漢城所拍的影片還未完成，使她大有行不得也哥哥之嘆。

到了「女兒國」映期結束之後，時局也比較和緩了。方盈對於韓國的風景風土人情也認爲值得留戀，所以，她也就沒有催促導演早日放人，於是至今仍然留韓遲未返港。

今年春節，固然有一部「女兒國」推出繼後又有「千面大盜」了。

「千面大盜」的映期已定本月下旬，距離即今祇有一個星期，但是，方盈仍然留韓未返，這不能不使人爲她懸念了。

有人懷疑方盈可能在韓國有了令她不願返港的原因。使她留下，然而，有人說她歸心似箭，她實在想立刻回到香港來。可是，因爲拍外景，天天要看天下水雲，使工作進行發生阻滯，以致方盈不能如願以償。

今晚「名畫與畫家」介紹哥庚生平作品

有線電視

在十九世紀末期的名畫家中，哥庚也算得是傑出的一個，他的作品，是以古拙的線條，配上誇張的色調，繪成簡而深邃的畫面，而他最爲人賞識的作品，則多是在晚年一段歲月寫成的。

可能是受了半年航海生涯的影響，在四十二歲的時候，他突然拋棄了此繁華的城市生活，離開巴黎，走到遠離文明的太平洋孤島大溪地去隱居，並且娶了土女爲妻，過着簡單純樸的日子。

歌唱新秀奚秀蘭 戲劇舞蹈見才華

銀色演義

江紫薇

奚秀蘭在去年全港公開業餘歌唱比賽中嶄露頭角的，有人以爲會跑進電影圈，但她竟然轉進無線電視效勞，與潘迪華、鄭君綿、陳齊頌等，負責那個「歡樂今宵」節目。

一直以來，我總是以爲這位以歌唱走紅的姑娘，僅是懂得唱，儘管在這個節目中，她經常給演一些其他戲劇的節目，我還是以爲這是節目所安排，之前，她對於戲劇方面，沒有甚麼認識的。

前兩天，適逢其會地，我和這位姑娘碰上，傾談之下，才知並不如此。她很坦誠，很詳細的告知，自少就對戲劇有濃厚興趣，她說：

「當我還是幾歲大時，對戲劇便發生興趣，立志要在戲劇方面發展，我先後跟粉菊花學習京劇中的青衣，跟梁淑華學習中國古典舞蹈，跟鮑培和及許佩學習中國古典歌曲，時代曲及歐西流行曲。」

「爲甚麼妳會跑進無線電視台？而不轉往水銀燈下？」我如此這般的問。

「對於此事，我曾經考慮了很久，」她考慮了一回後答：「也和一些友好商討過，每一位都認爲，投進電視，發展方面比電影勝一籌的，我自己也認爲合理，因此便決定應香港電視公司之邀，加入成爲基本藝員。」

「妳對電視工作有甚麼感想？」我又問。

「電視和電影有所不同，」她答：「雖然我對電影不大瞭解，但和我合作的綿叔，波叔、沈殿霞、陳齊頌等告訴我，電視是直接，電影是間接，換言之，電視比電影困難，還幸大家都那般關心的指導我。」

進入無線電視後，她有所發展，當然是感到愉快，她說：「無線電視的節目多，佈景設備好，地方又大，很適合各種表演，」的確，她是有多種表演，而她認爲一個藝員應先要懂得歌舞，戲劇和話劇。對於話劇，她說：「過去我沒有演過，投進電視後，由於「歡樂今宵」這個節目，每晚都要有一個話劇，因此我便經常參加演出了，祇是，我演得並不好，有負觀衆所愛。」

避重就輕 岳楓用掩眼法

銀國飛絮

岳楓到台灣去，日內便會回來的。

從他的到台灣，想起他導演的時候喜劇「春暖花開」這部片來。

這部片的演員有楊帆、舒佩佩、林黛、金峰、李麗華、夏萍秋、高寶樹、蔣光超等，論演員陣容多，也是很爲够照的。

拍這部片，鬧的笑話也頗多，舉例說：蔣光超當片子拍至一半時，突然中風了，一邊面頰的神經抽搐起來，弄的嘴巴也歪了。

經過醫生治療後，本來是有起色的，但是他又是個生活懶慣了的人，對於醫生那不准喝酒，早睡的囑咐，拋到腦外去，結果來嘴巴歪得不得好回來。

傷腦筋的時，片子拍了一半，人物不能半途換去，終於岳楓靈機一觸，給了蔣光超一個煙斗，讓他啣着上鏡頭，對白別人給他配。這樣，事情才應付過去。

飾蔣光超妻子的高寶樹，無巧不成話，又在這時候有了身孕，肚子大了起來，爲了避免「不接鏡」，片中有好長的一段戲，高寶樹都是以旗袍外加短褸出現，以掩其肥的上半身的大特寫。而且岳楓盡可能採取

如果觀衆是細心一些的，一定可以看出上面所說的「掩眼法」鏡頭。

真光
國泰七彩間諜槍戰打鬥巨片
血紅玫瑰酒
林翠 趙雷
今天中午十點 豹山神鵰劍
今天中午十二點
明天日本彩色文藝歌唱片 金石情

倫敦・新都・仙樂・國寶・寶聲
全部七彩 不日獻映

梁哥哥
東影公司繼「王寶釧」鉅獻
王鳳娟 成名傑作
雪梅吊孝慘過祝英台祭墳！
雪梅訓子偉大過三娘教子！
賺人熱淚
與「王寶釧」先後輝映！

碧雲天劇團
皇都 明後晚全滿！
鄧碧雲 南紅 筱萍 梁醒波 梁寶珠 尤聲普 陸忠玲 林少芬 林錦棠
仗義居然嫂作妻
預售三天戲票

總統・大華・皇宮
明天盛大獻映
血染夜行車
榮獲去年全美最受歡迎影片第四名 荷蘭國際影展「最佳影片」獎
湯尼馬山 馬田仙 標比烈治
調戲婦女 凌虐善良 阿飛惡行 令人髮指
空手入刃 力創魔徑 英雄行變 大快人心
20th Century-Fox THE INCIDENT
全部動作！一氣呵成！

東城・快樂・麗華
華納七藝公司出品緊張刺激打鬥巨片
今天盛大獻映！
羅拔史德 愛姬森瑪 關南施
三大合演
特藝七彩 片上中文字幕
全部爆炸性動作！

寶藏風雲龍虎鬥
最激烈的打鬥 最曲折的故事
三山五岳人馬 海角天涯尋寶
THE CORRUPT ONES

東方・金冠・金門
明天盛大獻映
派拉蒙自製實景七彩巨片
天王巨星 史超域格蘭加 英俊小生 加格拉斯 聯合主演 最新傑作
有「獅子與我」的豐厚人情味！有「大狩獵」的緊張驚險！
[illegible]在天空！[illegible]在地面！[illegible]爲生死！
畫面柔美 風光壯麗 景色奇偉 萬獸爭雄

獵獸雙雄
The Last Safari

尚有戲院刊第八頁及第九頁

港九首輪影院聯合廣告

皇后・麗聲・皇都
皇都：今天最後四場 2.30 5.20 7.30 9.40 扭計師爺
皇后・麗聲：第五十三天！聯美七彩巨片 2.30 5.20 7.30 9.40 鐵金剛勇破火箭嶺 辛康納利主演

利舞臺・樂宮
今第十六天一致好評
美高梅又一拳擊標七彩巨片
影帝 李馬榮 傑作
"POINT BLANK"
黑吃黑！人盯人！

快樂・東城・麗華
今天盛大獻映
羅拔史德 愛姬森瑪 關南施 三大巨星合演
全部爆炸性動作！
寶藏風雲龍虎鬥
最激烈的打鬥！最曲折的故事！
THE CORRUPT ONES

新華・豪華
GAMES 越看越緊張！越看越驚慌！
今天獻映環球巨片！
心驚肉跳
占士堅 西蒙薛諾烈 嘉芙蓮露絲
下期盛大獻映 鬼馬奇俠 新刺激！西部槍戰打鬥巨片

國華・新聲・…
最後四場
百勝神鎗
PISTOLERO
打得精彩
明天獻映 六壯士

總統・大華・皇宮
最後今天
瘋狂科學家
七彩
明天大獻映 血染夜行車

東方・金冠・金門
最後今天
奇兵突襲戰
RED TOMAHAWK
特藝七彩
明天獻映 獵獸雙雄

東樂・麗都
最後今天
李香蘭 池部良 八千草薰 聯合主演 豐田四郎導演
白蛇傳
THE LEGEND OF THE WHITE SERPENT
東寶
明天獻映 大殺四方

工商日報
中華民國五十七年二月二十二日 星期四
農曆戊申年正月二十四日
第十一頁

山川人物：白雲山下百花塚　盧谷

百花塚，位於廣州白雲山東麓，爲明末歌者張麗人埋香處。自明迄清，粵中士大夫詩人墨客，每逢農曆三月十六日，皆齊至墓憑弔，大不乏人。民國後文人以是日爲百花節，稱觴紀念不衰。

張喬，自號二喬，幼孤聰慧，童年時文琅琅上口，及長，明艷動人，能詩工畫，落籍賣歌養母，志存文雅，才情流媚，歌舞名於市，有麗人之稱。所交往者，皆崇禎末年忠義之士，如陳子壯、陳子升、彭日稹（孟陽）、黎美周（遂球）、鄺露、梁元柱、黃逢年、李雲龍等。崇禎六年，陳子壯以宋落事抗疏歸粵，在南園五先生抗風軒（今文德路圖書館址），集名流十二人組社雅集，喬居於鄰，常侍詩公筵賦詩。其母以喬漸長，擬擇優之美者歸之，喬長嘆曰：「我母愛我，不可暫離。」終未字人也。年廿一（崇禎八年），病垂危，彭孟陽以數百金贖之，居中調護。未幾，喬玉殞香銷，彭孟陽斥資營葬，蘇壥恭捐地，黎美周撰墓銘，陳子升、黎遂球、黃聖年皆捐植花木數百本，鐫刻碣石曰：「歌者二喬張麗人之墓」，故又名「百花塚」。其後並將二喬詩文輯爲「蓮香集」。廣東通志古蹟畧均有載之。百花塚，雖經三百年之風雨剝蝕，頹壞代有修葺，迄至民國廿三四年，劃入中山大學林場範圍，仍屹立，惟經抗戰後，墳塚及碑石，遍尋不得其處，不復有斜陽芳草，以實憑弔矣！

二喬，雖以賣歌爲活，但不以色相羈人，醉心詩畫，不能以尋常名士傾城相悅專寵之。其畫瀟灑，有楚細花柔，宛有露笑烟啼之致。陳子壯題云：「谷風吹我襟，起坐彈鳴琴，離將公子意，寫入美人心。」足証二喬畫藝，亦爲人所賞識也。張之詩秀麗清婉，一如其人，咸以張麗人及女才人目之。喬詩爲世稱道者有送黎美周一絕云：「春雨潮頭百尺高，錦帆那借掛江皋。輕輕燕子能相逐，怕見西飛是伯勞。」送李雲龍出塞之將離曲七首之二，有云：「子夜微歌特底忙，奈何花月是離觴。奈江千折牽遊網，若箇津頭柳線長。」「春作飛鵬玉作烟，輕紗微月聳愁天。梅花本是江南弄，一疊關山倍可憐。」又寄彭孟陽（日稹）一絕云：「吞聲死別如何別，絕命迷離恨賦時。顧落妾襟和淚剪，縱天遺此與君隨。」

蓮香集，乃彭孟陽爲麗人張二喬輯其遺稿，暨諸名流流連傷悼之什，鐫刻精工，遺存無多，至清初，屈翁山輯廣東文選時，已遍搜無存。乾隆間順德梁藥房購得之，視之如寶，曾轉重刻存世。時，詩人王邦畿弔百花塚有詩云：「美人墳上日初斜，素辣澄澄一氣睽。蘭佩已銷香凋草，粉痕猶帶暮天霞。」

張二喬，幼孤聰慧，及長，明艷動人，能詩工畫，落籍賣歌養母，志存文雅，才情流媚，歌舞名於市，所交往者，皆崇禎末年忠義之士，年廿一，終未字人而歿。

・盧谷・

寂寞的荒原　雷霆

這座山不高，很快就到了峯頂，上面原來是一塊平坦的草地，眺望下面的溪灘，叫人心神一快。

她深深地吸一口氣，憨笑着說：「爸爸常說，爬山可以使人覺得年青。」

「你不爬山也是年青的，妳根本就還沒有長大。」

她回頭看我：「你累不累？」

我拍拍胸口：「累是不累，不過却餓壞了。」

她笑着安慰我：「第一次怕，以後慢慢就不怕了。」

我在草地上鋪了塊大手帕：「妳來這裏坐。」

她搖頭：「你坐吧，我不累，也不用手帕墊着，我穿的是爬山用的舊褲子。」

我坐下來，抱着膝頭，大自然的美麗，加上秀中的嬌憨，洗去了我的煩惱和憂悒。這一年來，我第一次覺得這樣的恬適，這樣的了無牽掛。秀中在我面前跳來跳去，忽然，她跳過另一個山峯，像猴般地，爬上了一棵大樹。

「高叔叔，你看我！」她坐在枝椏上，兩腳凌空，來回地擺動。

「當心啊！」我大聲說。我眞的有點擔心，這女孩子有時候天眞爛漫，有時候又老氣橫秋，而且是瞬息變幻，叫人捉摸不住。

不錯，我也清楚明白，十六歲原本就是一個奇怪的年齡，一個開花的年齡，一個聰明的年齡，又是一個胡塗透頂的年齡啊！

他們以爲已經充份的了解別人，其實却是完全不了解別人；他們以爲已經充份了解自己，其實却是一點都不了解自己。

許多悲劇，許多矛盾，許多錯誤，都是在這個年齡發生的。

可是，又有那一個年齡，會沒有悲劇，沒有矛盾，沒有錯誤呢？

「高叔叔！」秀中已經從樹上跳下來，一轉眼就來到我身邊。（一〇八）

奇情恐怖小說：死囚　希拉利・韋治原著　南汀譯

二二　赤身薄袍開門迎客

史沙說：「我太太沒有這種外向性格，她喜歡着我們小家庭的恬靜生活。」

「主控官員指出你們的夫妻生活是不愉快。而你却有着一個謀殺太太的動機，那動機是什麼呢？你說出來好了，」范楚士局長問。

「說我由於嫉妒，」史沙說：「主控官認爲我的妻子去偷漢，被我知道，所以，我就把她謀殺。那是可笑的，她根本沒有那一回事呀。」

「主控官沒有提出她偷漢的證據嗎？」

「一些也沒有，所以，我就認爲對我的裁判是不公平了。」史沙說。

「當你太太被謀殺時，是在你的寓所裏，她穿的祇是一件睡袍，沒有內衣，沒有乳罩，也沒有長褲，是什麼道理呢？

「這是她的習慣，和偷漢有什麼關係呢？」

「習慣？」范楚士說。

「同時，在那個時候，她可能剛從浴室出來，」史沙說：「據驗屍官指出，她可能在下午七時至八時這一段時間內被殺死。而我在七時半離開寓所時，她一切都顯示得很正常。很可能我離開後，她就脫衣去沖涼，如果這個時候有人拍門找她，她不是在沖涼中，就是剛沖過涼後。在這種情形下，她祇穿一件睡袍去開門，也是十分正常呀。更可能找她的人，就是蓄意謀殺她的人，或者希望污辱她的人，經她抗拒後，他就突起殺機，把她殺死了。這是我的推想。范局長，你認爲可對嗎？」

「你太太既然是一個十分保守的人，會祇穿一件薄薄的紗質睡袍，就去應門而接見一個不可知的客人嗎？」

史沙皺着眉說：「我很難替她代答了！我以爲是有可能的，說不定她以爲是我轉回來呢？」

「你以爲在那個時間，有誰會去找你，或找她呢？」

「我眞想不出。除非對她立心不軌的人，但知我外出了，就去找她。」

「你們鄰道的電燈，晚上是經常亮着嗎？」

「是的，等我回來後，才會撚熄。」

「你太太祇在赤身上罩一件薄薄的睡袍，就去開門，開門後，自然會看清楚找她的是什麼人，同時，又肯讓他進入寓所，那麼，當然是一個她所熟識而又認爲可以信賴的人了？」

「我以爲是這樣。」

「甚至，那個人，是她期待的人，或者預約的人呢？」

「我不以爲會如是，」史沙有信心地說：「或者，你以爲她會私約情人到寓所來幽會吧？」

世界短篇小說選：先王萬歲　柯露珠著　蘇克譯

羣王離開牢獄時，大鐘已報十一點三刻。

羣王聽了死囚所說，一種說不出的自卑感，湧上心頭。給敵人憐憫，比較給朋友譏笑還難受。

羣王寧願死了又死，死亡千百次，也不願他的生命活在這個敵人的手裡。

然而在另一方面呢？

正因爲他是一個尊貴的英雄，他才能從對方身上發現英雄的尊貴。英雄識英雄，未嘗不是一件可喜之事。

他惘然向自己說，這一次所見到的人，所聽到的話，可說是一無價值。

他檢討自己的地位，一些也不會使他有自我滿足的感想。

他所倚爲股肱之臣，心腹之友，白費了一番熱情，猶如一個幻夢。

他高高興興栽培起來，準備跟他們合作的人，沒有一個成熟的，沒有一個像人樣子的！

結果呢？祇有一個傻孩子，一個器量寬大的敵人，才是他不可多得的良友。

總而言之，這樣一個世界，是不是還值得活下去呢？

他把世情看淡了，倒不如將悄悄地，自自然然地，放下國政，就此算了。這個無情無聊的世界，有甚麼值得努力活動的呢？

他已飽受教訓了。他不妨倒下來，在寧靜中熟睡，好好兒休息罷！

自然界運行的力量，已証明它本身的一切。

每個人都在撒謊，但撒謊有甚麼關係呢？

他的悲哀逐漸消逝了，似乎他看清楚了那些世情。

厚厚的雲層掩蓋了中天明月，一股寒氣向他身上襲擊。

蓦然間，一種俯仰茫茫的孤獨感，無法形容的孤獨感，比寒氣更難抵抗地向他衝來，他那顆心沉入深淵了。

人間眞的沒有一個關愛他的嗎？一個都沒有嗎？

他此時願意給予一切，尋求這點子安慰，祇要片語的同情便滿足了。

他苦苦企求着眞愛的保證。

迷幻　上揚文武

二一零：白茵表達愛意

大亨坐下，默不做聲。

「大亨，你爲甚麼不做聲？」

「我等候着你的吩咐？」

「你是不是惦念着古典，惱我留住你？」

「不。」

「大亨，你好像牛

「不。……」

在情人的談話中，時常會發現許多無聊的談話，但是，他們的話越無聊，越會反映出她們的愛的深摯。大亨這次的測驗算是成功了，他曉得白茵也深深的愛着自己。於是，他把話題岔開：

「白茵，照醫生說，你再休養一兩個星期，便可以出院了，出院後，你打算怎樣？」

「我也不知道。」

「說老實話，我住的地方是黃九荀租賃的，也即是說，是黃九荀的地方。」

「你的親人呢？」

「親人？」白茵凝視着天花板，臉上籠罩着深深的愁霧，黯然的說：「我一生沒有親人，如果說我有親人，那末，孤兒院的修女就是我唯一的親人，但是，當我十二歲的時候，我便背離了她，偷偷的離開了孤兒院，以後，我便在社會的大海裡漂泊……大亨……」白茵說到這裡，雙眼含紅，熱淚終于奪眶而出，但她仍然激勵地擠出這句話：「假如這次不是遇着了你，我還會繼續頹落下去，聽黃九荀的指揮，替他幹着行騙的勾當……。」

「白茵，你爲甚麼遇見了我，便想不幹黃九荀的活？」

「因爲……」白茵悲哽的激動的說：「我不想騙你，同時，也決定離開了黃九荀。」

「你早有這樣的打算嗎？」

「大亨，你不知道嗎？你不明白我的心意嗎。」

白茵接着又激動的說：「假如我不是故意的拖延下去，黃九荀早就把你騙上手了，他行騙成功，到了別處去，可能不會招致這次被毆。大亨，我爲了你，不知受了黃九荀多少的氣……」

護士跑進房來，看見白茵激動的樣子，怕影響了她的健康，所以勸大亨告辭，讓她好好休息。

大亨懷着一顆興奮的心情離開醫院，他從白茵的談話中，他已曉得白茵已愛上了自己，假如向她求婚的話，她可能立刻答應的。不過，他自從到港之後，遭遇的事情變幻得太多了，因此，他對婚事雖然很想，但不敢斷定一定成功，所以，他需要和白茵商談，對她作進一步的了解，才向她求婚。

過了三天，伍指山乘大亨離開了白茵的病房之後，跟着跑去找她，進來，他很不客氣的跟白茵說：

「白茵，李大亨時常來找你，而且送你到頭等房休整，他對你一定有目的的……」

「甚麼目的？」白茵不見伍指山今天的態度有點異樣，而且聲勢洶洶，知道不懷好意，因此悻悻然的問。

市聲

半靜寂地帶

研究實施節制教育的英專家抵港稱：本港地小人多，最適宜節制教育。能夠多播發個教育有獎節目，收效必會更大。

×　×　×

各行業已開始訂購夏季貨物，但數量比去年減少一半。原因是去年存貨太多。去年冬天的貨，在今年春季賣光，去年夏天的貨，也希望在今年賣清。全部新貨，恐怕祇有等待到秋天了。

×　×　×

上月份由大陸逃港難民達千人，估計本月份將會更多。港方對這些非法入境難民，是否准許在港居留，係視「個別情況」而定。

問題不在准不准他們居留，而是把他遞解到那裏去。有責任的人，爲什麼不對他們伸出援手呢？

×　×　×

美一位七十三歲的科學家兼哲學家預測，到下一世紀，將由女人統治世界。而她們會完全赤裸或祇蓋蒸葉小片樹葉。男人將集中精神於科學及詩的研究。到那時候，大概男人全都變成無病呻吟的詩人。

孤芳　夏鐵平

「衣凰，我實在連累了你，你本來用不着過這種日子的，」我說。

「你爲什麼要這樣說呢？報知遇之恩難道不應該麼！」

「我當然明白，可是我不能不表示抱歉。」

她靜靜地望着我，燈光照在她的美麗的臉上，使她比任何時間都顯得美麗。

「一行……」她帶着異樣的感情叫了我一聲。

「你有什麼話呢？」

「你眞的從來沒有想到過一件事情嗎？」

「什麼事情？」

她低下頭，說道：「如果你從來沒有感受過，我也不打算說出來了。」

我覺得十分奇怪，不知道她所指的是什麼事情。可是我又似乎感受得到，今天我的感情上有着一種異樣的壓力。我把手放在她的肩上，說道：「衣凰，你有什麼話不妨說出來。」

她玩弄着我的衣鈕，說道：「我怕說出來以後收不回去！」

「像我們這樣知心的朋友，還有什麼話不可說呢？」

「我想過了，還是不說的好！」

「你非說不可！」

她抬起頭來，眼眶有點潤濕，要到這時候，我才相信我所猜度的事已經很接近了。

「你從來沒有想到過我來幫助你，除了正義還有別的因素嗎？」

「我也想到過，但是我認爲我是結過婚的，你是未婚少女，除了這些，我們的年齡也不相當。」

「祇是爲了這些原因不把我放在心裡嗎？」

「難道還不够多？」

「我以爲你心裡已由另一個女人佔據了。」

「你指的是孫狄瑛，」我說：「我固然曾瘋狂地愛過她，但她却是個問題女人。」

「什麼問題女人？」

「一個在歡場上混了這麼久的女人，她的氣質就不會是一個賢妻良母。」

「但是她對你有着無比的吸引力。」

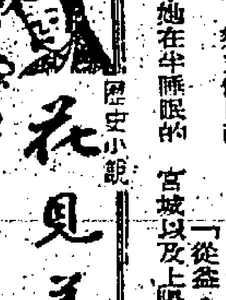
「那是因爲她是我的初戀對象的緣故，此外，我們當初的遭遇也頗不尋常。」

「所以你忘不了她！」

我遲疑着，不知道如何回答才好。假如要我說不愛孫芳，這不是完全的事實；要我說不愛王衣凰，同樣不是事實。我正在猶豫的時候，王衣凰說：「我早就說過我的話說出口以後就收不回去！」

這時，我的心一陣狂跳，再也忍受不住久已在內心醞釀的情愫，我擁抱着王衣凰，熱烈地吻着。隨後，她伏在我的懷裡，低聲說道：「現在你是我的了，我要同孫狄瑛爭個明白。」（四七四）

歷史小說：花見羞　南宮搏著



夜眺

報告消息的內侍說：皇城午門已懸了降旗，一位樞密使已入石敬瑭軍中，但是，石軍並未接收皇城，一般估計，石敬瑭將會在天明之後，擁兵入皇城，接收一個皇朝而另外創立新皇朝。

花見羞沉默着。

終於，她宣佈大家就寢，養蓄精神而應付明朝。

蕭瑟的夜，風吹樹枝，有嗥嗥的響聲，風吹瓦上的荒草，有蕭蕭的響聲……

花見羞努力自靜，努力使自己睡着——

長久，長久——她在半睡眠的朦朧狀態中……

她不知道時間，但是，一種微妙的心靈感應，使得她在朦昧中醒覺，她傾聽，依稀有人聲……

她傾聽，依稀有不平常的聲響自遠處傳來！這是隱隱約約的，然而，意從的敏感使她倏然而起！披上外衣，向外——她沒有喚叫睡着的婢女。

她輕輕地開了門，到廊上，她看——許王從益獨立在廊上看着，她驟見，有些心悸，但當許王叫喚了一聲太妃時，她就鎮定下來問：

「從益，你不睡，一個人在此地幹嗎？」

「太妃，」許王走近一些：「我

有的，我出來看，那邊也有光亮——他說着，朝皇城的方向一指。

南苑那處，距皇城太遠了，她看不見，那邊依稀有些光亮，那可能是燃燒的燈所發出，燈光被牆垣遮住，祇有上空有些微光。

花見羞屏息諦聽和諦看，然後，她指着宮城：

「從益，宮城那邊，也有光呢——」

李從益轉望，點頭，再轉看他指着上陽宮，訥訥地，欲言又止。

花見羞立刻發現了，上陽宮那邊，也有燈火光亮。她低喟着：

「從益，晉軍已經進入皇城、宮城以及上陽宮——」

「太妃——他們會來此地……」許王顫抖了。

「他們今夜必不會來——看情形，他們在天亮之前入皇城和宮城，是安排明天迎晉皇帝入城——聽聲音，我們可以知道，皇城和宮城都不會有亂事！」

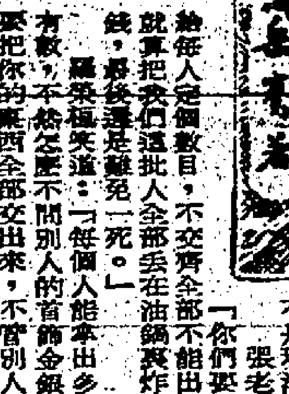
「是，太妃——」

「現在，我們回去吧！從益，你要盡力養足精神，應付明天，以前的情形看，我們的估計可能有錯誤，照目前的情形看，明天午時之後，我們就會被他們找着的！」

「是，太妃，我們會……」

「不要去猜測甚麼了，我們要臨事應付，第一，自己必須從容不迫——」（一〇〇）

盛君夢



第十三回　一代天驕　金錢贖命／萬山紅遍　民血染蕭薔

少運鍋台墨好，把大鍋架上，眞的注滿了油，在下面架起木柴，燃燃大火燒起來。

王會長定定神，擺手叫大家不要哭，說道：「我們同心協力的這位縣大老爺無冤無仇，他沒有理由一定要害我們的命，祇是爲了要錢，到了這步田地不給錢是一定不成了。希望大家不要再惜財，想想家中有多少報多少，他把數字湊足，馬上就可以回去，將來作生意再掙，祇要留得青山在，不怕沒柴燒的。」

一群人聽到王會長的話，止住哭聲，大家紛紛自報，有人報三百，有人報五百，到最後湊在一起還不足兩萬。

王會長說道：「這個數字怎能通得過關，大家不要隱瞞，有多少報多少，祇要把家中浮財報盡，最後縣大老爺眞是不原諒，一定要下油鍋，也就沒有辦法了。」

於是一羣人又各自報數，報來報去，仍然不够一半。這時羅榮桓已經推門進來，問道：「你們的錢湊齊了沒有？」

王會長不知此人是何身份，連忙說道：「我們盡其所有，也未湊够三萬，請你費心轉稟大人，高抬貴手饒了我們，子子孫孫都不能忘了大德。」

羅榮桓冷笑道：「事情那會這麼簡單，大人說話向來是板上釘釘，一點折扣都沒有的，你這傢伙竟然連三成都不到，恐怕眞有幾個人要下油鍋了。」

大家聽了又嚇得哭起來，其中一個張姓的開店老闆，前也當過兵，性情一向剛烈，當時冷笑一聲，說道：「我們所有現款都報完了，假如你們要買的話，還可以再湊一點，不然祇有等着下油鍋了。」

羅榮桓冷笑道：「這可是你自己說的，現在先要你試試，」說過一擺手，毛澤東帶着兩個人過來，眞的把張老闆拉出去。此時一鍋油已燒得滾熱，任意鐵石漢子也膽顫心驚。

張老闆說道：「我同你們無冤無仇，你們要的是錢，爲什麼一定要我的命？」

羅榮桓冷笑道：「因爲你捨不得錢，所以非要你的命不可。」

張老闆說道：「我家裏的錢眞的報完了，你們可以到我家中去查，如果能多查到一塊錢，就把我丟落油鍋裏炸了，我也死而無怨。」

羅榮桓問道：「你就算沒有錢，想不致於沒有值錢的東西，像首飾、元寶、白銀一些不是現洋的東西。」

張老闆想了一下，說道：「你們要大家交十萬塊錢，未免也太多了，就算把我們這些人全部丟在油鍋裏炸了，也湊不出十萬塊錢，最後還是難免一死。」

羅榮桓笑道：「每個人能拿出多少錢，我們大人心裏有數，不然怎麼不問別人的首飾金銀，却要找到你，你祇要把你的東西全部交出來，不管別人如何，一定先讓你回去。」

張老闆問道：「你說話可當數？」

羅榮桓拍胸說道：「我當然可以當家，若不能當家，大人也不派我同你談了，你老老實實交代出來，馬上就可回去同老婆孩子團聚，我不騙你就是了。」（八九）

婦女們的喜訊
想促進胸部健美 曲綫增加
請速利用春寒進補 唯一口服
豪乳靈
更覺速效

現代女性唯一感到痛苦的便是先天性胸部平坦的缺憾，曲綫缺乏致使情場失意，甚至自殺者有之。近經婦科專家法國醫學博士巴士店（Doctor Passelyur）多年苦心研究，最新發明轟動世界唯一口服豐胸聖劑，Howyllin「豪乳靈」，此藥係多種名貴化合物配製，功能促進腦下垂綫之內分泌，而使乳房大量增進，根本治療促進婦女乳房，身材曲綫發育，安全可靠而無副作用，無需受地域限制與施手術或冒注射外，該藥按服過多而引起乳癌等危險性。Howyllin「豪乳靈」先後經過猴試驗，及後分發世界各大醫院臨床實驗，使乳部平坦、細小、發育不全、或乳房部鬆弛、成盤形乳房的婦女，口服本藥「豪乳靈」一二瓶以後，均能依理想而促進其發育和改造，並對一切婦科病均有調治與補益。

遠東區用此藥盒底裏面有鐵塔商標謹防假冒購買

Howyllin「豪乳靈」巴黎大藥廠出品，港九新界澳門各藥行藥房有售。總代理：泛洋貿易廣告公司，電話批發八一〇二八四，盒內附中英文書說明（一瓶見效），每瓶港幣廿三元，郵寄說明書請函香港郵箱八九二二號當即奉告。

分類廣告

七代祖傳四十年經驗 專醫 蔡德芬 耳鼻喉 頸瘻 痰核

四代祖傳 日本醫術 特效丹藥 電療針灸 四十年經驗 黎德民 精醫 風濕 特效根治 即時止痛 肋骨痛 背脊痛 腰骨痛 四肢痛 腳軟 小兒風痛

立止胃腸久病 胃病 救星 肝胃氣痛 胃腸潰瘍 大便發黑 胃酸過多 心翳胸痛 肚脹肚痛 以上各症包醫 六十元愈後收費 診所：大埔道一六八號四樓四室，近南昌街電車站對面，佛德士古油站上午九時至晚八時

謝俊 留日實習 新法治療 耳鼻喉 耳鳴 耳聾 耳爛 耳痛 耳瘻 鼻塞 鼻痔 鼻敏 一切喉科 保証速痊 新法割治 醫不再發 決因難症 診金二元 水埗大埔道六號地下近界限街口

留日專科 余華生 專醫男女虛弱 尿病 一切尿病 反覆刺痛 流流白濁 紅尿十年 白尿廿年 無效 全愈 包醫斷尾 立單保証 包執手尾 無效不收 診金二元 九龍旺角上海街四八一號二樓

卅年老牌 饒少樞 精醫 男性退化症 即醫見效 控制自如 旺角 登打士街四三號二樓

李靜波 哮喘 必讀

布朗士 專科 皮膚 尿病 生育 九龍彌敦道512號二樓

莫敬仁 首創無痛割九國一 痔 瘻 廿元包醫 女醫助理

中醫 莫平 留日專門實習 痔 瘻 廿元包醫 不愈還洋

汗寶 每盒三元

余志光 外皮專醫 尿病 精改 外皮手術

謝健初 專科 腦 頭暈 頭痛

靜林氏 腦暈 元氣虛弱 古方特效專藥指日斷根

朱永安 外皮 專門實驗臨床三十年

徹底根治 尿

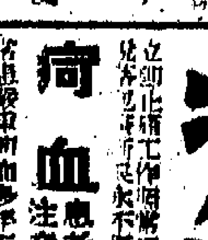
老醫 陳劉秋 皮膚 癬 眞正根治 皮膚過敏 身癢 流水 生蛇 流油 蝕

診藥二元 無效還銀

李冰妍女醫師 靈藥

熊尊爵 痔科 痔 痛翻肛

康寧整容所 狐臭 曲綫 面容 暗瘡 包單 日本新法改治



女醫李慧賢 卅年經驗 女病科 無痛新法 痔 痛 血

收費最廉 檢驗免費

尹國良 外科 皮膚 瘡 癬

高 病專科 尿 老牌中醫 一服斷根 輕重尿病

竹林氏 老牌中醫 五代獨傳一科 胃 病專家 嚴重胃病 一服斷根

李惜文 專醫 痔 腫痛突肛

痔血 收費特廉

周斗光 痔 尿 痛 遺精

陳銳堵 疑 癬 門 蝕

謝余石 專治 男性寶 男人 虛弱 不強 保證即晚見功

根除 鼻病

謝照光 外皮

徹底根治 尿 流膿刺痛 流濁白濁 白尿紅尿 一切尿症

喉 吳錫垣

館 川 九龍旺角

外皮 余日初 雜症 痔核 精管

國參 良

耳鼻喉

羅四維女醫師 婦女專醫

尚有分類廣告刊登第十二頁

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二二八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
(三)油蔴地上海街三一九號老寶公司。
(四)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
(五)九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
(六)青山道周生生金行（青山道三二六號）
(七)油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
(八)旺角周生生金行（上海街大三二至六三號）。
(九)深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
(十)佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
(十一)紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
(十二)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
(十三)元朗周生生金行（大馬路一號E）。
(十四)元朗康莊市場廣富街六號仁愛診所。

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

新樓租售 汝州街280至286A號上數樓及新填地街49至51號樓上 ……5328洽

風水旺樓 旺角砵蘭街314、316號萬昌大樓……

出國急售

房工場租售

花園樓售

買樓收租

高息樓平賣

吉地租售

特價急售

租售

中環樓售

招租（香港）（九龍）

特平樓宇

石屋平賣

三樓租售

卅樓廉售

旺樓廉售

靚樓平賣

旺舖新樓

廠房平租

西摩道口

卅舖廉租

旺樓廉租

全層白九

唐樓招租

舖位住宅

橫門平租

樓平租

卅舖招租

旺舖廉租

梗房出租

廉租

太子道

橫門梯口

出讓

士多廉頂

辦館平讓

橫門廉讓

餐廳出讓

卅舖急讓

茶樓酒家

士多急讓

餐廳出讓

旺舖用具讓

茶室實權

大單邊舖讓

狠狗仔讓

舖厗出讓

新樓廉讓

招生

廚 凡欲赴加拿大美國英國者請到旺角砵蘭街……

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

414
415
416
421
424
437
439
442
446
448
450
453
455
456
458

招寄宿生

招宿生

60元寄宿

嘉寶托兒

慈幼托兒

家庭托兒

招寄宿生 中小幼稚 一流設備 八年經驗 參觀比較 便知其詳 收費特廉

英實專光

動精

立案 香港商科語言書院 招生 英文拼音・日文・德文・信札 英婦會話・法文・國語・簿記 西班牙文・打字・珠算・文法 TOEFL 出入口文員 旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）

速成英語會話書院 個別小組 時間任擇 英婦會話 彌敦道724號二樓（廣安銀行側）電 698463

立案 HONG KONG RADIO INSTITUTE 招生 香港電專 電視技術科 無綫電技術科・初級無綫電科 即招早午晚新班及插班男女生・三月一日開課 軒尼詩道439至445號二樓三樓・電話：762071・773021

鐘面技術

計繪圖

室內設

五元教舞書贈

英文日語

免費函授

學 K692351張 新咪咪 老師驗

健美運動

龍津商業文員訓練班招生 本班純為訓練商業文員而設 科目包括・英文信札，CIF打字，船務貨運，銀行滙率及所有出入口文件 即日開始報名，三月一日開課 校址：香港筲箕灣道134至136號二樓電話：H605391

強身術

徵求

少婦徵侶

代理合作

現代精補

廚師待聘

會計事務所

精補理科

會計服務

經驗補習

經驗補師

青年求職

報稅理賬

待聘

脉學班

電子繙譯

英人教授

愛德華打字學社 打字全科 學費50元 包至畢業 發給証書 旺角彌敦道730號廣安銀行二樓電話八〇九〇八〇

聘請女工

送貨收銀

誠聘教師

招請工女

聘請教員

請女雜工

聘請

徵創造人材

良友 婚姻服務 公司

美英加華僑徵婚

誠徵繼室

誠徵伴侶

徵購舊機

超齡不用愁

誠徵男友

徵跛啞女

電解技師

請女售貨員

請女工友

聘請職員

招請看更

聘日本空手道柔道教練

大公司聘請

請底盆技工

聘女家教

找職業嗎

美國加拿大英國高薪聘請

請綢廠翻絲

啟事

承讓聲明

退股聲明

招請學徒

招請文員

請女打什

代西人請

戲院什工

美高聘 國薪請

美國加拿大英國 高薪聘請

新聯公司

聯合鳴謝 枝角街坊福利會長壽會

聯合鳴謝 枝角街坊福利會長壽會

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失手摺

遺失聲明

遺失聲明

尋訪

尋梁惠芳

爲安公司

領長壽金

遷址及售樓啓事

買屋聲明

承頂聲明

打字機平賣 新舊手提及座檯打字機平賣 並有修理・抹油・交換 九龍彌敦道717（八珍樓）十樓即旺角道口ABC側城士參車場樓上）K696596（飛鵬）

留學必讀

萬能鋼角

萬能鋼角

掌紋

專改西裝

打臘清潔抹窗 地板翻新修補

往加拿大 中學 大學

國際旅遊社籌備處通告： 本社一俟部署妥當即代學生辦理海外一切留學手續 地址：彌敦道七二六號六樓

遺失股票啓事

遺失圖章

遺失聲明

昌記設計

購沙龍布

WINCO BRAND AUTOMATIC IRON 1000 WATT. 特價廿七元 西德製造 自動調節 熱度放收 開關有燈 式樣講究 安全耐用 品質優良 永勝商行 電話

永勝牌熨斗

往美英加讀 中學 大學 本公司代辦往美國英國加拿大各學校及入學手續並代辦往港一些學生入境・指導・招

影印

專改西裝

古裝美女

出售鉋床

打字機

最新產品100S P. 350GTR 特價九折 175C.C. $2,985元 石橋

電視上門

影印

影印

影印

油漆灰水

刨貓

劉氏族譜

搬運

中聯搬屋公司 港717922・798873 九631288

安全搬屋公司 港675872・672704 九444566

興隆搬屋公司 九672704 港444566

專門搬屋 廿五元 服務第一 電話：871208

立勝搬屋公司 九龍 848810・885280 香港 772755・773544

永華搬屋

三十元 大誠搬屋

醫藥

梁棟初

癬

岑子良

胃 風濕

專醫風濕 立即見效 保定同仁堂

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也 謝謝

工商日報啟

茲函附港幣 拾 元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天 此致
工商日報
刊戶：
住址：
電話：
啟 一九 年 月 日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去

每段不超過「大字四個」「細字四十個」，每天二元三天六元 過四段

尚有分類廣告刊在第十一頁